



SAS-DVRWCA10

MANUAL (p. 2)

ANLEITUNG (S. 7)

MODE D'EMPLOI (p. 12)

GEBRUIKSAANWIJZING (p. 17)

MANUALE (p. 22)

MANUAL DE USO (p. 27)

MANUAL (p. 32)

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ (o. 37)

KÄYTTÖOHJE (s. 42)

BRUKSANVISNING (s. 47)

NÁVOD K POUŽITÍ (s. 52)

MANUAL DE UTILIZARE (p. 57)

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ (σελ. 62)

BRUGERVEJLEDNING (s. 67)

VEILEDNING (s. 72)

ИНСТРУКЦИЯ (77 стр.)

KILAVUZ (s. 82)

KASUTUSJUHEND (lk. 87)

NÁVOD (s. 92)

ROKASGRĀMATA (lpp. 97)

NAUDOJIMO VADOVAS (102 p.)

PRIRUČNIK (str. 107)

РЪКОВОДСТВО (p. 112)

INSTRUKCJA OBSŁUGI (str. 117)

PRIROČNIK (str. 122)

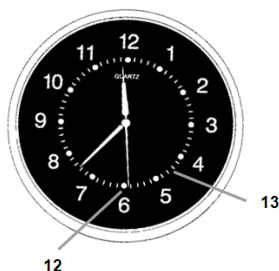
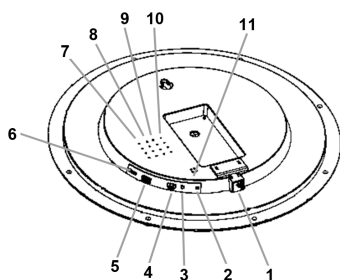


Clock with Camera and DVR

Introduction

This stylish clock is ideal for hidden security and observation. The housing is equipped with a pinhole camera and a Micro SD card reader (Micro SD card not included) for recording. The clock is furthermore equipped with unique motion detection technology. The recorder constantly records but does not store data if there is no movement detected. If movement is detected the recorder will start storing the data 3 seconds before the actual movement was detected. This technology ensures that no movement is lost and everything is captured. The SAS-DVRWCA10 comes with a remote control for easy operation.

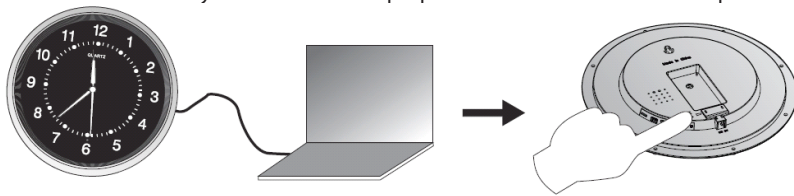
Clock Description



- | | |
|-----------------------|---------------------|
| 1. DC 6 V connector | 8. SET button |
| 2. POWER indicator | 9. DETECTION button |
| 3. DETECT indicator | 10. BUZZER |
| 4. AV output | 11. ON/OFF switch |
| 5. USB connector | 12. CAMERA lens |
| 6. Micro SD CARD slot | 13. IR receiver RC |
| 7. Microphone | |

Settings

1. Connect the clock to your notebook or laptop with a USB cable. Turn on the power.



2. Open the folder and select DvXSet.exe to enter the settings.
Date: Click on the year, month and date to set. Use the up and down arrow button to adjust the settings.
Time: Click on the hour, minute and second to set. Use the up and down arrow button to adjust the settings.

Stamp Date Format: Select YY/MM/DD, DD/MM/YY or MM/DD/YY. Use the arrow down button to adjust the settings.

Motion Detection Sensitivity: Select the sensitivity of the motion detector from 1 to 5. Use the arrow down button to adjust the setting. (5 is the most sensitive setting, 3 is recommended).

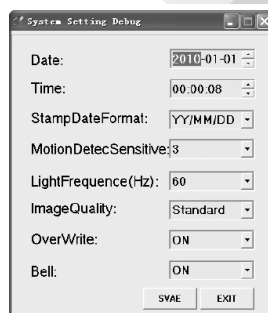
Light Frequency (Hz): Select the light frequency for your country. For example, 50 Hz for Europe, 60 Hz for United States. Use the arrow down button to select.

Image Quality: Select the recording quality, High-HD, Standard or Low VGA. Use the arrow down button to select.

Overwrite: If the SD card must be overwritten when it is full, then select ON. If overwritten is not preferred, then select OFF. Use the arrow down button to select.

Bell: When you want to hear a peep sound when pushing the buttons on the remote control or clock, select ON. If not, select OFF. Use the arrow down button to select.

After adjusting all settings, click on SAVE and push the SET button on the back side of the camera for 3 to 5 seconds to store the settings in the clock.



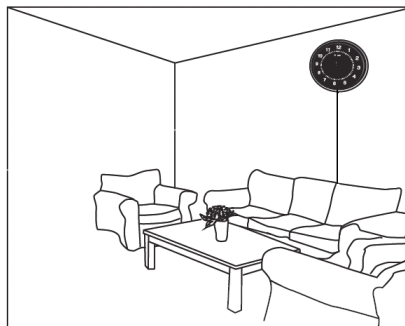
Clock Installation

1. Find a desired location for the clock, near a wall. The recommended height is around 2 meters.

Note: the camera is mounted inside the clock with a 17 degree downward angle. The view of the angle of the lens is 45 degrees.

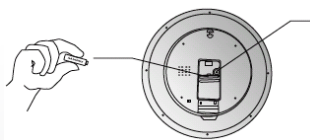
2. Connect the AC/DC adapter.

Note: view the recorded files after installation to determine whether the installation height and angle of view meets requirements.



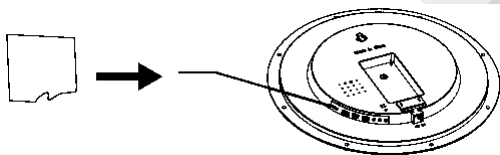
Operation

1. Insert an AA 1.5 V battery in the battery compartment of the clock.

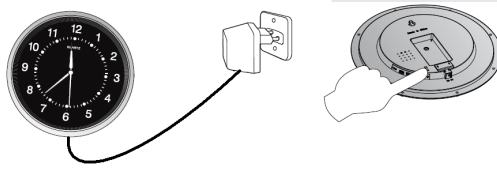


Set the time with the adjustment wheel.

2. Insert a Micro SD Card (maximum 32 GB).



3. Insert the power supply into the DC connector and a wall outlet. Switch the power to ON. The power and detect indicator light up.

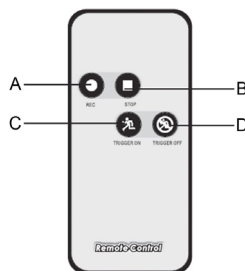


4. For operation of the motion detection function (or use the remote control), push the detect button to activate the motion detection function. The indicator will flash a few times and then go out. When motion is detected the standby indicator flashes once. To end the function push the detect button again. The standby indicator will light up again. Two beeps will indicate that the function is activated. One beep indicates the function is deactivated.

5. The different functions can also be operated by remote control.

- A. Start manual recording (motion detection is disabled and the motion detector will record constantly until the stop button is pressed)
- B. Stop manual recording
- C. Enable motion detection
- D. Disable motion detection

Note: the remote control has infrared transmission, which means you have to point the remote control towards the clock for operation.



6. The clock starts to record 3 seconds before motion is detected and 15 seconds after the last detection with a minimum of 18 seconds of recording. When motion is continually detected the motion detector will recording constantly. The recording time of any single file should not exceed 15 minutes.

7. The clock can be connected directly to a monitor or TV for live view or playback. Use the AV cable to connect (AV OUT) and the AC/DC adapter. When connected to a monitor or TV, the following indicators can be shown on the screen.

- A. The motion detector is recording
- B. Motion detection
- C. Present time and date
- D. Recording time



8. For playback or file transfer, connect the clock with the USB cable to a computer or notebook. Switch on the clock. Open the folder to view the files. Open folder VIDEO to playback the recordings or copy/delete files (for file playback of files a player that supports AVI files is needed).

Specifications

- Resolution: 2 Mega pixel, Real 1280 x 720
- Video format: AVI 30 FPS with audio
- Recording time: 2 GB for 50 minutes 1280 x 720 video, 2 GB for 110 minutes 720 x 480 video
- Camera lens: 3 mm/720 TVL
- View angle: 45°
- Supported SD card: Maximum 32 GB (SD card not included)
- Video file size: 38 MB/min in 1280 x 720 resolution, 18 MB/min in 720 x 480 resolution
- USB port: 2.0
- AV out: 3.5 mm
- Pre recording time: 3 seconds
- Distance remote control: 10 meters
- Power supply: 6 V/800 mA (for camera and DVR)
- Battery: 1x AA 1.5 V (for clock, not included)
- Dimensions: 363 x 45 mm



ENGLISH

Safety precautions

This product should **ONLY** be opened by an authorized technician when service is required.
Disconnect the product from mains and other equipment if a problem should occur.
Do not expose the product to water or moisture.

Maintenance:

Clean the product only with a dry cloth.
Do not use cleaning solvents or abrasives.

Warranty:

No guarantee or liability can be accepted for any changes and modifications of the product or damage caused due to incorrect use of this product.

General:

Designs and specifications are subject to change without notice. All logos, brands and product names are trademarks or registered trademarks of their respective holders and are hereby recognized as such.
Keep this manual and packaging for future reference.

Attention:



This product is marked with this symbol. It means that used electrical and electronic products should not be mixed with general household waste. There is a separate collections system for these products.

This product has been manufactured and supplied in compliance with all relevant regulations and directives, valid for all member states of the European Union. It also complies to all applicable specifications and regulations in the country of sales.
Formal documentation is available upon request. This includes, but is not limited to: Declaration of Conformity (and product identity), Material Safety Data Sheet, product test report.

Please contact our customer service desk for support:

via website: <http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm>

via e-mail: service@nedis.com

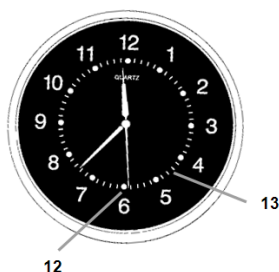
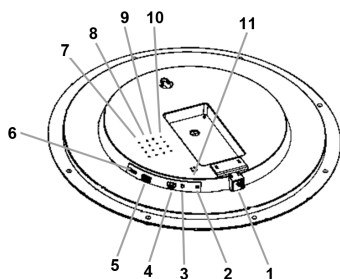
via telephone: +31 (0)73-5993965 (during office hours)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, THE NETHERLANDS

Einleitung

Diese stylische Uhr ist ideal zur unsichtbaren Sicherheitsvorkehrung und Beobachtung. Das Gehäuse der Uhr hat eine Lockkamera und einen Micro SD Kartenleser (Micro SD Karte nicht im Lieferumfang) zur Aufnahme. Es ist eine einzigartige Bewegungserkennung-Technologie integriert. Der Recorder nimmt auf, speichert die Daten aber nicht, wenn keine Bewegung entdeckt wurde. Bei einer erkannten Bewegung speichert der Recorder die Daten bereits 3 Sekunden vor der Erkennung. Diese Technologie stellt sicher, dass keine Bewegung übersehen wird und alles aufgenommen wird. SAS-DVRWCA10 Eine Fernbedienung ermöglicht die einfache Bedienbarkeit.

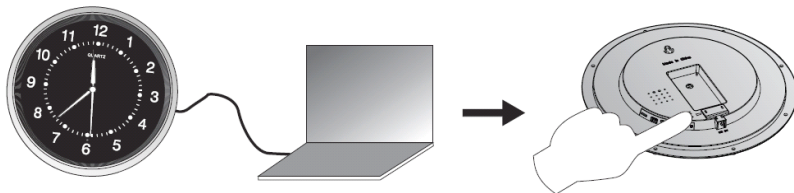
Uhr Beschreibung



- | | |
|----------------------------|--------------------------------|
| 1. DC 6 V Anschluss | 8. EINSTELLEN Taste |
| 2. Anzeige BETRIEB | 9. SENSOR Taste |
| 3. Anzeige SENSOR | 10. Summer |
| 4. AV Ausgang | 11. EIN/AUS Schalter |
| 5. USB Anschluss | 12. Kameraobjektiv |
| 6. Micro SD KARTEN-Schlitz | 13. IR Empfänger Fernbedienung |
| 7. Mikrofon | |

Einstellungen

1. Verbinden Sie die Uhr mit Ihrem Computer oder Laptop mit einem USB Kabel. Schalten Sie sie ein.



2. Öffnen Sie im Notebook den Dateimanager und wählen Sie die Datei DvXSet.exe aus, um die gewünschten Einstellungen vorzunehmen.
Date: Klicken Sie das Jahr, Monat und das Datum an. Benutzen Sie die Pfeile um die gewünschte Einstellung vorzunehmen.

Time: Klicken Sie die Stunde, die Minuten und Sekunden an. Benutzen Sie die Pfeile um die gewünschte Einstellung vorzunehmen.

Stamp Date Format: Wählen Sie zwischen YY/MM/DD, DD/MM/YY oder MM/DD/YY. Benutzen Sie den Pfeil nach unten, um die gewünschte Einstellung vorzunehmen.

Motion Detection Sensitivity: Legen Sie die Empfindlichkeit zwischen 1 - 5 fest. Nutzen Sie den Pfeil nach unten, um die Einstellung vorzunehmen. (5 ist die empfindlichste Einstellung, 3 wird empfohlen).

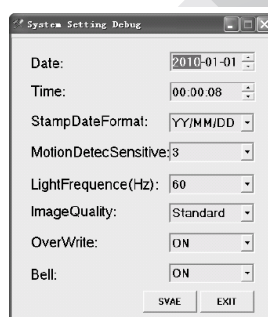
Light Frequency (Hz): Wählen Sie die Lichtfrequenz Ihres Landes. In Europa ist dies 50 Hz. In den USA sind es 60 Hz. Benutzen Sie den Pfeil nach unten für die gewünschte Einstellung.

Image Quality: Wählen Sie die Aufnahmequalität, High-HD, Standard oder Low VGA. Benutzen Sie den Pfeil nach unten für die gewünschte Einstellung.

Overwrite: Wenn die SD-Karte überschrieben werden soll, sobald der Speicherplatz aufgebraucht ist, wählen Sie ON. Wenn Sie ein Überschreiben nicht wünschen, dann wählen Sie OFF. Benutzen Sie den Pfeil nach unten für die gewünschte Einstellung.

Bell: Wenn Sie beim Drücken der Tasten der Fernbedienung oder am Bewegungsmelder einen Signalton hören wollen, wählen Sie ON. Wenn Sie keinen Signalton wünschen, wählen Sie OFF. Benutzen Sie den Pfeil nach unten für die gewünschte Einstellung.

Nachdem Sie alle gewünschten Einstellungen vorgenommen haben, drücken Sie auf **SAVE** und anschließend 3 bis 5 Sekunden lang die **EINSTELLEN**-Taste auf der Rückseite der Uhr um alle Einstellungen des Bewegungsmelders zu speichern.



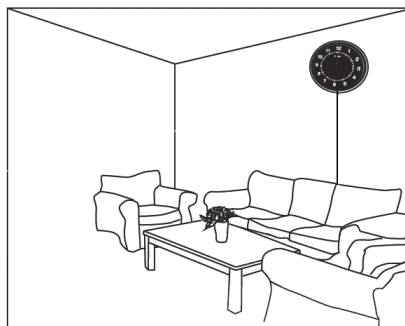
Uhr-Installation

1. Wählen Sie einen geeigneten Platz für die Uhr an einer Wand. Die empfohlene Höhe ist etwa 2 Meter.

Anmerkung: die Kamera ist in der Uhr mit einem Winkel von 17 Grad nach unten angebracht. Der Sichtwinkel der Linse ist 45 Grad.

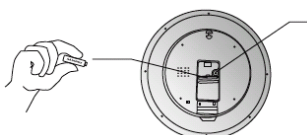
2. Verbinden Sie den Netzadapter.

Anmerkung: Sehen Sie sich die aufgenommenen Dateien nach der Installation an, um zu entscheiden, ob die Montagehöhe und Sichtwinkel die Anforderungen erfüllen.



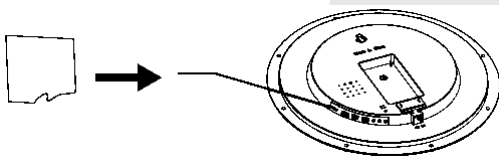
Betrieb

1. Legen Sie eine 1,5 V Batterie der Größe AA in das Batteriefach der Uhr ein.

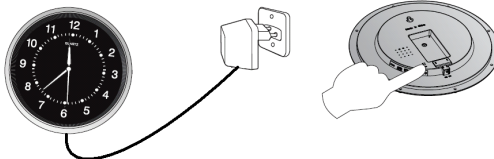


Stellen Sie die Uhrzeit mit dem Einstellrad ein.

2. Legen Sie eine Micro SD Karte (maximum 32 GB) ein.

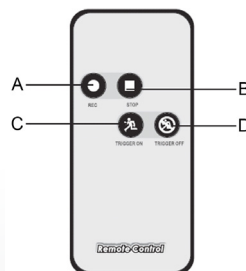


3. Stecken Sie das Netzteil in den Gleichstrom-Anschluss und in eine Wandsteckdose. Schalten Sie auf EIN. Die Anzeigen Betrieb und Sensor leuchten auf.



4. Für den Betrieb der Bewegungserkennung (oder benutzen Sie die Fernbedienung) drücken Sie die Sensor Taste um die Bewegungserkennung zu aktivieren. Die Anzeige wird einige Male aufleuchten und dann erlöschen. Wenn Bewegung erkannt wird leuchtet die Anzeige Betrieb einmal auf. Um die Funktion zu beenden, drücken Sie die Sensor Taste nochmals. Die Anzeige Betrieb wird wieder aufleuchten. Zwei Pieptöne zeigen an, dass die Funktion aktiviert ist. Ein Piepton zeigt an, dass die Funktion nicht aktiviert ist.
5. Die verschiedenen Funktionen können auch mit der Fernbedienung abgewickelt werden.

- A. Beginn der manuellen Aufzeichnung (die Bewegungserkennung ist deaktiviert und der Bewegungssensor zeichnet sofort auf, bis die Stopp-Taste gedrückt wird)
 - B. Ende der manuellen Aufzeichnung
 - C. Bewegungserkennung aktivieren
 - D. Bewegungserkennung deaktivieren
- Anmerkung: die Fernbedienung hat Infrarotübertragung, was bedeutet, dass Sie die Fernbedienung zur Ausführung in Richtung der Uhr halten müssen.



6. Die Uhr fängt 3 Sekunden bevor Bewegung erkannt wurde an aufzunehmen und 15 Sekunden nachdem die letzte Bewegung festgestellt wurde mit einem Minimum von einer Aufnahme von 18 Sekunden. Bei kontinuierlicher Bewegungserkennung wird die Uhr kontinuierlich aufnehmen. Die Aufnahmelänge einer einzelnen Datei sollte 15 Minuten nicht übersteigen.

7. Die Uhr kann direkt mit einem Monitor oder einem TV zum live Anschauen oder Abspielen verbunden werden. Benutzen Sie das AV Kabel zur Verbindung (AV OUT) und den Netzadapter. Wenn mit einem Monitor oder TV verbunden, können die folgenden Anzeigen auf dem Bildschirm angezeigt werden.

- A. Der Bewegungssensor zeichnet auf
- B. Bewegungserkennung
- C. Aktuelles Datum und Uhrzeit
- D. Aufnahmezeit



8. Für Wiedergabe oder Dateitransfer verbinden Sie die Uhr mit dem USB Kabel mit einem Computer oder einem Laptop. Schalten Sie die Uhr ein. Öffnen Sie den Ordner, um die Dateien anzuzeigen. Öffnen Sie den Ordner VIDEO um die Aufnahmen abzuspielen oder die Dateien zu kopieren/löschen (für das Abspielen von Dateien wird ein Player der AVI Dateien unterstützt benötigt).

Spezifikationen

- Auflösung: 2 Mega pixel, Real 1280 x 720
- Videoformat: AVI 30 fps mit Audio
- Aufnahmezeit: 2 GB für 50 Minuten 1280 x 720 Video, 2 GB für 110 Minuten 720 x 480 Video
- Kameraobjektiv: 3 mm/720 TV-Zeilen
- Betrachtungswinkel: 45°
- Unterstützte SD Karte: micro SD, max. 32 GB (Karte nicht im Lieferumfang)
- Videodateigröße: 38 MB/min bei 1280 x 720 Auflösung, 18 MB/min bei 720 x 480 Auflösung
- USB-Port: 2.0
- AV- Ausgang: 3,5 mm
- Voraufnahmezeit: 3 Sekunden
- Reichweite der Fernbedienung: 10 Meter
- Spannungsversorgung: 6 V/800 mA (für Kamera und Videoaufnahmegerät DVR)
- Akku: 1x AA 1,5 V (für Uhr, nicht im Lieferumfang)
- Abmessungen: 363 x 45 mm

Sicherheitsvorkehrungen

Dieses Produkt darf AUSSCHLIESSLICH von einem autorisierten Techniker geöffnet werden.
Trennen Sie das Produkt von anderen Geräten, wenn ein Problem auftreten sollte.
Setzen Sie das Gerät nicht Wasser oder Feuchtigkeit aus.

Wartung:

Reinigen Sie das Gerät nur mit einem trockenen Tuch.
Keine Reinigungs- oder Scheuermittel verwenden.

Garantie:

Es kann keine Garantie oder Haftung für irgendwelche Änderungen oder Modifikationen des Produkts oder für Schäden übernommen werden, die aufgrund einer nicht ordnungsgemäßen Anwendung des Produkts entstanden sind.

Allgemeines:

Design und technische Daten unterliegen unangekündigten Änderungen. Alle Logos, Marken und Produktnamen sind Marken oder eingetragene Marken ihrer jeweiligen Eigentümer und werden hiermit als solche anerkannt.
Bitte bewahren Sie Bedienungsanleitung und Verpackung für spätere Verwendung auf.

Achtung:

Dieses Produkt ist mit diesem Symbol gekennzeichnet. Es bedeutet, dass die ausgedienten elektrischen und elektronischen Produkte nicht mit dem allgemeinen Haushaltsmüll entsorgt werden dürfen. Für diese Produkte stehen gesonderte Sammelsysteme zur Verfügung.

Dieses Produkt wurde hergestellt und geliefert in Übereinstimmung mit allen geltenden Vorschriften und Richtlinien, die für alle Mitgliedsstaaten der Europäischen Union gültig sind. Es entspricht allen geltenden Vorschriften und Bestimmungen im Land des Vertriebs.

Eine formale Dokumentation ist auf Anfrage erhältlich. Diese beinhaltet unter anderem, jedoch nicht ausschließlich: Konformitätserklärung (und Produktidentität), Sicherheitsdatenblatt, Testreport des Produkts.

Wenden Sie sich bei Fragen bitte an unseren Kundendienst:

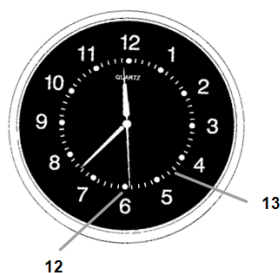
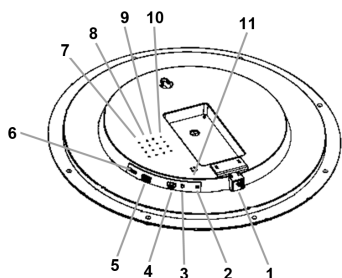
per Internet: <http://www.nedis.de/de-de/kontakt/kontaktformular.htm>
per E-Mail: service@nedis.com
per Telefon: Niederlande +31 (0)73-5993965 (während der Geschäftszeiten)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, NIEDERLANDE

Introduction

Cette horloge de style est idéale pour la sécurité et une surveillance cachée. Le boîtier de l'horloge contient une caméra de la dimension d'une tête d'épingle et un lecteur de carte mémoire Micro SD (la carte mémoire Micro SD n'est pas incluse) pour l'enregistrement. Une technologie de détection de mouvement unique y est intégrée. L'enregistrement fonctionne de manière continue mais les données ne sont pas mémorisées s'il n'y a pas de mouvement détecté. Si un mouvement est détecté, l'enregistrement commencera à mémoriser les données des 3 dernières secondes avant qu'il ait été détecté. Cette technologie permet qu'aucun mouvement ne soit perdu et que tout soit capturé. Le dispositif SAS-DVRWCA10 est doté d'une télécommande pour une commande aisée.

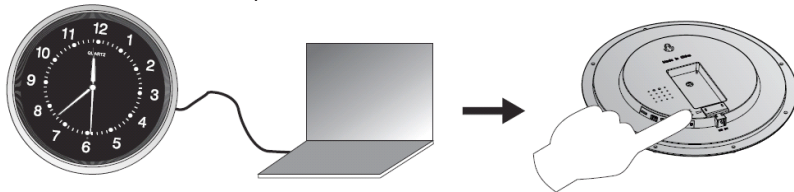
Description de l'horloge



- | | |
|---|--|
| 1. Connecteur d'alimentation 6 V DC | 8. Bouton RÉGLAGE |
| 2. Voyant d'ALIMENTATION | 9. Bouton DÉTECTION |
| 3. Voyant de DÉTECTION | 10. VIBREUR |
| 4. Sortie vidéo AV | 11. Interrupteur MARCHÉ/ARRÊT |
| 5. Connecteur USB | 12. Objectif de la CAMÉRA |
| 6. Emplacement de la CARTE mémoire Micro SD | 13. Récepteur IR (Infrarouge) de la télécommande |
| 7. Microphone | |

Réglages

1. Branchez l'horloge à votre ordinateur personnel ou à votre ordinateur portable avec un câble USB. Alimentez le dispositif.



2. Ouvrez le dossier et sélectionnez DvXSet.exe pour la saisie des paramètres.
Date: Cliquez sur l'année, le mois et le jour pour régler la date. Utilisez les boutons vers le haut et vers le bas pour ajuster les paramètres.

Time: Cliquez sur l'heure, les minutes et les secondes pour régler l'heure. Utilisez les boutons vers le haut et vers le bas pour ajuster les paramètres.

Stamp Date Format: Sélectionnez YY/MM/DD, DD/MM/YY ou MM/DD/YY. Utilisez le bouton de direction vers le bas pour ajuster les paramètres.

Motion Detection Sensitivity: Sélectionnez la sensibilité du détecteur de mouvement de 1 à 5. Utilisez le bouton de direction vers le bas pour ajuster le paramètre. (Le paramètre réglé à 5 est équivalent à la sensibilité la plus élevée, Le paramètre réglé à 3 est recommandé).

Light Frequency (Hz): Sélectionnez la fréquence de courant de secteur de votre pays. Par exemple, en Europe, elle est de 50 Hz : pour les États-Unis, elle est de 60 Hz. Utilisez le bouton de direction vers le bas pour sélectionner.

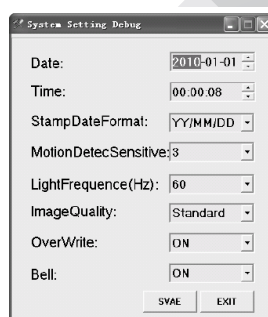
Image Quality: Sélectionnez la qualité d'enregistrement, High-HD, Standard ou Faible VGA. Utilisez le bouton de direction vers le bas pour sélectionner.

Overwrite: Si la carte mémoire SD doit être réécrite quand la capacité de mémoire est pleine, alors sélectionnez ON. Si la réécriture n'est pas voulue, alors sélectionnez OFF.

Utilisez le bouton de direction vers le bas pour sélectionner.

Bell: Si vous voulez entendre un bip sonore, appuyez sur le bouton de la télécommande ou le détecteur de mouvement, ensuite sélectionnez ON. Sinon, sélectionnez OFF. Utilisez le bouton de direction vers le bas pour sélectionner.

Après avoir ajusté tous les paramètres, cliquez sur SAVE et ensuite appuyez sur le bouton RÉGLAGE sur le derrière de la caméra pendant une durée de 3 à 5 secondes pour mémoriser les paramètres dans le détecteur de mouvement.

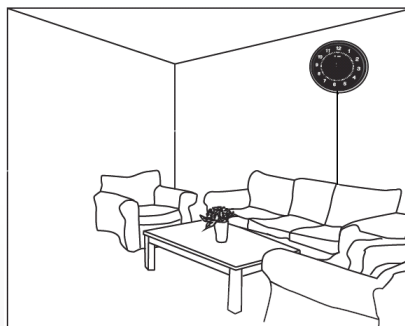


Installation de l'horloge

1. Placez l'horloge à l'emplacement voulu, près d'un mur. Il est recommandé de la placer à une hauteur d'environ 2 mètres. Remarque : la caméra est montée à l'intérieur de l'horloge avec un angle de 17 degrés vers le bas. L'angle de vue de l'objectif est de 45 degrés.

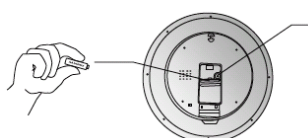
2. Branchez l'adaptateur d'alimentation AC/DC.

Remarque : regardez les fichiers enregistrés après l'installation pour vérifier que la hauteur d'installation et d'angle de vue correspondent à vos besoins.



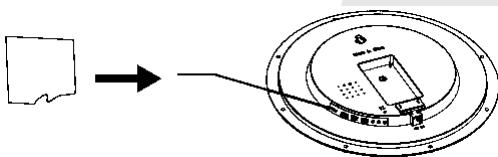
Fonctionnement

1. Insérez une pile de 1,5 V de type AA dans le compartiment de pile de l'horloge.

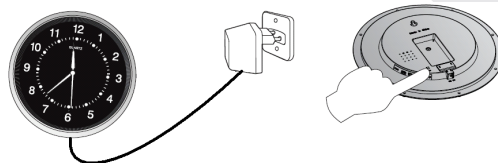


Réglez l'heure avec la roulette de réglage.

2. Insérer une carte de mémoire Micro SD (32 Go maximum).



3. Insérez le câble d'alimentation électrique dans le connecteur d'alimentation DC et à la prise murale. Mettez sous tension. Le voyant d'alimentation et de détection s'allume.

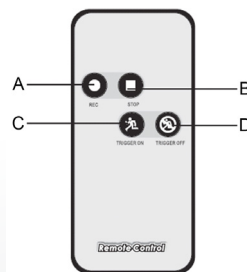


4. Pour l'utilisation de la fonction de détection de mouvement, appuyez le bouton de détection (ou à l'aide de la télécommande) pour activer la fonction de détection. Le voyant clignotera plusieurs fois et ensuite s'éteindra. Quand un mouvement est détecté, le voyant de mise en veille clignote une seule fois. Pour arrêter cette fonction, appuyez à nouveau le bouton de détection. Le voyant de mise en veille s'allume à nouveau. Deux bips sonores seront émis si la fonction est activée. Un bip sonore sera émis si la fonction est désactivée.
5. Les différentes fonctions peuvent être également effectuées à l'aide de la télécommande.

- A. Démarre l'enregistrement manuel (la détection de mouvement est désactivée et le détecteur de mouvement enregistrera de manière continue jusqu'à ce que le bouton d'arrêt ait été appuyé)
- B. Arrête l'enregistrement manuel
- C. Active la détection de mouvement
- D. Active la détection de mouvement

Remarque : la télécommande utilise une transmission infrarouge, cela signifie que vous devez diriger la télécommande vers l'horloge pour la faire fonctionner.

6. L'horloge commence à enregistrer à partir des 3 dernières secondes avant que le mouvement ait été détecté et pendant 15 secondes après la dernière détection avec un minimum de 18 secondes d'enregistrement. Quand un mouvement est continuellement



détecté, le détecteur de mouvement enregistrera de manière continue. La durée d'enregistrement d'un unique fichier ne devrait pas dépassée 15 minutes.

7. L'horloge peut être connectée directement à un écran ou à une TV pour une vision ou une lecture en temps réel. Utilisez le câble vidéo AV pour la connexion (AV OUT) et branchez l'adaptateur d'alimentation AC/DC. Quand il est connecté à un moniteur ou à une TV, les indications suivantes peuvent être affichées à l'écran.



- A. Le détecteur de mouvement est en train d'enregistrer
- B. Détection de mouvement
- C. Heure et date courante
- D. Heure d'enregistrement

8. Pour la lecture et le transfert de fichier, connectez l'horloge par un câble USB à un ordinateur personnel ou à un ordinateur portable. Allumez l'horloge. Ouvrez le fichier pour regarder les dossiers. Ouvrir le dossier VIDEO pour la lecture des enregistrements ou pour copier/effacer les fichiers (la lecture des fichiers nécessite un lecteur de fichiers qui supporte les fichiers au format AVI).

Spécifications

- Résolution : 2 Mégapixels, dimension de l'image réelle 1280 x 720
- Format vidéo : AVI, 30 images/s avec bande sonore
- Heure d'enregistrement : 2 Go pour 50 minutes de vidéo à une résolution de 1280 x 720, 2 Go pour 110 minutes de vidéo à la résolution de 720 x 480
- Objectif de la caméra : 3 mm/720 TVL
- Angle de vue : 45°
- Carte mémoire SD supportée : 32 Go maximum (carte mémoire SD non incluse)
- Dimension Fichier Vidéo : 38 Mo/min avec une résolution 1280 x 720, 18 Mo/min avec une résolution de 720 x 480
- Port USB : 2.0
- Sortie AV : 3,5 mm
- Durée de Pré-enregistrement : 3 secondes
- Portée de la télécommande : 10 mètres
- Alimentation électrique : 6 V/800 mA (pour la caméra et l'enregistreur vidéo numérique DVR)
- Batterie : 1x AA 1,5 V (pour l'horloge, non incluse)
- Dimensions : 363 x 45 mm

Précautions de sécurité

Ce produit doit être démonté **UNIQUEMENT** par un technicien autorisé quand l'entretien est nécessaire. Débranchez l'appareil et les autres équipements du secteur s'il y a un problème. Ne pas exposer l'appareil à l'eau ni à l'humidité.

Entretien :

Nettoyez uniquement le produit avec un chiffon sec. N'utilisez pas de solvants ni des produits abrasifs.

Garantie :

Aucune garantie ou responsabilité ne sera acceptée en cas de modification et/ou de transformation de l'appareil ou en cas de dommages provoqués par une utilisation incorrecte de l'appareil.

Générale :

Le design et les caractéristiques techniques sont sujets à modification sans notification préalable. Tous les logos de marques et noms de produits sont des marques déposées ou immatriculées dont leurs détenteurs sont les propriétaires et sont donc reconnues comme telles dans ce document.

Conservez ce manuel et l'emballage pour toute référence ultérieure.

Attention :

Ce symbole figure sur l'appareil. Il signifie que les produits électriques et électroniques ne doivent pas être jetés avec les déchets domestiques. Le système de collecte est différent pour ces produits.

Ce produit est fabriqué et délivré en conformité avec toutes les directives et règlements applicables et en vigueur dans tous les états membre de l'Union Européenne. Il est également conforme aux spécifications et à la réglementation en vigueur dans le pays de vente.

La documentation officielle est disponible sur demande. Cela inclut mais ne se limite pas à : La déclaration de conformité (et à l'identification du produit), la fiche technique concernant la sécurité des matériaux, les rapports de test du produit.

Veuillez contacter notre centre de service à la clientèle pour plus d'assistance :

via le site Web : <http://www.nedis.fr/fr-fr/contact/formulaire-de-contact.htm>

via courriel : service@nedis.com

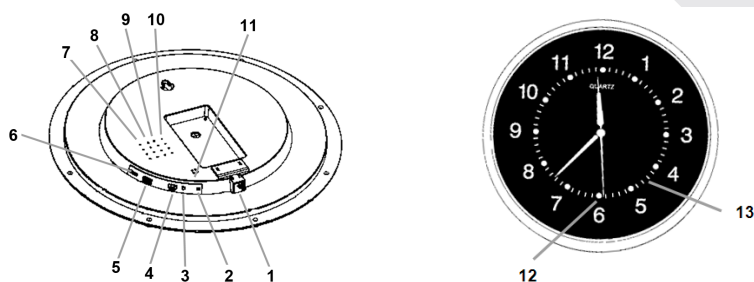
via téléphone : +31 (0)73-5993965 (aux heures de bureau)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, PAYS-BAS

Inleiding

Deze stijlvolle klok is ideaal voor verborgen beveiliging en observatie. De behuizing van de klok beschikt over een "pin-hole" camera en een Micro SD-kaartlezer (Micro SD-kaart is niet inbegrepen) voor opname. De klok is verder uitgerust met een unieke bewegingsdetectie technologie. De recorder is constant aan het opnemen, maar slaat geen gegevens op wanneer er geen beweging gedetecteerd wordt. Als er beweging wordt gedetecteerd zal de recorder de gegevens 3 seconden voorafgaande aan de detectie opslaan. Deze technologie zorgt ervoor dat er geen beweging verloren gaat en alle cruciale momenten worden vastgelegd. De SAS-DVRWCA10 wordt geleverd met een afstandsbediening voor eenvoudige bediening.

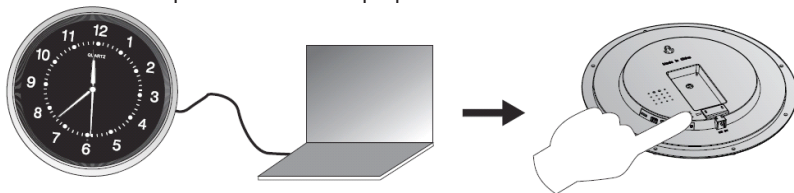
Klokbeschrijving



- | | |
|------------------------|-------------------------|
| 1. DC-aansluiting 6 V | 8. Insteltoets |
| 2. Stroomindicator | 9. Detectieknop |
| 3. Detectie-indicator | 10. Zoemer |
| 4. AV-uitgang | 11. AAN-/UIT-schakelaar |
| 5. USB-aansluiting | 12. Cameralens |
| 6. Micro SD-kaartsleuf | 13. IR-ontvanger RC |
| 7. Microfoon | |

Instellingen

1. Sluit de klok aan op uw notebook of laptop met een USB-kabel. Schakel de stroom in.



2. Open de map en selecteer DvXSet.exe om de instellingen in te voeren.
 Date: Klik op het jaar, maand en datum om in te stellen. Gebruik de omhoog en omlaag pijlknop om de instellingen aan te passen.
 Time: Klik op het uur, minuut en seconde om in te stellen. Gebruik de omhoog en omlaag pijlknop om de instellingen aan te passen.

Stamp Date Format: Selecteer JJ/MM/DD, DD/MM/JJ of MM/DD/JJ. Gebruik de omlaag pijlknop om de instellingen aan te passen.

Motion Detection Sensitivity: Selecteer de gevoeligheid van de bewegingsdetector van 1 tot 5. Gebruik de omlaag pijlknop om de instellingen aan te passen. (5 is de meest gevoelige instelling, 3 wordt aanbevolen).

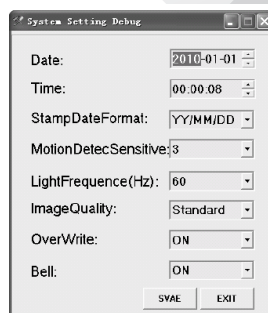
Light Frequency (Hz): Selecteer de lichtfrequentie voor uw land. Bijvoorbeeld, 50 Hz voor Europa; 60 Hz voor de Verenigde Staten. Gebruik de omlaag pijltoets om te selecteren.

Image Quality: Selecteer de opnamekwaliteit, Hoog-HD, Standaard of Laag VGA. Gebruik de omlaag pijltoets om te selecteren.

Overwrite: Als de SD-kaart moet worden overschreven wanneer de opslagruimte vol is, selecteert u ON. Als overschrijven niet gewenst is, selecteer dan OFF. Gebruik de omlaag pijltoets om te selecteren.

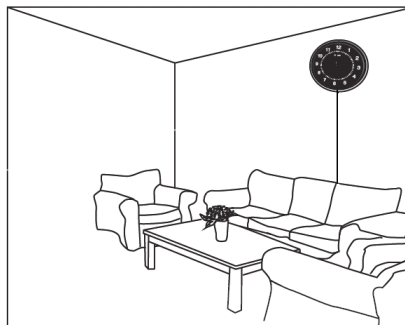
Bell: Als u een pieptoon wilt horen, drukt u op de knop op de afstandsbediening of bewegingsmelder, selecteer vervolgens ON. Zo niet, selecteer dan OFF. Gebruik de omlaag pijltoets om te selecteren.

Na het aanpassen van alle instellingen, klik op SAVE en druk vervolgens voor 3 tot 5 seconden op de INSTELLING-knop aan de achterzijde van de camera om de instellingen in de bewegingsmelder op te slaan.



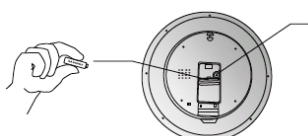
Bevestiging van de klok

1. Zoek een gewenste locatie voor de klok, dicht bij een muur. De aanbevolen hoogte is ongeveer 2 meter.
Opmerking: de camera is bevestigd in de klok met een 17 graden naar beneden gerichte hoek. De beeldhoek van de lens is 45 graden.
2. Sluit de AC-/DC-adapter aan.
Opmerking: bekijk de opgenomen bestanden na het bevestigen om te bepalen of de bevestigingshoogte en beeldhoek aan de wensen voldoen.



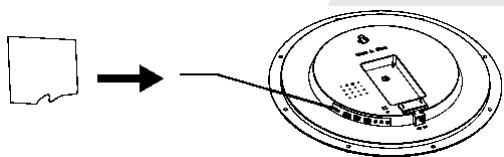
Bediening

1. Plaats een AA 1,5 V batterij in het batterijvak van de klok.

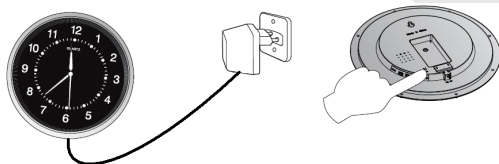


Stel de tijd in met de instelschijf.

2. Plaats een Micro SD-kaart (max. 32 GB).



3. Steek de voeding in de DC-connector en in een stopcontact. Schakel de stroom ON. De stroom- en detectie-indicator lichten op.



4. Om de bewegingsdetectie in te schakelen drukt u op de detectieknop (of gebruik de afstandsbediening). De LED indicator zal een paar keer knipperen en gaat daarna uit. Wanneer beweging wordt gedetecteerd knippert de standby-indicator één maal. Om de bewegingsdetectie functie te beëindigen, drukt u nogmaals op de detectieknop. De standby-indicator zal weer oplichten. Twee pieptonen geven aan dat de functie is ingeschakeld. één pieptoon geeft aan dat de functie is uitgeschakeld.

5. De verschillende functies kunnen ook met de afstandsbediening worden bediend.

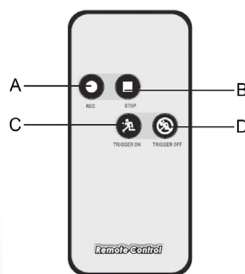
- A. Starten van het handmatig opnemen (de bewegingsdetectie is uitgeschakeld en de bewegingsmelder zal continu opnemen totdat de stop-knop wordt ingedrukt)

- B. Stoppen met de handmatige opname

- C. Bewegingsdetectie inschakelen

- D. Bewegingsdetectie uitschakelen

Opmerking: de afstandsbediening is voorzien van infrarood transmissie. Dit betekent dat de afstandsbediening enkel kan werken als u deze in de richting van de klok houdt.



6. De klok begint 3 seconden voordat een beweging is gedetecteerd al met opnemen, en 15 seconden na de laatste detectie, met een minimale opname van 18 seconden. Wanneer er constant beweging wordt gedetecteerd zal de bewegingsdetector constant opnames maken. De opnameduur van een enkel bestand kan nooit langer duren dan 15 minuten.

7. De klok kan rechtstreeks worden aangesloten op een monitor of TV voor het live bekijken of afspelen. Gebruik de A/V-kabel (AV OUT) om de klok aan te sluiten. Wanneer aangesloten op een monitor of TV kunnen de volgende indicatoren op het scherm worden weergegeven.

- A. De bewegingsmelder neemt op
- B. Bewegingsdetectie
- C. De huidige tijd en datum
- D. Opnametijd



8. Voor het afspelen van opgenomen beelden of bestandsoverdracht, sluit u de klok met de USB-kabel aan op een computer of notebook. Schakel de klok in. Open de map om de bestanden te bekijken. Open de map VIDEO om de opnames af te spelen of om bestanden te kopiëren/verwijderen (voor het afspelen van bestanden is een speler vereist die AVI-bestanden ondersteunt).

Specificaties

- Resolutie: 2 Mega pixel, Real 1280 x 720
- Videoindeling: AVI 30 FPS met audio
- Opnametijd: 2 GB voor 50 minuten 1280 x 720 video, 2 GB voor 110 minuten 720 x 480 video
- Lens van de camera: 3 mm/720 TVL
- Beeldhoek: 45°
- Ondersteunde SD-kaart: Maximum 32 GB (SD-kaart niet inbegrepen)
- Video bestandsgrootte: 38 MB/min in 1280 x 720 resolutie, 18 MB/min in 720 x 480 resolutie
- USB-poort: 2.0
- AV-uitgang: 3,5 mm
- Opnametijd vooraf: 3 seconden
- Afstand van de afstandsbediening: 10 meter
- Voeding: 6 V/800 mA (voor camera en DVR)
- Batterij: 1x AA 1,5 V (voor klok, niet inbegrepen)
- Afmetingen: 363 x 45 mm

Veiligheidsmaatregelen

Dit product mag UITSLUITEND door een erkend monteur worden geopend als onderhoud is vereist.
Koppel het product los van de elektrische voeding en van andere apparatuur als er zich problemen voordoen.
Stel het product niet bloot aan water of vocht.

Onderhoud:

Reinig het product alleen met een droge doek.
Gebruik geen reinigingsmiddelen of schuurmiddelen.

Garantie:

Voor wijzigingen en veranderingen aan het product of schade veroorzaakt door een verkeerd gebruik van dit product, kan geen aansprakelijkheid worden geaccepteerd. Tevens vervalt daardoor de garantie.

Algemeen:

Ontwerpen en specificaties kunnen zonder kennisgeving worden gewijzigd. Alle logo's, merken en productnamen zijn handelsmerken of geregistreerde handelsmerken van de respectievelijke eigenaren en worden hierbij als zodanig erkend.
Bewaar deze gebruiksaanwijzing voor latere raadpleging.

Opgelet:

Dit product is voorzien van dit symbool. Dit symbool geeft aan dat afgedankte elektrische en elektronische producten niet met het gewone huisafval verwijderd mogen worden. Voor dit soort producten zijn er speciale inzamelingspunten.

Dit product is vervaardigd en geleverd in overeenstemming met de relevante reglementen en richtlijnen die voor alle lidstaten van de Europese Unie gelden. Het voldoet ook aan alle toepasselijke specificaties en reglementen van het land van verkoop.
Op aanvraag is officiële documentatie verkrijgbaar. Inclusief, maar niet uitsluitend: Conformiteitsverklaring (en productidentiteit), materiaalveiligheidsinformatie en producttestrapport.

Wend u tot onze klantenservice voor ondersteuning:

via de website: <http://www.nedis.nl/nl-nl/contact/contact-formulier.htm>

via e-mail: service@nedis.nl

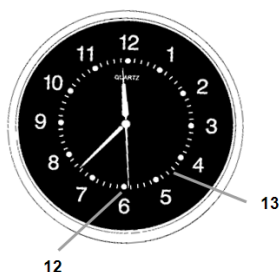
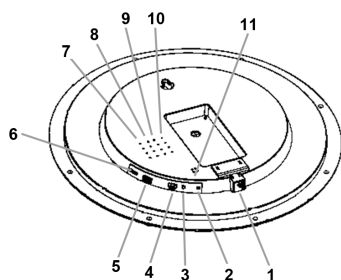
telefonisch: +31 (0)73-5993965 (tijdens kantooruren)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, NEDERLAND

Introduzione

Orologio da parete con videocamera nascosta, ideale per il controllo e l'osservazione discreta. L'orologio contiene una videocamera miniaturizzata ed un lettore di card Micro SD (non fornita) per la registrazione. Possiede una tecnologia di rilevazione del movimento unica. Il registratore registra in modo costante ma non memorizza i dati se non vi è alcun movimento rilevato. Se viene rilevato un movimento il registratore inizierà a registrare 3 secondi prima che il movimento venga rilevato. Questa tecnologia assicura che nessun movimento venga perduto e tutti i momenti interessanti vengano registrati. Il SAS-DVRWCA10 viene fornito con un telecomando per le funzioni base.

Descrizione dell'Orologio

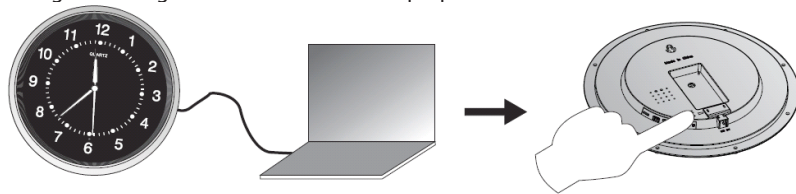


1. Connettore DC 6 V
2. Indicatore alimentazione
3. Indicatore di RILEVAMENTO
4. Uscita AV
5. Connettore USB
6. Slot per la card Micro SD
7. Microfono

8. Pulsante IMPOSTAZ
9. Pulsante RILEVAMENTO
10. BUZZER
11. Interruttore ACCESO/SPENTO
12. Lenti della videocamera
13. Ricevitore IR RC

Impostazioni

1. Collegare l'orologio al vostro notebook o laptop con un cavo USB. Accendere.



2. Aprire la cartella e selezionare DvXSet.exe per accedere alle impostazioni.
 Date: Cliccare sull'anno, mese e data per impostare. Utilizzare i pulsanti freccia su e giù per regolare le impostazioni.
 Time: Cliccare sull'anno, mese e data per impostare. Utilizzare i pulsanti freccia su e giù per regolare le impostazioni.

Stamp Date Format: Selezionare YY/MM/DD, DD/MM/YY o MM/DD/YY. Utilizzare i pulsanti freccia su e giù per regolare le impostazioni.

Motion Detection Sensitivity: Selezionare la sensibilità del rilevatore di movimento da 1 a 5. Utilizzare il tasto freccia giù per regolare le impostazioni. (5 è il livello più sensibile, si suggerisce 3).

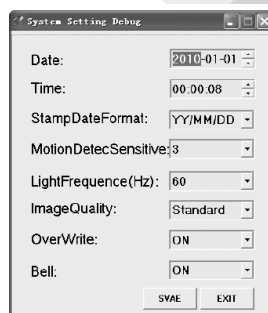
Light Frequency (Hz): Selezionare la frequenza della luce del vostro paese. Per esempio, per l'Europa è 50 Hz; per gli Stati Uniti è 60 Hz. Utilizzare il pulsante freccia giù per selezionare.

Image Quality: Selezionare la qualità di registrazione, Alta-HD, VGA Standard o Basso. Utilizzare il pulsante freccia giù per selezionare.

Overwrite: Se la card SD dovrà essere sovrascritta una volta piena, selezionare ON. Se non si preferisce la sovrascrittura, selezionare OFF. Utilizzare il pulsante freccia giù per selezionare.

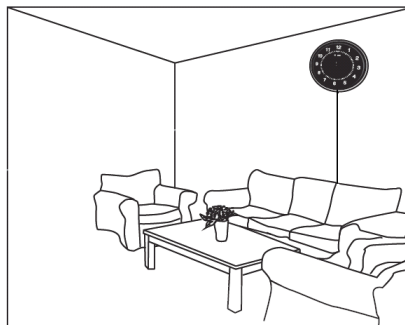
Bell: Quando volete ascoltare un beep, premete il pulsante sul telecomando o sul rilevatore di moto, quindi scegliete ON. Altrimenti selezionate OFF. Utilizzare il pulsante freccia giù per selezionare.

Dopo aver regolato tutte le impostazioni, cliccate su SAVE e quindi premete il pulsante IMPOSTAZ sul retro della telecamera per 3 o 5 secondi per salvare le impostazioni per il rilevatore di movimento.



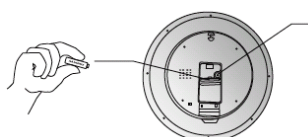
Installazione dell'Orologio

1. Trovate la posizione desiderata per l'orologio, vicino a un muro. L'altezza raccomandata è di circa 2 metri.
Nota: la videocamera è montata all'interno con un angolo di visuale di 17 gradi verso il basso. La vista dell'angolo delle lenti è di circa 45 gradi.
2. Collegare l'alimentatore AC/DC.
Nota: provate a visualizzare i file di registrazione dopo l'installazione per determinare se l'altezza e l'angolo di visuale soddisfano i requisiti.



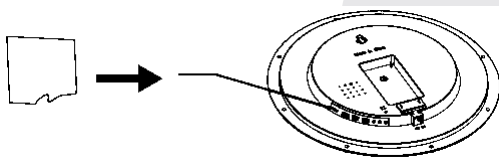
Funzionamento

1. Inserire una batteria AA 1,5 V nell'alloggiamento batteria dell'orologio.

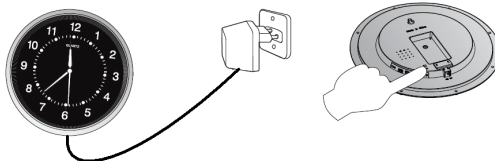


Impostare l'ora con la rotella di regolazione.

2. Inserire una card Micro SD (massimo 32 GB).



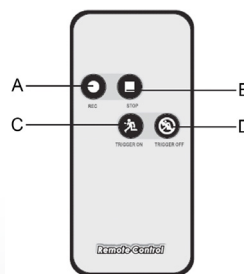
3. Inserire l'alimentatore nel connettore DC ed ad una presa al muro. Accendere. L'indicatore di alimentazione e stand-by viene illuminato.



4. Per il funzionamento della funzione di rilevamento di movimento (o utilizzate il telecomando), premete il pulsante di rilevamento per attivarne la funzione. L'indicatore lampeggerà qualche volta e poi si spegnerà. Quando viene rilevato il movimento l'indicatore di stand-by lampeggerà una volta. Per terminare la funzione, premere l'attivatore nuovamente. L'indicatore di stand-by si illuminerà nuovamente. Due beep indicheranno che la funzione è attivata. Un beep indica che la funzione è disattivata.
5. Il rilevatore di movimento può anche essere attivato tramite il telecomando.

- A. Attivare la registrazione manuale (il rilevamento di movimento è disattivato ed il rilevatore di movimento registrerà continuamente fino a che viene premuto il pulsante stop)
- B. Interruzione della registrazione manuale
- C. Abilitare il rilevatore di movimento
- D. Disabilitare il rilevatore di movimento

Nota: il telecomando ha una trasmissione ad infrarossi il che significa che dovete puntare il telecomando verso l'orologio affinché funzioni.



6. Il rilevatore di movimento inizia a registrare 3 secondi prima che il movimento è rilevato e 15 secondi dopo che l'ultimo rilevamento è stato rilevato con un minimo di 18 secondi di registrazione. Quando viene rilevato il movimento in maniera continuativa, il rilevatore di movimento registrerà in modo costante. Il tempo di registrazione di ogni singolo file non sarà superiore a 15 minuti.

7. Il rilevatore di movimento può essere connesso direttamente ad un monitor o a una TV per la visione live e le funzioni di playback. Utilizzare un cavo AV per connettere (AV OUT) e l'alimentatore AC/DC. Quando connesso ad un monitor o ad una TV, i seguenti indicatori possono essere visualizzati sullo schermo.

- A. Il rilevatore di movimento sta registrando
- B. Rilevamento di movimento
- C. Data ed ora attuale
- D. Ora di registrazione



8. Per il playback o il trasferimento file, collegare il rilevatore di movimento con il cavo USB ad un computer o a un notebook. Accendere l'orologio. Aprire la cartella per visualizzare i file. Aprire la cartella VIDEO per il playback delle registrazioni o per copiare/cancellare i file (riprodurre i file con un player che supporti i file AVI).

Caratteristiche

- Risoluzione: 2 Mega pixel, Real 1280 x 720
- Formato video: AVI 30 FPS con audio
- Ora di registrazione: 2 GB i 50 minutter 1280 x 720 video, 2 GB i 110 minutter 720 x 480 video
- Obiettivo della telecamera: 3 mm/720 TVL
- Angolo di visuale: 45°
- SD Card supportate: Max.32 GB (SD card non inclusa)
- Dimensione del file video: 38 MB/min i 1280 x 720 opløsning, 18 MB/min i 720 x 480 opløsning
- Porta USB: 2.0
- Uscita AV: 3,5 mm
- Tempo di pre-registrazione: 3 secondi
- Portata Telecomando: 10 metri
- Alimentazione: 6 V/800 mA (per videocamera e DVR)
- Batterie: 1x AA 1,5 V (til ur, ikke inkluderet)
- Dimensioni: 363 x 45 mm

Precauzioni di sicurezza

Questo prodotto deve essere aperto SOLO da un tecnico autorizzato quando è necessaria la manutenzione. Scollegare il prodotto dalla rete di alimentazione e da altri apparecchi se dovesse verificarsi un problema. Non esporre l'apparecchio ad acqua o umidità.

Manutenzione:

Pulire il prodotto solo con un panno asciutto. Non utilizzare solventi detergenti o abrasivi.

Garanzia:

Non sarà accettata alcuna garanzia o responsabilità in relazione a cambiamenti e modifiche apportate al prodotto o a danni determinati dall'uso non corretto del prodotto stesso.

Informazioni generali:

Il design e le caratteristiche tecniche sono soggetti a modifica senza necessità di preavviso. Tutti i marchi, loghi e nomi dei prodotti sono marchi commerciali o registrati dei rispettivi titolari e sono riconosciuti come tali in questo documento. Conservare questo manuale e la confezione per riferimenti futuri.

Attenzione:

Il prodotto è contrassegnato con questo simbolo. Questo significa che i prodotti elettrici ed elettronici non devono essere smaltiti con i normali rifiuti domestici. Per questi prodotti esiste un sistema di raccolta differenziata.

Il presente prodotto è stato realizzato e fornito in conformità a tutte le norme e le direttive vigenti, con validità in tutti gli stati membri della Comunità Europea. Inoltre è conforme alle specifiche e alle normative applicabili nel paese in cui è stato venduto. La documentazione ufficiale è disponibile su richiesta. Essa include a titolo esemplificativo ma non limitativo: Dichiarazione di conformità (e di identità del prodotto), scheda di sicurezza dei materiali, rapporto di prova del prodotto.

Contattare il nostro servizio clienti per assistenza:

tramite il nostro sito web: <http://www.nedis.it/it-it/contatti/modulo-contatto.htm>

tramite e-mail: service@nedis.com

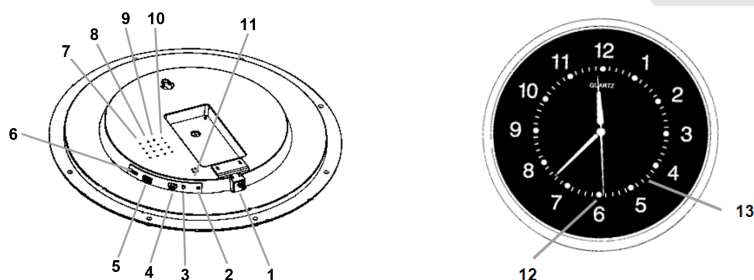
tramite telefono: +31 (0)73-5993965 (in orario di ufficio)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, Paesi Bassi

Introducción

Este elegante reloj es ideal para la seguridad y vigilancia ocultas. La carcasa del reloj tiene una cámara estenopeica y un lector de tarjetas Micro SD (tarjeta Micro SD no incluida) para la grabación. Está dotada con una tecnología exclusiva de detección del movimiento. El grabador graba constantemente, pero no almacena los datos si no detecta movimiento. Si algún movimiento es detectado, el grabador comenzará a almacenar los datos desde 3 segundos antes de haberlo detectado. Esta tecnología asegura que no se pierda ningún movimiento, y todo sea capturado. El SAS-DVRWCA10 viene junto con un mando a distancia, para su fácil manejo.

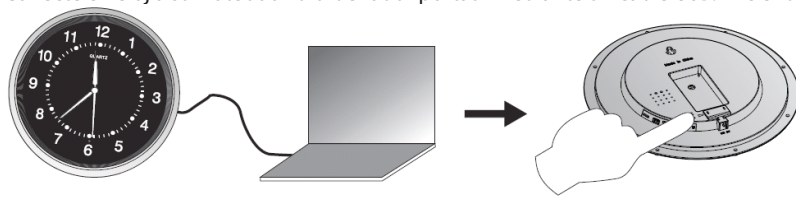
Descripción del Reloj



- | | |
|---------------------------------|--------------------------------------|
| 1. Conector de CC de 6 V | 8. Botón CONFIGURAR |
| 2. Indicador de ENCENDIDO | 9. Botón de DETECCIÓN |
| 3. Indicador de DETECCIÓN | 10. TIMBRE |
| 4. Salida de AV | 11. Interruptor de ENCENDIDO/APAGADO |
| 5. Conector USB | 12. Lente de la CÁMARA |
| 6. Ranura para TARJETA Micro SD | 13. Receptor IR del Mando |
| 7. Micrófono | |

Configuración

1. Conecte el reloj a su Notebook u ordenador portátil mediante un cable USB. Enciéndalo.



2. Abra la carpeta y seleccione DvXSet.exe para introducir los ajustes.
 Date: Haga clic en el año, mes y fecha para ajustarla. Use los botones de flecha hacia Arriba y hacia Abajo para hacer los ajustes.
 Time: Haga clic en las horas, minutos y segundos para ajustarlos. Use los botones de flecha hacia Arriba y hacia Abajo para hacer los ajustes.

Stamp Date Format: Seleccione YY/MM/DD, DD/MM/YY o MM/DD/YY. Use el botón de flecha hacia abajo para seleccionar.

Motion Detection Sensitivity: Seleccione la sensibilidad del detector de movimiento desde 1 hasta 5. Use el botón de flecha abajo para realizar los ajustes. (5 es el ajuste de mayor sensibilidad, el recomendado es 3).

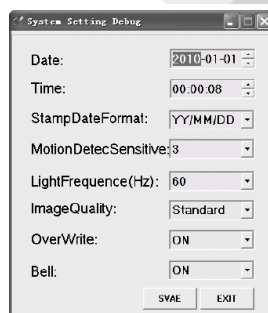
Light Frequency (Hz): Seleccione la frecuencia de la luz de su país. Por ejemplo, en Europa es de 50 Hz: Para los Estados Unidos es de 60 Hz. Use el botón de flecha hacia abajo para seleccionar.

Image Quality: Seleccione la calidad de la grabación, Alta-HD, Estándar o Baja VGA. Use el botón de flecha hacia abajo para seleccionar.

Overwrite: Si la tarjeta SD debe sobrescribirse cuando esté llena, seleccione ON. Si no se prefiere la sobrescritura, seleccione OFF. Use el botón de flecha hacia abajo para seleccionar.

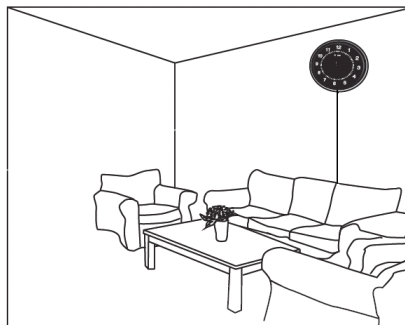
Bell: Cuando desee escuchar un tono de confirmación al presionar un botón del mando a distancia o del detector, entonces seleccione ON. De lo contrario, seleccione OFF. Use el botón de flecha hacia abajo para seleccionar.

Después de realizar todos los ajustes, haga clic en SAVE y a continuación presione el botón CONFIGURAR de la parte trasera de la cámara durante 3 a 5 segundos para almacenar los ajustes del detector de movimiento.



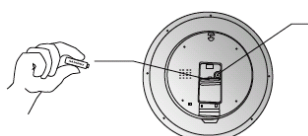
Instalación del Reloj

1. Encuentre la ubicación deseada para el reloj, junto a una pared. Recomendamos que esté a una altura de unos 2 metros.
Nota: la cámara está montada dentro del reloj en un ángulo de 17 grados hacia abajo. El ángulo de visión de la lente es de 45 grados.
2. Conecte el adaptador de CA/CC.
Nota: vea grabaciones tras la instalación, para determinar si la altura de instalación y el ángulo de visión son los deseados.



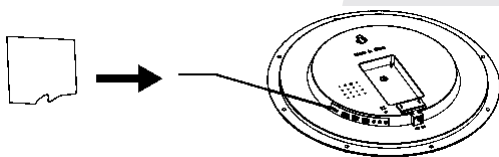
Funcionamiento

1. Inserte una pila AA de 1,5 V en el compartimento para pilas del reloj.

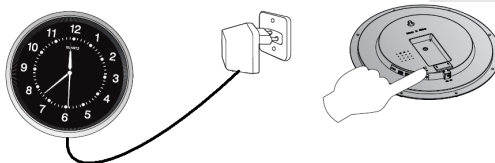


Establezca la hora con la rueda de ajuste.

2. Inserte una Tarjeta Micro SD (de un máximo de 32 GB).



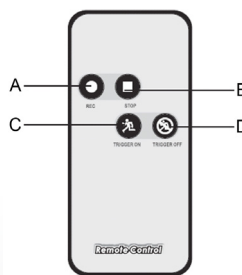
3. Inserte la fuente de alimentación en el conector de CC y en una toma de corriente. Encienda el interruptor. Se iluminarán los indicadores de encendido y detección.



4. Para utilizar la función de detección de movimiento (o utilizar el mando a distancia), pulse el botón de detección, a fin de activar la función. El indicador parpadeará varias veces y luego se apagará. Cuando se detecte movimiento, el indicador de Standby parpadeará una vez. Para salir de esta función, pulse de nuevo el botón de detección. Volverá a encenderse el indicador de detección. Dos pitidos indicarán que la función se ha activado. Un pitido indica que la función se ha desactivado.

5. También se pueden utilizar las distintas funciones con el mando a distancia.

- A. Iniciar la grabación manual (la detección del movimiento se inhabilita y el detector de movimiento grabará constantemente hasta que se presione el botón de parada)
 - B. Detener la grabación Manual
 - C. Habilitar la detección de movimiento
 - D. Inhabilitar la detección de movimiento
- Nota: el mando a distancia transmite por infrarrojos, lo que significa que debe apuntar con el mando a distancia hacia el reloj para utilizarlo.



6. El reloj comienza a grabar desde 3 segundos antes de que se detecte el movimiento hasta 15 segundos tras la última detección, con un mínimo de 18 segundos de grabación. Cuando se detecta movimiento de forma continua, el detector de movimiento grabará de forma continua. El tiempo de grabación de cualquier archivo no excederá de 15 minutos.

7. El reloj puede conectarse directamente a un monitor o TV para su visionado en directo o reproducción. Para conectarlo, utilice el cable AV (SALIDA AV) y el adaptador de CA/CC. Cuando esté conectado a un monitor o TV, los siguientes indicadores se mostrarán en la pantalla.

- A. El detector de movimiento está grabando
- B. Detección de movimiento
- C. Hora y fecha actuales
- D. Tiempo de Grabación



8. Para la reproducción o transferencia del archivo, conecte el reloj a un ordenador o a un Notebook, a través del cable USB. Encienda el reloj. Abra la carpeta para visualizar los archivos. Abra la carpeta VIDEO para reproducir las grabaciones o copiar/borrar archivos. (Para reproducir los archivos es necesario un reproductor que soporte archivos AVI).

Especificaciones

- Resolución: 2 Mega píxel, 1280 x 720 Reales
- Formato de vídeo: AVI 30 FPS con audio
- Tiempo de Grabación: 2 GB para 50 minutos de vídeo a 1280 x 720, 2 GB para 110 minutos de vídeo a 720 x 480
- Lente de la cámara: 3 mm/720 TVL
- Ángulo de visión: 45°
- Tarjeta SD soportada: Máximo de 32 GB (tarjeta SD no incluida)
- Tamaño del archivo de vídeo: 38 MB/min en resolución de 1280 x 720, 18 MB/min en resolución de 720 x 480
- Puerto USB: 2.0
- Salida AV: 3,5 mm
- Tiempo Pre grabación: 3 segundos
- Distancia del mando: 10 metros
- Alimentación: 6 V/800 mA (para la cámara y el DVR)
- Pila: 1x AA 1,5 V (para el reloj, no incluida)
- Dimensiones: 363 x 45 mm

Precauciones de seguridad

Este producto SOLO debe abrirlo un técnico autorizado cuando sea necesaria su reparación. Desconecte el producto de la toma de corriente y de los otros equipos si ocurriera algún problema. No exponga el producto al agua ni a la humedad.

Mantenimiento:

Limpe el producto solo con un paño seco.
No utilice disolventes de limpieza ni productos abrasivos.

Garantía:

No se aceptará ninguna garantía o responsabilidad derivada de cualquier cambio o modificaciones realizadas al producto o daños provocados por un uso incorrecto del producto.

General:

Las ilustraciones y las especificaciones podrán sufrir cambios sin previo aviso. Todas las marcas de logotipos y nombres de productos constituyen patentes o marcas registradas a nombre de sus titulares correspondientes, reconocidos como tal. Conserve este manual y el embalaje en caso de futura necesidad.

Atención:

Este producto está señalizado con este símbolo. Esto significa que los productos eléctricos y electrónicos usados no deberán mezclarse con los desechos domésticos generales. Existe un sistema de recogida individual para este tipo de productos.

Este producto se ha fabricado y distribuido de conformidad con todas las normativas y directivas relevantes, válidas para todos los estados de la Unión Europea. También cumple con todas las especificaciones y normativas en el país en el cual se comercializa. Previa solicitud, podremos proporcionarle la documentación formal. Esta documentación incluye, entre otros: Declaración de conformidad (e identidad del producto), hoja de datos de seguridad del material, informe sobre las pruebas realizadas al producto.

Póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente para obtener información adicional:

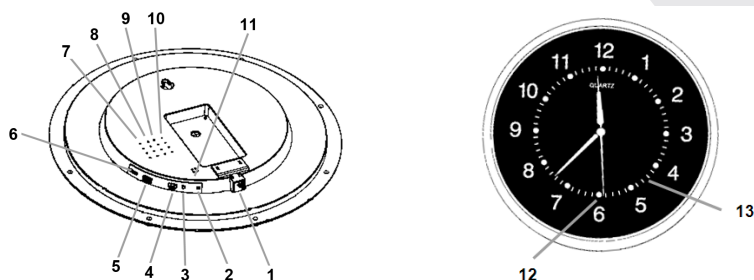
por medio de nuestro sitio web: <http://www.nedis.es/es-es/contacto/formulario-de-contacto.htm>
enviando un correo electrónico: service@nedis.com
o llamando por teléfono: +31 (0)73-5993965 (en horario de oficina)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, PAÍSES BAJOS

Introdução

Este relógio elegante é ideal para segurança e vigilância ocultas. O compartimento está equipado com uma câmara de buraco de agulha e um leitor de cartões Micro SD (cartão Micro SD não incluído) para gravação. Para além disso, o relógio encontra-se equipado com uma tecnologia de detecção de movimento única. O gravador grava constantemente mas não guarda os dados se não for detectado nenhum movimento. Se for detectado movimento, o gravador começará a aguardar dados 3 segundos antes de o movimento ser detectado. Esta tecnologia garante que não se perde nenhum movimento e tudo é capturado. O SAS-DVRWCA10 é fornecido com um controlo remoto para um funcionamento fácil.

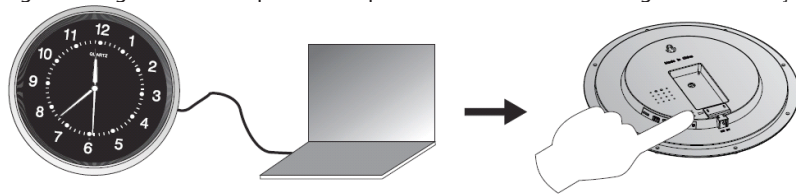
Descrição do Relógio



- | | |
|----------------------------------|--------------------------------|
| 1. Conector CC de 6 V | 8. Botão DEFINIR |
| 2. Indicador ALIMENTAÇÃO | 9. Botão DETECÇÃO |
| 3. Indicador DETECTAR | 10. CAMPAINHA |
| 4. Saída AV | 11. Interruptor LIGAR/DESLIGAR |
| 5. Conector USB | 12. Objectiva da CÂMARA |
| 6. Ranhura para CARTÕES Micro SD | 13. RC receptor de IV |
| 7. Microfone | |

Definições

1. Ligue o relógio ao seu computador ou portátil com um cabo USB. Ligue a alimentação.



2. Abra a pasta e seleccione DvXSet.exe para entrar nas definições.
Date: Clique no ano, mês e data para definir. Utilize o botão de seta para cima e para baixo para ajustar as definições.
Time: Clique na hora, minutos e segundos para definir. Utilize o botão de seta para cima e para baixo para ajustar as definições.

Stamp Date Format: Seleccione AA/MM/DD, DD/MM/AA ou MM/DD/AA. Utilize o botão de seta para baixo para ajustar as definições.

Motion Detection Sensitivity: Seleccione a sensibilidade da detecção de movimento de 1 a 5. Utilize o botão de seta para baixo para ajustar a definição. (5 corresponde à definição mais sensível, 3 é a recomendada).

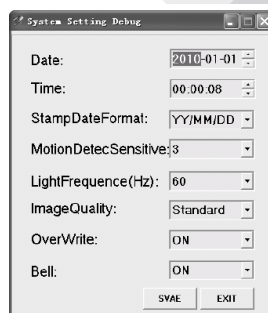
Light Frequency (Hz): Seleccione a frequência da luz do seu país. Por exemplo, 50 Hz para a Europa, 60 Hz para os Estados Unidos. Utilize o botão de seta para baixo para seleccionar.

Image Quality: Seleccione a qualidade da gravação: High-HD, Standard ou Low VGA. Utilize o botão de seta para baixo para seleccionar.

Overwrite: Se for necessário substituir o cartão SD quando estiver cheio, seleccione ON. Se não preferir substituir, seleccione OFF. Utilize o botão de seta para baixo para seleccionar.

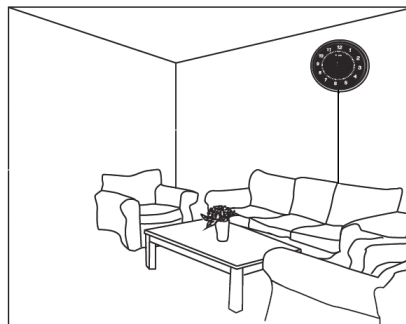
Bell: Se pretender ouvir um som de bipe quando prime os botões no controlo remoto, seleccione ON. Caso contrário, seleccione OFF. Utilize o botão de seta para baixo para seleccionar.

Depois de ajustar todas as definições, clique em SAVE e prime o botão DEFINIR, na parte posterior da câmara, durante 3 a 5 segundos para guardar as definições no relógio.



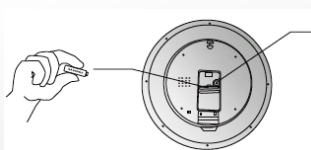
Instalação do Relógio

1. Encontre a localização pretendida para o relógio, perto de uma parede. A altura recomendada é de cerca de 2 metros.
Nota: a câmara encontra-se instalada no interior do relógio com um ângulo descendente de 17 graus. A visão do ângulo da objectiva é de 45 graus.
2. Ligue o adaptador CA/CC.
Nota: veja os ficheiros de gravação após a instalação para determinar se a altura de instalação e o ângulo de visão satisfazem os requisitos.



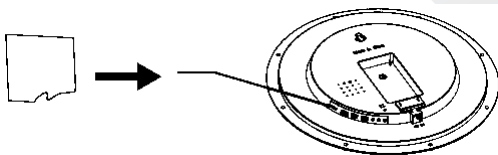
Funcionamento

1. Insira uma bateria AA de 1,5 V no compartimento da bateria do relógio.

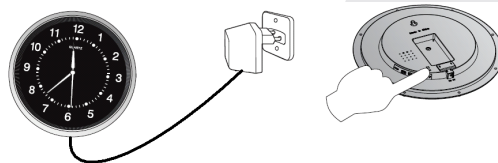


Defina a hora com a roda ajustável.

2. Insira um Cartão Micro SD (máximo de 32 GB).



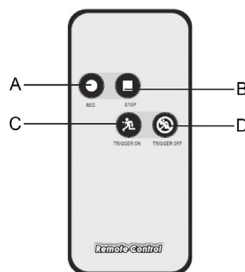
3. Insira a fonte de alimentação no conector CC e numa tomada de parede. Prima o interruptor na posição LIGAR. Os indicadores de alimentação e de detecção acendem.



4. Prima o botão de detecção para activar a função de detecção de movimento (ou utilização do controlo remoto). O indicador piscará algumas vezes e, em seguida, desligará. Quando é detectado movimento, o indicador de standby pisca uma vez. Para desactivar a função, prima novamente o botão de detecção. O indicador de standby irá acender novamente. Dois bipes indicarão que a função está activada. Um bipe indicará que a função está activada.
5. As diferentes funções também podem funcionar através do controlo remoto.

- A. Iniciar gravação manual (a detecção de movimento está desactivada e o detector de movimento irá gravar constantemente até premir o botão de paragem)
- B. Parar gravação manual
- C. Activar detecção de movimento
- D. Desactivar detecção de movimento

Nota: o controlo remoto possui transmissão por infravermelhos, o que significa que tem de apontar o controlo remoto na direcção do relógio para que funcione.



6. O relógio começa a gravar 3 antes de o movimento ser detectado e 15 segundos depois da última detecção, com um mínimo de 18 segundos de gravação. Quando é detectado movimento continuamente, o detector de movimento grava constantemente. O tempo de gravação de qualquer ficheiro individual não deve exceder os 15 minutos.

7. O relógio pode ser ligado directamente a um monitor ou TV para visualização ou reprodução em directo. Utilize o cabo AV para ligar (AV OUT) e o adaptador CA/CC. Quando está ligado a um monitor ou TV, poderão ser apresentados os seguintes indicadores no ecrã.

- A. O detector de movimento está a gravar
- B. Detecção de movimento
- C. Hora e data actuais
- D. Tempo de gravação



8. Para reprodução ou transferência de ficheiros, ligue o relógio com o cabo USB a um computador ou portátil. Ligue o relógio. Abra a pasta para ver os ficheiros. Abra a pasta VÍDEO para reproduzir as gravações ou copiar/eliminar ficheiros (para a reprodução de ficheiros é necessário um leitor que suporte ficheiros AVI).

Especificações

- Resolução: 2 Mega pixel, Real 1280 x 720
- Formato de vídeo: AVI 30 FPS com áudio
- Tempo de gravação: 2 GB para vídeos de 50 minutos 1280 x 720 video, 2 GB para vídeos de 110 minutos 720 x 480
- Objectiva da câmara: 3 mm/720 TVL
- Ângulo de visualização: 45°
- Cartão SD suportado: Máximo 32 GB (cartão SD não incluído)
- Tamanho do ficheiro de vídeo: 38 MB/min na resolução 1280 x 720, 18 MB/min na resolução 720 x 480
- Porta USB: 2.0
- Saída AV: 3,5 mm
- Tempo de pré-gravação: 3 segundos
- Distância do controlo remoto: 10 metros
- Fonte de alimentação: 6 V/800 mA (para câmara e DVR)
- Bateria: 1x AA 1,5 V (para relógio, não incluídas)
- Dimensões: 363 x 45 mm

Precauções de segurança

Este produto SÓ deve ser aberto por um técnico autorizado sempre que for necessária qualquer reparação.
Desligar o produto da tomada de alimentação e outro equipamento se ocorrer um problema.
Não expor o produto à água ou humidade.

Manutenção:

Limpe o produto com um pano seco.
Não utilizar solventes de limpeza ou produtos abrasivos.

Garantia:

Não é aceitável qualquer garantia ou responsabilidade devidas a alterações e modificações no produto ou de danos causados pela utilização incorrecta deste produto.

Geral:

Os designs e as especificações estão sujeitos a alteração sem aviso. Todos os logótipos, marcas e nomes dos produtos são marcas registadas dos respectivos proprietários e são reconhecidas como tal neste documento.
Guardar este manual e embalagem para consulta futura.

Atenção:

Este produto encontra-se marcado com este símbolo. Significa que os produtos eléctricos e electrónicos usados não devem ser misturados com o lixo doméstico geral. Existe um sistema de recolha separado para estes produtos.

Este produto foi fabricado e fornecido em conformidade com todos os regulamentos e directivas relevantes, válidos para todos os estados membros da União Europeia. Além disso, está em conformidade com todas as especificações e regulamentos aplicáveis no país de venda.

Mediante pedido, será disponibilizada documentação formal. Isto inclui, mas não se limita a: Declaração de Conformidade (e identidade do produto), Ficha de Dados de Segurança de Material e relatório de teste do produto.

Contactar o nosso centro de serviço de apoio ao cliente para obter assistência:

através da página de internet: <http://www.nedis.pt/pt-pt/contacto/formulario-de-contacto.htm>

através de e-mail: service@nedis.com

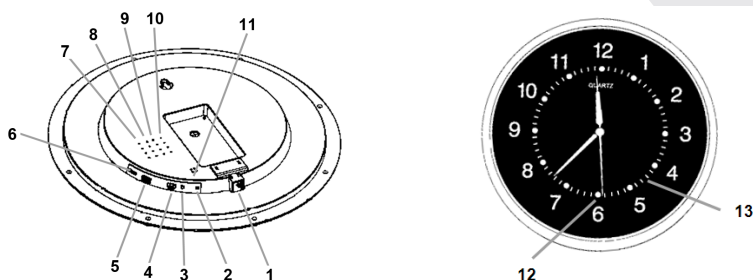
através do telefone: +31 (0)73-5993965 (durante o horário normal de expediente)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, HOLANDA

Bevezetés

Ez a stílusos óra rejtett kameraként és megfigyeléshez használható. Az óra burkolata egy tűhegy méretű kamerával és egy MicroSD kártyaolvasóval rendelkezik (a MicroSD kártyát a csomag nem tartalmazza). Az óra egy egyedülálló mozgásérzékelős technológiával rendelkezik. A felvevő folyamatosan veszi az adatokat, de csak abban az esetben rögzíti azokat, ha mozgást érzékel. Amennyiben a készülék mozgást érzékel, a mozgás érzékelése előtt 3 másodperctől kezd el rögzíteni az adatokat. A technológia segítségével semmilyen mozgásról nem marad le, és minden rögzítésre kerül. A könnyebb használat érdekében az SAS-DVRWCA10 egy távirányítóval is rendelkezik.

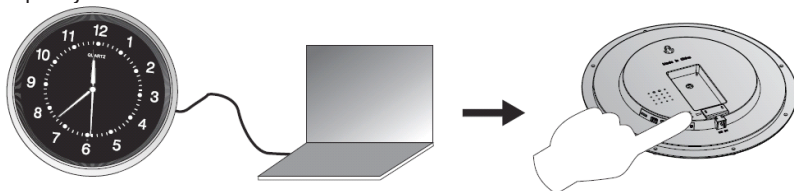
Az óra leírása



- | | |
|-----------------------------------|-------------------------|
| 1. DC 6 V csatlakozó | 8. BEÁLLÍTÁS gomb |
| 2. Bekapcsolásjelző | 9. MOZGÁSÉRZÉKELÉS gomb |
| 3. MOZGÁSÉRZÉKELÉS jelző | 10. CSENGŐ |
| 4. AV-kimenet | 11. BE/KI kapcsoló |
| 5. USB-csatlakozó | 12. KAMERA lencse |
| 6. MicroSD memóriakártya foglalat | 13. Infravörös vevő |
| 7. Mikrofon | |

Beállítások

1. Az USB-kábel segítségével csatlakoztassa az órát a notebookhoz vagy laptophoz. Kapcsolja be a készüléket.



2. A beállítások elvégzéséhez nyissa meg a mappát, és válassza ki a DvXSet.exe nevű fájlt. Date: A beállításhoz kattintson az évre, a hónapra és a napra. A beállítás elvégzéséhez használja a fel és le nyilakat. Time: A beállításhoz kattintson az órára, a percre és a másodpercre. A beállítás elvégzéséhez használja a fel és le nyilakat.

Stamp Date Format: Az YY/MM/DD, DD/MM/YY vagy MM/DD/YY formátumok közül választhat. A beállítás elvégzéséhez használja a lefelé nyilat.

Motion Detection Sensitivity: A mozgásérzékelő érzékenységet 1 és 5 között módosíthatja. A beállítás elvégzéséhez használja a lefelé nyilat. (5 a legérzékenyebb, 3 a javasolt).

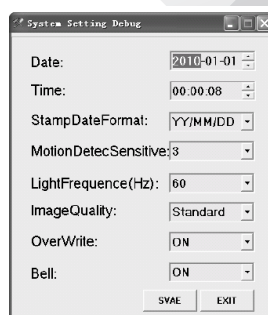
Light Frequency (Hz): Válassza ki az országának megfelelő tápfeszültség frekvenciát. Európában például 50 Hz, az Egyesült Államokban 60 Hz. A beállítás kiválasztásához használja a lefelé nyilat.

Image Quality: Válassza ki a rögzítés minőségét: High-HD, Standard vagy Alacsony VGA. A beállítás kiválasztásához használja a lefelé nyilat.

Overwrite: Amennyiben a memóriakártya megtelése esetén az SD-kártyát felül szeretné írni, válassza az ON opciót. Amennyiben nem szeretné, hogy a memóriakártya felül legyen írva, válassza az OFF opciót. A beállítás kiválasztásához használja a lefelé nyilat.

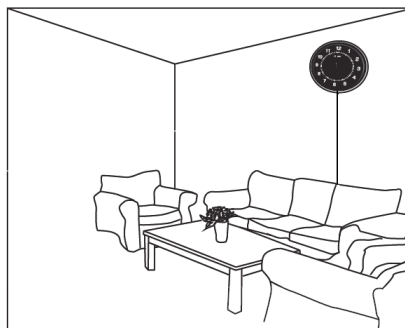
Bell: Amennyiben egy sípoló hangot szeretne hallani, nyomja meg a gombot a távirányítón vagy a mozgásérzékelőn, majd válassza ki az ON opciót. Amennyiben nem szeretne sípolás hallani, válassza az OFF opciót. A beállítás kiválasztásához használja a lefelé nyilat.

Az összes beállítás elvégzése után a mozgásérzékelő beállításainak mentéséhez kattintson a SAVE gombra, majd nyomja meg és 3-5 másodpercig tartsa lenyomva a készülék hátulján található BEÁLLÍTÁS gombot.



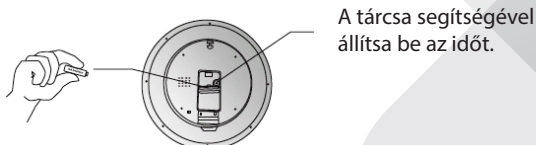
Az óra üzembe helyezése

1. Keressen egy megfelelő helyet az órának, lehetőleg a fal közelében. A javasolt magasság kb. 2 méter.
Megjegyzés: az óra belsejébe szerelt kamera 17 fokos szögben néz lefelé. A kamera látószöge 45 fok.
2. Csatlakoztassa az AC/DC adaptert.
Megjegyzés: az üzembe helyezési magasság és a látószög ellenőrzése érdekében az üzembe helyezés után tekintse meg a felvett fájlokat.

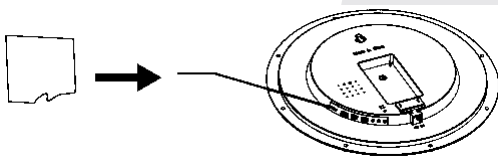


Használat

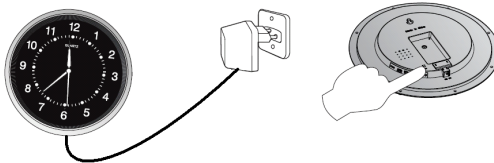
1. Helyezzen be egy AA 1,5 V-os elemet az óra elemtartó rekeszébe.



2. Helyezze be a MicroSD kártyát (maximum 32 GB).



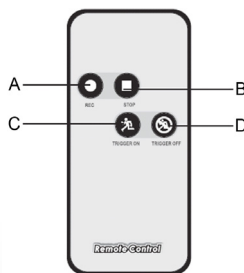
3. Dugja be a tápegységet a DC csatlakozóba és a konnektorba. Kapcsolja fel az áramot. A bekapcsolásjelző és a mozgásérzékelő jelzője világítani kezd.



4. A mozgásérzékelési funkció használatához nyomja meg a mozgásérzékelés aktiválása gombot (vagy a távirányítón található gombot). A LED néhányszor felvillan, majd kikapcsol. A mozgás érzékelése esetén a készenlétjelző egyet villan. A funkció leállításához nyomja meg ismét a gombot. A jelző indikátor világít. Két sípszó jelzi, ha a funkció aktiválva lett. Egy sípszó jelzi, ha a funkció ki lett kapcsolva.
5. A távirányítóval egyéb funkciók is vezérelhetők.

- A. A manuális rögzítés indítása
(a mozgásérzékelő le van kapcsolva, és a mozgásérzékelő addig rögzíti az adatokat, míg meg nem nyomja a leállítás gombot)
- B. Manuális rögzítés leállítása
- C. Mozgásérzékelés engedélyezése
- D. Mozgásérzékelés letiltása

Megjegyzés: a távirányító infravörös jellel kommunikál, ami azt jelenti, hogy a működés érdekében a távirányítót az óra felé kell irányítania.



6. Az óra 3 másodperccel a mozgás érzékelése előtt kezdi meg a rögzítést, és 15 másodperccel utána fejezi be, így a minimális rögzítési idő 18 másodperc. Mozgás érzékelése esetén a készülék folyamatosan rögzíti az adatokat. A fájlok külön-külön nem haladhatják meg a 15 percet.

7. Az óra közvetlenül csatlakoztatható monitorhoz vagy TV-hez a valós idejű megtekintés vagy lejátszás érdekében. Egy AV-kábel segítségével kösse össze az óra AV OUT kimenetét és az AC/DC adaptert. Monitorra vagy TV-re történő csatlakoztatás esetén a következő jelzéseket kell látnia a képernyőn.

- A. A mozgásérzékelő rögzíti az adatokat
- B. Mozcásérzékelés
- C. Aktuális idő és dátum
- D. Felvételi idő



8. A lejátszás vagy a fájlvitel érdekében egy USB-kábellel csatlakoztassa az órát egy számítógéphez vagy notebookhoz. Kapcsolja be az órát. Nyissa meg a mappát a fájlok megtekintéséhez. A felvett adatok megtekintéséhez vagy a fájlok másolásához/törléséhez nyissa meg a VIDEO mappát (a videók megtekintéséhez AVI fájlok lejátszását támogató lejátszóra van szükség).

Műszaki adatok

- A felbontás: 2 Megapixel, valódi 1280 x 720
- Videoformátum: AVI 30 kép/mp. hanggal
- Felvételi idő: 2 GB esetén 50 perc 1280 x 720 felbontás mellett, 2 GB esetén 110 perc 720 x 480 felbontás mellett
- A kamera szeme: 3 mm/720 TVL
- Látószög: 45°
- Támogatott SD kártya: Maximum 32 GB (a csomag nem tartalmazza)
- Videófájl mérete: 38 MB/perc 1280 x 720 felbontás esetén, 18 MB/perc 720 x 480 felbontás esetén
- USB-csatlakozó: 2.0
- AV kimenet: 3,5 mm
- Felvétel előtti idő: 3 s
- Távirányító távolsága: 10 méter
- Tápfeszültség: 6 V/800 mA (kamera és DVR esetén)
- Akkumulátor: 1x AA 1,5 V (az órához, a csomag nem tartalmazza)
- Méretek: 363 x 45 mm

Biztonsági óvintézkedések

Ezt a terméket KIZÁRÓLAG a márkaszerviz képviselője nyithatja fel és szervizelheti.
Hiba esetén húzza ki a termék csatlakozóját a konnektorból, és kösse le más berendezésekről.
Vigyázzon, hogy ne érje a terméket víz vagy nedvesség.

Karbantartás:

Száraz kendővel tisztítsa a terméket.
Ne használjon oldószert vagy súrolószereket.

Jótállás:

Nem vállalunk jótállást és felelősséget a terméken végzett változtatás vagy módosítás vagy a termék helytelen használata miatt bekövetkező károkért.

ÁLTALÁNOS:

A termék kialakítása és műszaki jellemzői előzetes értesítés nélkül is módosulhatnak. Minden logó, terméknev és védjegy a megfelelő tulajdonos védjegye vagy bejegyzett védjegye, azokat ennek tiszteletben tartásával említjük.
Őrizze meg ezt az útmutatót és a csomagolást.

Figyelem:

Ezt a terméket ezzel a jelöléssel láttuk el. Azt jelenti, hogy az elhasznált elektromos és elektronikus termékeket tilos az általános háztartási hulladékhoz keverni. Begyűjtésüket külön begyűjtő létesítmények végzik.

Ez a termék az Európai Unió minden tagállamában érvényes vonatkozó rendelkezések és irányelvek betartásával készült és került forgalomba. Megfelel az értékesítési országban rá vonatkozó minden előírásnak és rendelkezésnek.

Kérésre hivatalos dokumentációt is rendelkezésre bocsátunk. A dokumentáció a teljesség igénye nélkül a következőket tartalmazza: Megfelelőségi (és termékazonossági) Nyilatkozat, anyagbiztonsági adatlap, a termék vizsgálati jegyzőkönyve.

Támogatással kapcsolatos ügyekben keresse ügyfélszolgálatunkat:

webhely: <http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm>

e-mail: rendeles@hqnedis.hu

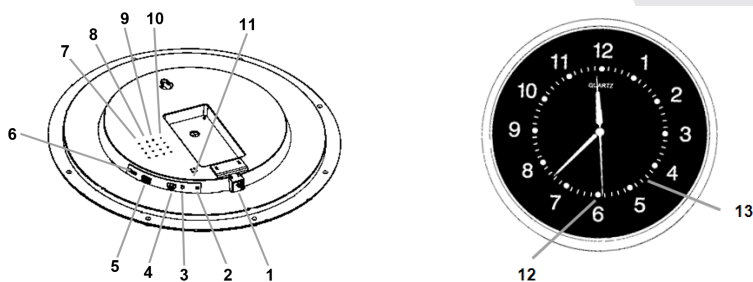
telefon: +31 (0)73-5993965 (munkaidőben)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, HOLLANDIA

Esittely

Tämä tyylikäs kello sopii hyvin piilovalvontaan. Kellon kuoressa on neulanreikäkamera ja micro SD-kortinlukija (Micro SD-kortti ei kuulu toimitukseen) tallennusta varten. Kelloon on integroitu ainutlaatuinen liikkeentunnistustekniikka. Laite kuvaa jatkuvasti, mutta ei varastoi dataa jos se ei havaitse liikettä. Kun liikettä havaitaan, tallennin alkaa tallentaa kuvattua dataa 3 sekuntia ennen havaittua liikettä. Tämän teknologian avulla mikään liike ei jää havaitsematta ja kaikki tulee tallennettua. SAS-DVRWCA10-laitteeseen kuuluu myös helppokäyttöinen kaukosäädin.

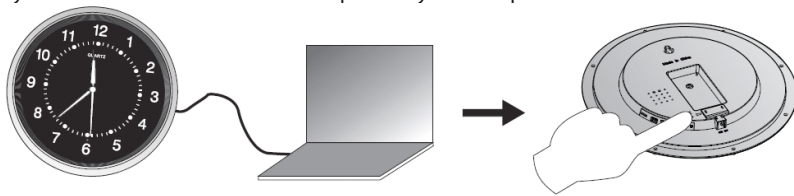
Kellon kuvaus



- | | |
|---------------------------|-------------------------------|
| 1. DC 6 V-liitin | 8. ASETUS painike |
| 2. VIRTAA ilmaisin | 9. TUNNISTUS painike |
| 3. TUNNISTUS ilmaisin | 10. SUMMERI |
| 4. AV-ulostulo | 11. PÄÄLLÄ/POIS PÄÄLTÄ-kytkin |
| 5. USB-liitin | 12. KAMERAN linssi |
| 6. Micro SD KORTTI paikka | 13. IR-vastaanotin RC |
| 7. Mikrofoni | |

Asetukset

1. Kytke kello tietokoneeseen USB-kaapelilla. Kytke virta päälle.



2. Avaa kansio ja valitse DvXSet.exe-niminen kansio syöttääksesi asetukset.
Date: Napauta vuoden, kuukauden ja päiväyksen päällä tehdäksesi asetukset. Käytä nuolinäppäimiä ylös ja alas säätääksesi asetuksia.
Time: Napauta tunnin, minuutin ja sekunnin päällä tehdäksesi asetukset. Käytä nuolinäppäimiä ylös ja alas säätääksesi asetuksia.

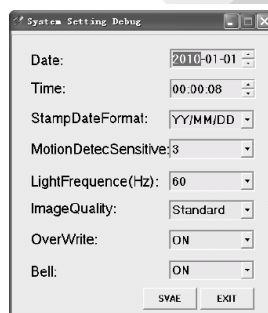
Stamp Date Format: Valitse YY/MM/DD, DD/MM/YY tai MM/DD/YY. Käytä nuolinäppäintä alas säätääksesi asetuksia.

Motion Detection Sensitivity: Valitse liikkeentunnistimen herkkyys 1-5 väliltä. Käytä nuolinäppäintä säätääksesi asetuksia. (5 on herkin, 3 on suositeltu).

Light Frequency (Hz): Valitse maasi valon taajuus.

Esimerkiksi Eurooppa on 50 Hz, Yhdysvallat 60 Hz. Käytä nuolipainiketta valitsemiseen.

Image Quality: Valitse tallennuslaatu, High-HD, Standardi tai Low VGA. Käytä nuolipainiketta valitsemiseen.



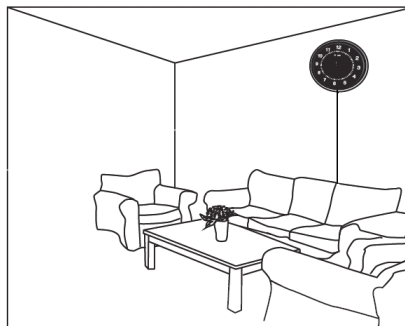
Overwrite: Jos SD-kortin päälle tallennetaan kun tila on täynnä, valitse silloin ON. Jos päälletallennusta ei haluta, valitse OFF. Käytä nuolipainiketta valitsemiseen.

Bell: Kun haluat kuulla piippauksen, paina painiketta kaukosäätimessä tai liikkeentunnistimessa, valitse sitten ON. Jos et, valitse OFF. Käytä nuolipainiketta valitsemiseen.

Kaikkien asetusten säätämisen jälkeen napauta SAVE ja paina ASETUS painike kameran takapuolella 3-5 sekunnin ajan tallentaaksesi liikkeentunnistimen asetukset.

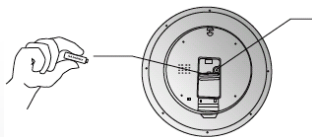
Kellon asennus

1. Valitse kellolle haluttu sijainti, seinän lähellä. Suositeltu korkeus on n. 2 metriä. Huomautus: kamera asennetaan kellon sisään 17 astetta alaspäin suuntautuvaan kulmaan. Linssin kuvakulma on 45 astetta.
2. Liitä AC/DC-sovitin. Huomautus: katsele tallennetut tiedostot asennuksen jälkeen määrittääksesi ovatko asennuskorkeus ja kuvakulma vaatimusten mukaiset.



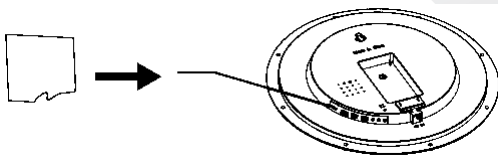
Toimenpide

1. Laita AA 1,5 V-paristo kellon paristolokeroon.

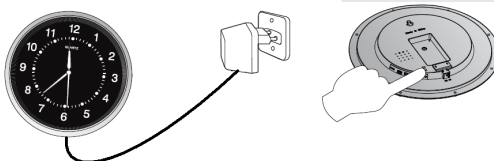


Aseta aika säätöpyörän avulla.

2. Laita sisään Micro SD-kortti (maksimi 32 GB).

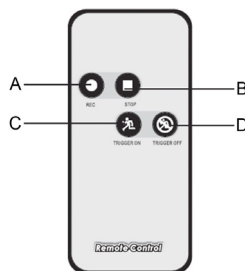


3. Kytke virtalähde DC-liittimeen ja seinäpistorasiaan. Kytke virta ON-asentoon. Virta- ja tunnistusilmaisimet syttyvät.



4. Liikkeentunnistustoimintoa varten (tai kaukosäätimen käyttöä varten) paina tunnistinpainiketta aktivoidaksesi liikkeentunnistustoiminto. Ilmaisinvilkkuu pari kertaa ja sammuu sitten. Kun liikettä havaitaan, valmiustilan ilmaisinvilkkuu kerran. Lopettaaksesi toiminto paina painiketta tunnistus uudelleen. Valmiustilan ilmaisimen valo syttyy uudelleen. Kaksi piip-ääntä ilmaisevat, että toiminto on aktivoitu. Yksi piip-ääni ilmaisee, että toiminto on kytketty pois päältä.
5. Eri toimintoja voidaan ohjata myös kaukosäätimellä.

- A. Aloita manuaalinen tallennus (liikkeentunnistus on pois päältä ja liikkeentunnistin tallentaa jatkuvasti kunnes pysäytyspainiketta painetaan)
 - B. Lopeta manuaalinen tallennus
 - C. Ota liikkeentunnistus käyttöön
 - D. Ota liikkeentunnistus pois käytöstä
- Huomio: kaukosäätimessä on infrapunasiiro, mikä tarkoittaa sitä, että sinun tulee kaukosäädintä käyttäessäsi kohdistaa se kelloa kohti.



6. Kello tallennin alkaa varastoida kuvattua dataa 3 sekuntia ennen tunnistettua liikettä ja 15 sekuntia viimeisen tunnistuksen jälkeen, kuitenkin vähintään 18 sekunnin ajan. Kun liikettä tunnistetaan jatkuvasti, liikkeentunnistus tallentaa koko ajan. Yhteen tiedostoon ei tallennu 15 minuuttia pidempää aikaa.

7. Kello voidaan yhdistää suoraan monitoriin tai TV:oon livenäkymäksi tai toistettavaksi. Käytä AV-kaapelia yhdistämään (AV OUT) ja AC/DC-sovitin. Laitteen ollessa yhdistettynä monitoriin tai TV:oon seuraavat ilmaisimet voivat näkyä ruudulla.

- A. Liikkeen tunnistin tallentaa
- B. Liikkeen tunnistus
- C. Nykyinen aika ja päiväs
- D. Tallennusaika



8. Toistoa tai tiedoston siirtoa varten yhdistä kello USB-kaapelilla tietokoneeseen tai kannettavaan tietokoneeseen. Kytke kello päälle. Avaa kansio tiedostojen katselemista varten. Avaa kansio "VIDEO" toistaaksesi tallennukset tai kopioidaksesi/poistaaksesi tiedostoja (tiedostojen toistoa varten tarvitset soittimen, joka tukee AVI-tiedostoja).

Tekniset tiedot

- Resoluutio: 2 Mega pixel, Real 1280 x 720
- Videoformaatti: AVI 30 FPS audiolla
- Tallennusaika: 2 GB:llä 50 minuuttia 1280 x 720 videota, 2 GB:llä 110 minuuttia 720 x 480 videota
- Kameran linssi: 3 mm/720 TVL
- Kuvakulma: 45°
- Tuettu SD-kortti: Maksimi 32 GB (SD-ei kuulu toimitukseen)
- Videon tiedostokoko: 38 MB/min 1280 x 720 resoluutiolla, 18 MB/min 720 x 480 resoluutiolla
- USB-liitin: 2.0
- AV-lähtö: 3,5 mm
- Esi-tallennusaika: 3 sekuntia
- Kaukosäätimen etäisyys: 10 metriä
- Virtalähde: 6 V/800 mA (kameralle ja DVR:lle)
- Akku: 1x AA 1,5 V (kelloa varten, ei kuulu toimitukseen)
- Mitat: 363 x 45 mm

Turvallisuustoimenpiteet

VAIN valtuutettu teknikko saa avata tämän laitteen, jos huoltoa tarvitaan.

Jos ongelmia ilmenee, irrota laite verkkovirrasta ja muista laitteista.

Älä altista laitetta vedelle ja kosteudelle.

Huolto:

Puhdista laitetta vain kuivalla liinalla.

Älä käytä liuottimia tai hankausaineita.

Takuu:

Takuu ja vastuuvuolllisuus mitätöityvät, jos tuote vaurioituu siihen tehtyjen muutoksien tai sen väärinkäytön takia.

Yleistä:

Muutoksia malliin ja tekniisiin ominaisuuksiin voidaan tehdä ilmoituksetta. Kaikki logot, merkit ja tuotenimet ovat niiden vastaavien omistajien tuotemerkkejä tai rekisteröityjä tuotemerkkejä ja niitä on käsiteltävä sellaisina.

Säilytä käyttöohjeet ja pakkaus myöhempää käyttötarvetta varten.

Huomio:

Tämä tuote on merkitty tällä symbolilla. Se merkitsee, ettei käytettyjä sähkö- tai elektronisia tuotteita saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Kyseisille tuotteille on olemassa erillinen keräysjärjestelmä.

Tämä tuote on valmistettu ja toimitettu noudattaen kaikkia sitä koskevia asetuksia ja direktiivejä, jotka ovat voimassa kaikissa Euroopan unionin jäsenvaltioissa. Se täyttää myös kaikki myyntimaassa sovellettavat vaatimukset ja määräykset.

Viralliset asiakirjat ovat saatavilla pyynnöstä. Asiakirjoihin sisältyvät seuraavat, mutta näihin rajoittumatta:

Vaatimustenmukaisuusvakuutus (ja tuotteen tunniste), käyttöturvallisuustiedote, tuotteen testiraportti.

Saat neuvoja ottamalla yhteyttä asiakaspalveluumme:

verkkosivun kautta: <http://www.nedis.fi/fi-fi/ota-yhteytta/yhteyslomake.htm>

sähköpostilla: service@nedis.com

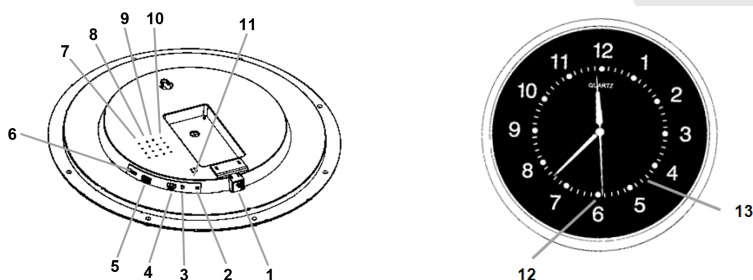
puhelimitse: +31 (0)73-5993965 (toimistoaikoina)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, ALANKOMAAAT

Inledning

Denna stilfulla klocka är idealisk för diskret säkerhetsövervakning. Klockan rymmer en dold kamera och en läsare för Micro SD-minneskort (Micro SD-minneskort ingår ej) för inspelning. Kameran är integrerad med unik teknologi för rörelseövervakning. Inspelningsenheten spelar in kontinuerligt men ingen data lagras förrän rörelse detekteras. Så fort rörelse detekteras börjar inspelningsenheten att lagra data från 3 sekunder före rörelsedetekteringen. På så vis missas inga rörelser och allting spelas in. Med SAS-DVRWCA10 följer en fjärrkontroll som gör den lätt att styra.

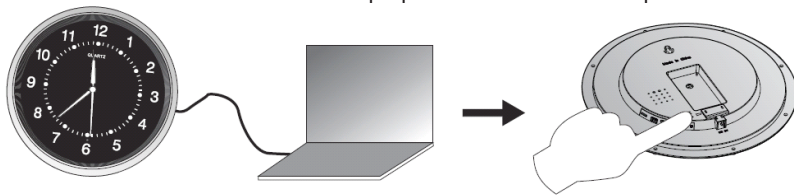
Beskrivning av klockan



- | | |
|------------------------------------|------------------------------------|
| 1. DC 6 V kontakt | 8. INSTÄLLNINGS-knapp |
| 2. STRÖM-indikator | 9. DETEKTERINGS-knapp |
| 3. DETEKTERINGS-indikator | 10. SIGNAL |
| 4. AV output | 11. PÅ/AV-knapp |
| 5. USB anslutning | 12. KAMERA-lins |
| 6. Öppning för Micro SD-MINNESKORT | 13. Mottagare av infrarött ljus RC |
| 7. Mikrofon | |

Inställningar

1. Anslut klockan till din notebook eller laptop med en USB-kabel. Sätt på strömmen.

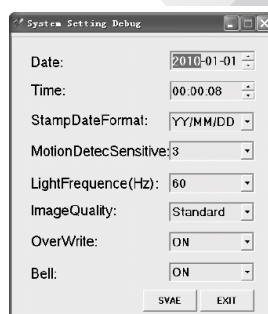


2. Öppna foldern och välj DvXSet.exe för att starta inställningarna.
 Date: Klicka på år, månad och dag för datuminställning. Använd pil upp och ned för att ändra inställningarna.
 Time: Klicka på timme, minut och sekund för tidsinställning. Använd pil upp och ned för att ändra inställningarna.

Stamp Date Format: Välj YY/MM/DD, DD/MM/YY eller MM/DD/YY. Använd pil ned för att ändra inställningarna.
Motion Detection Sensitivity: Välj känslighet 1-5 för rörelsedetektorn. Använd pil ned för att ändra inställningarna. (5 är det känsligaste värdet, 3 är det värde som rekommenderas).

Light Frequency (Hz): Välj ditt lands ljusfrekvens. Den är t.ex. 50 Hz Europa och 60 Hz i USA. Använd pil ned för att välja.

Image Quality: Välj inspelningskvalitet, hög HD, standard eller låg VGA. Använd pil ned för att välja.



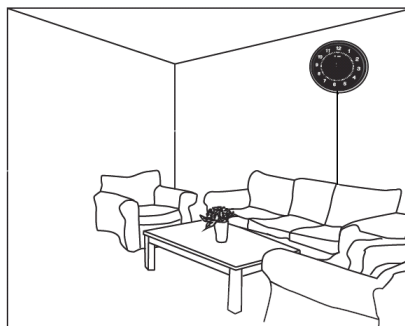
Overwrite: Om SD-minnet måste skrivas över när det är fullt väljer du ON. Om du inte vill skriva över väljer du OFF. Använd pil ned för att välja.

Bell: Om du vill ha ett pip ljud trycker du på knappen på fjärrkontrollen eller rörelsedetektorn och väljer ON. Om inte, väljer du OFF. Använd pil ned för att välja.

När du har gjort alla inställningar och vill lagra dem i rörelsedetektorn klickar du på SAVE och sedan på knappen DETEKTERINGS på kamerans baksida i 3-5 sekunder.

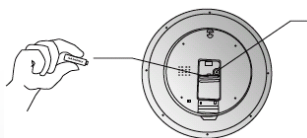
Installering av klocka

1. Välj en lämplig plats för klockan nära en vägg. Rekommenderad höjd är ca 2 meter. Observera: kameran är monterad inuti klockan med en fallande vinkel på 17 grader. Linsens synfältsvinkel är 45 grader.
2. Anslut AC/DC-adaptorn. Observera: se inspelade filer för att avgöra om höjd och vinkel stämmer med kraven på inspelningarna.



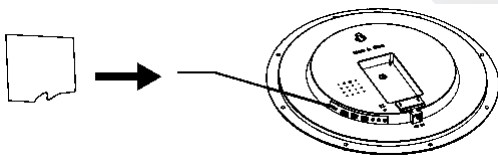
Användning

1. Sätt i ett AA 1,5 V batteri i klockans batterifack.

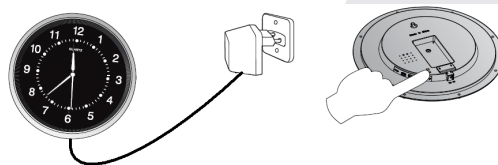


Ställ in tiden med inställningshjulet.

2. Sätt in ett Micro SD-minneskort (högst 32 GB).



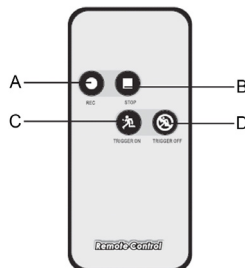
3. Koppla kabeln till DC-anslutningen och ett vägguttag. Sätt på strömmen. Indikatorn för ström och detektor tänds.



4. Om du vill styra rörelsedetektorn (eller använda fjärrkontrollen), trycker du på knappen utlösare för att aktivera funktionen för rörelsedetektering. Indikatorn kommer att blixtra till några gånger och sedan slockna. När rörelse detekteras blixtrar standbyindikatorn till en gång. För att avsluta funktionen trycker du åter på detekteringsknappen. Standbyindikatorn tänds ännu en gång. Två pipjud visar att funktionen är aktiverad. Ett pipjud visar att funktionen är avaktiverad.
5. Du kan även använda fjärrkontrollen för att styra de olika funktionerna.

- A. Starta manuell inspelning (rörelsedetekteringen avaktiveras och rörelsedetektorn spelar in kontinuerligt tills du trycker på stoppknappen)
- B. Stoppa manuell inspelning
- C. Aktivera rörelsedetektering
- D. Avaktivera rörelsedetektering

Observera: fjärrkontrollen sänder med infrarött ljus. Därför måste du rikta fjärrkontrollen mot klockan för att styra den.



6. Klockan börjar spela in 3 sekunder före den detekterat rörelse och slutar spela in 15 sekunder efter den senaste detekteringen, vilket ger en lägsta inspelningstid på 18 sekunder. Rörelsedetektorn spelar in kontinuerligt så länge den detekterar rörelse. Inspelningstiden för en enskild fil bör inte överstiga 15 minuter.

7. Klockan kan kopplas direkt till en monitor eller TV för funktionerna bild i realtid eller playback. Använd AV-kabeln för att ansluta (AV OUT) och AC/DC-adaptorn. När den kopplats till en monitor eller TV visas följande indikatorer på skärmen.

- A. Inspelning
- B. Rörelsedetektering
- C. Aktuell tid och datum
- D. Inspelningstid



8. Om du vill få playback eller överföra filer kopplar du klockan till en dator eller notebook med USB-kabeln. Sätt på klockan. Öppna mappen för att visa filerna. Öppna mappen VIDEO för playback av inspelningarna eller kopiera/radera filer (för playback av filer behövs en uppspelare som stöder AVI-filer).

Specifikationer

- Upplösning: 2 Mega pixel, Real 1280 x 720
- Videoformat: AVI 30 FPS med ljud
- Inspelningstid: 2 GB för 50 minuter 1280 x 720 video, 2 GB för 110 minuter 720 x 480 video
- Kameralins: 3 mm/720 TVL
- Bildvinkel: 45°
- Stött SD-minneskort: Högst 32 GB (SD-minneskort ingår ej)
- Videofilstorlek: 38 MB/min i 1280 x 720 upplösning, 18 MB/min i 720 x 480 upplösning
- USB-port: 2.0
- AV ut: 3,5 mm
- Förinspelningstid: 3 sekunder
- Fjärrkontrollsavstånd: 10 meter
- Strömförsörjning: 6 V/800 mA (för kamera och DVR)
- Batteri: 1x AA 1,5 V (för klocka, ingår ej)
- Mått: 363 x 45 mm

Säkerhetsanvisningar

Denna produkt bör ENDAST öppnas av behörig tekniker när service behövs.
Dra ut strömkabeln från eluttaget och koppla ur all annan utrustning om något problem skulle uppstå.
Utsätt inte produkten för vatten eller fukt.

Underhåll:

Rengör produkten endast med en torr trasa.
Använd inga rengöringsmedel som innehåller lösningsmedel eller slipmedel.

Garanti:

Varken garanti eller skadeståndsskyldighet gäller vid ändringar eller modifieringar av produkten, eller för skador som har uppstått på grund av felaktig användning av denna produkt.

Allmänt:

Utseende och specifikationer kan komma att ändras utan föregående meddelande. Alla logotyper och produktnamn är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör sina ägare och är härmed erkända som sådana.
Behåll bruksanvisningen och förpackningen för eventuellt framtida behov.

Obs:

Denna produkt är märkt med denna symbol. Det betyder att använda elektriska eller elektroniska produkter inte får slängas bland vanliga hushållssopor. Det finns särskilda återvinningssystem för dessa produkter.

Den här produkten har tillverkats och levereras i enlighet med alla relevanta regler och direktiv som gäller för alla medlemsstater inom Europeiska Unionen. Den efterlever även alla tillämpliga specifikationer och regler i försäljningslandet.
Formell dokumentation finns att beställa på begäran. Detta omfattar, men är inte begränsat till: Deklaration om överensstämmelse (och produktidentitet), materialsäkerhetsdatablad, produkttestrapport.

Kontakta vår kundtjänst för att få hjälp:

via webbplatsen: <http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm>

via e-post: service@nedis.com

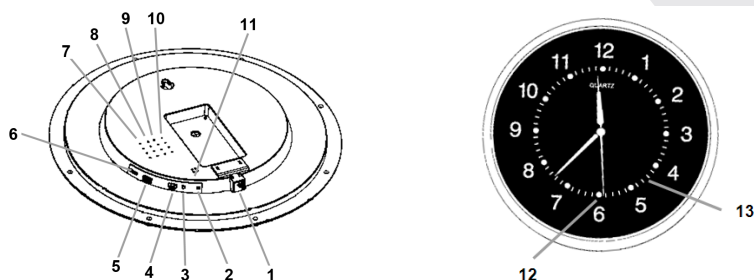
via telefon: +31 (0)73-5993965 (under kontorstid)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, NEDERLÄNDERNA

Úvod

Tyto stylové hodiny jsou ideální pro skryté zabezpečení a sledování. V ciferníku hodin je zabudována miniaturní dírková kamera a čtečka paměťových karet mikro SD (karta mikro SD není součástí) v zadní části hodin slouží pro nahrávání záznamu. Hodiny jsou vybaveny unikátní technologií detekce pohybu. Rekordér nepřetržitě nahrává, avšak neukládá data, není-li detekován žádný pohyb. Při detekci pohybu rekordér začne ukládat data zaznamenaná 3 sekundy předtím, než byl detekován pohyb. Tato technologie zaručuje, že nebude ztracen žádný pohyb a vše bude zaznamenáno. SAS-DVRWCA10 jsou dodávány s dálkovým ovládáním pro snadnou obsluhu.

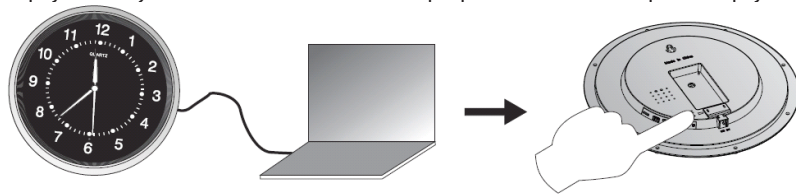
Popis hodin



- | | |
|----------------------------|-----------------------|
| 1. Konektor DC 6 V | 8. Tlačítko NASTAVENÍ |
| 2. Indikátor NAPÁJENÍ | 9. Tlačítko DETEKCE |
| 3. Indikátor DETEKCE | 10. BZUČÁK |
| 4. Výstup AV | 11. Přepínač ZAP/VYP |
| 5. Konektor USB | 12. Objektiv KAMERY |
| 6. Slot pro kartu mikro SD | 13. IC receiver RC |
| 7. Mikrofon | |

Nastavení

1. Připojte hodiny ke svému notebooku nebo laptopu kabelem USB. Zapněte napájení.



2. Otevřete složku a vyberte soubor DvXSet.exe k vložení nastavení.
Date: Klikněte na příslušný rok, měsíc a den. Použijte tlačítka s šipkami nahoru a dolů ke konfiguraci nastavení.
Time: Klikněte na příslušnou hodinu, minutu a sekundu. Použijte tlačítka s šipkami nahoru a dolů ke konfiguraci nastavení.

Stamp Date Format: Vyberte RR/MM/DD, DD/MM/RR nebo MM/DD/RR. K provedení konfigurace použijte šipku nahoru.

Motion Detection Sensitivity: Vyberte citlivost čidla pohybu v rozmezí 1 až 5 K provedení konfigurace použijte šipku dolů. K provedení konfigurace použijte šipku nahoru. (5 je nejcitlivějším nastavením, doporučuje se nastavení 3).

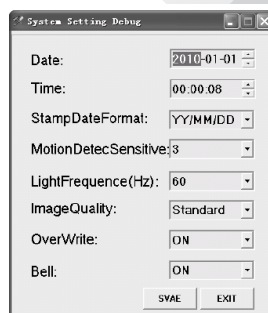
Light Frequency (Hz): Vyberte světelnou frekvenci pro vaši zemi. Např. pro Evropu je to 50 Hz, pro USA 60 Hz. K výběru použijte tlačítko s šipkou dolů.

Image Quality: Zvolte kvalitu záznamu High-HD, Standard nebo Low VGA K výběru použijte tlačítko s šipkou dolů. K výběru použijte tlačítko s šipkou dolů.

Overwrite: Jestliže mohou být data na SD kartě po jejím zaplnění přepsána, zvolte ON. Jestliže ne zvolte OFF. K výběru použijte tlačítko s šipkou dolů.

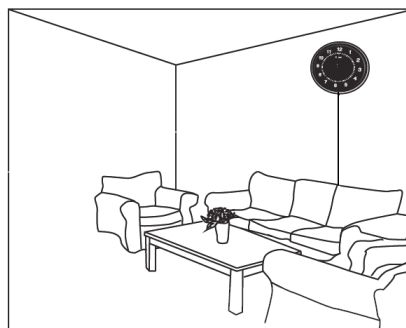
Bell: Jestliže chcete slyšet pípnutí zvuk stiskněte tlačítko na dálkovém ovládací nebo čidlu pohybu a poté zvolte ON. Jestliže nechcete slyšet zvuk zvolte OFF. K výběru použijte tlačítko s šipkou dolů.

Po konfiguraci všech nastavení klikněte na SAVE a poté stiskněte tlačítko NASTAVENÍ na zadní straně kamery asi na 3 - 5 sekund k uložení nastavení čidla pohybu.



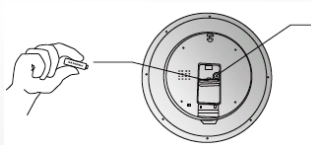
Instalace hodin

1. Nalezněte požadované místo pro hodiny poblíž stěny. Doporučená výška je okolo 2 metrů.
Poznámka: kamera je osazena uvnitř hodin s úhlem sklonu 17 stupňů. Zorný úhel objektivu je 45 stupňů.
2. Připojte adaptér AC/DC.
Poznámka: prohlédněte si po instalaci nahrané soubory pro zjištění, zda výška instalace a zorný úhel splňují vaše požadavky.



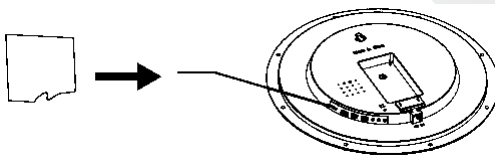
Použití

1. Vložte baterii AA 1,5 V do přihrádky hodin pro baterii.

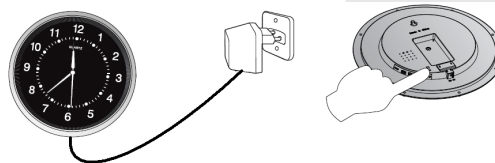


Seřizovacím kolečkem nastavte čas.

2. Vložte kartu mikro SD (maximálně 32 GB).



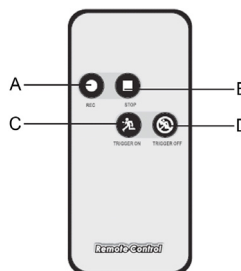
3. Zapojte napájení do konektoru DC a elektrické zásuvky. Přepněte napájení na ON. Indikátor napájení a detekce se rozsvítí.



4. Pro provoz funkce detekce pohybu (nebo použití dálkového ovládání) stiskněte tlačítko detekce pro aktivaci funkce detekce pohybu. Indikátor několikrát zabliká a poté zhasne. Je-li detekován pohyb, indikátor standby jednou blikne. Pro ukončení funkce stiskněte znovu tlačítko detekce. Indikátor standby se znovu rozsvítí. Dvě pípnutí indikují, že je funkce aktivovaná. Jedno pípnutí indikuje, že je funkce deaktivovaná.
5. Dálkovým ovládáním lze rovněž ovládat různé funkce.

- A. Spuštění ručního záznamu (detekce pohybu je deaktivována a čidlo pohybu bude nepřetržitě provádět záznam, dokud nedojde ke stisku tlačítka stop)
- B. Ukončení ručního záznamu
- C. Aktivace detekce pohybu
- D. Deaktivace detekce pohybu

Poznámka: dálkové ovládání má infračervený přenos, což znamená, že musíte dálkový ovladač zaměřit na hodiny.



6. Hodiny začnou nahrávat záznam pořízený 3 sekundy před detekcí pohybu a 15 sekund po poslední detekci s minimální dobou nahrávky 18 sekund. Je-li trvale detekován pohyb, detektor pohybu bude neustále nahrávat. Doba nahrávání jednotlivého souboru by neměla překročit 15 minut.

7. Hodiny lze připojit přímo k monitoru nebo TV pro živé vysílání nebo přehrávání. Použijte kabel AV pro připojení (AV OUT) a adaptér AC/DC. V případě připojení k monitoru nebo TV lze na obrazovce spatřit následující indikátory.

- A. Čidlem pohybu je prováděn záznam
- B. Detekce pohybu
- C. Aktuální čas a datum
- D. Čas záznamu



8. Pro přehrávání nebo přenos souboru připojte hodiny kabelem USB k počítači nebo notebooku. Zapněte hodiny. Otevřete příslušnou složku kde jsou uloženy jednotlivé soubory. Otevřete složku VIDEO pro přehrávání nahrávek nebo kopírování/mazání souborů (pro přehrávání souborů je potřebný přehrávač podporující soubory AVI).

Specifikace

- Rozlišení: 2 megapixely, reálně 1280 x 720
- Formát obrazu: AVI 30 FPS se zvukem
- Čas záznamu: 2 GB pro 50 minut videa 1280 x 720, 2 GB pro 110 minut videa 720 x 480
- Objektiv kamery: 3 mm/720 TVL
- Zorný úhel: 45°
- Podporovaná karta SD: Maximálně 32 GB (SD není součástí dodávky)
- Velikost souboru videa: 38 MB/min v rozlišení 1280 x 720, 18 MB/min v rozlišení 720 x 480
- Port USB: 2.0
- AV výstup: 3,5 mm
- Doba předběžného nahrávání: 3 sekund
- Vzdálenost dálkového ovládání: 10 metrů
- Zdroj napájení: 6 V/800 mA (pro kameru a DVR)
- Baterie: 1x AA, 1,5 V (pro hodiny, není součástí dodávky)
- Rozměry: 363 x 45 mm

Bezpečnostní opatření

Tento výrobek by měl být otevřen POUZE autorizovaným technikem jestliže je vyžadován servis. Dojde-li k poruše, odpojte zařízení od napájení a od ostatních zařízení. Nevystavujte zařízení působení vody nebo vlhkosti.

Údržba:

Výrobek čistěte pouze suchým hadříkem. Nepoužívejte čisticí rozpouštědla ani abrazivní čisticí prostředky.

Záruka:

Za změny, úpravy nebo poškození zařízení v důsledku nesprávného zacházení není nesena zodpovědnost a není na ně poskytována záruka.

Obecné upozornění:

Design a specifikace výrobku mohou být změněny bez předchozího upozornění. Všechna loga a obchodní názvy jsou registrované obchodní značky příslušných vlastníků a jsou chráněny zákonem. Pro budoucí použití uschovejte tento návod a obal.

Upozornění:

Tento výrobek je označen tímto symbolem. Znamená, že vyřazené elektrické nebo elektronické výrobky by neměly být likvidovány společně s běžným domovním odpadem. Pro likvidaci těchto výrobků existují zvláštní sběrné systémy.

Tento produkt byl vyroben a je dodáván v souladu se všemi příslušnými nařízeními a směrnicemi platnými ve všech členských státech Evropské Unie. Splňuje také veškeré relevantní specifikace a předpisy států, ve kterém se prodává. Oficiální dokumentaci lze získat na vyžádání. Patří sem např: Prohlášení o shodě (a identifikace produktu), materiálový bezpečnostní list, zpráva o testování produktu.

V případě dotazů kontaktujte naše oddělení služeb zákazníkům:

Webové stránky: <http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm>

E-mail: service@nedis.com

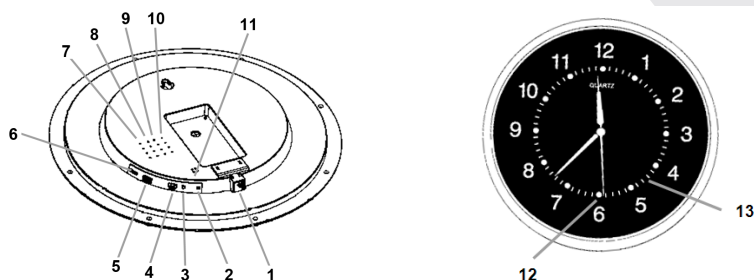
Telefon: +31 (0)73-5993965 (během otevírací doby)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, NIZOZEMSKO

Introducere

Acest ceas stilat este ideal pentru scopuri de securitate și monitorizare ascunsă. Carcasa ceasului are încorporată o cameră de luat vederi tip orificiu de ac și un cititor de carduri Micro SD (cardul Micro SD nu este inclus) pentru înregistrare. Ceasul conține tehnologie unică de detectare mișcare. Recorder-ul înregistrează permanent dar nu arhivează datele dacă nu se detectează mișcare. Dacă se detectează mișcare, recorder-ul va începe să arhiveze datele cu 3 secunde anterior detectării mișcării. Această tehnologie asigură faptul că nu se pierde nicio mișcare și totul este înregistrat. Dispozitivul SAS-DVRWCA10 vă parvine cu o telecomandă pentru operare facilă.

Descrierea ceasului

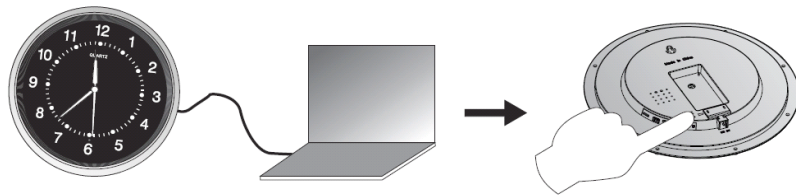


1. Conector CC 6 V
2. Indicator alimentare cu electricitate
3. Indicator DETECTARE
4. Ieșire AV
5. Conector USB
6. Slot pentru cardul Micro SD
7. Microfon

8. Buton SETARE
9. Buton DETECTARE
10. ALARMĂ
11. Întrerupător PORNIT/OPRIT
12. Lentilă cameră de luat vederi
13. Receiver IR RC

Setări

1. Conectați ceasul la notebook-ul sau laptop-ul dvs. cu ajutorul unui cablu USB. Porniți alimentarea cu electricitate.



2. Deschideți folderul și selectați fișierul DvXSet.exe pentru a accesa setările.
Date: Faceți clic pe an, lună și zi pentru a seta. Folosiți butoanele direcționale sus și în jos pentru a ajusta setările.
Time: Faceți clic pe oră, minut și secundă pentru a seta. Folosiți butoanele direcționale sus și în jos pentru a ajusta setările.

Stamp Date Format: Selectați YY/MM/DD, DD/MM/YY sau MM/DD/YY. Folosiți butonul direcțional jos pentru a ajusta setările.

Motion Detection Sensitivity: Selectați sensibilitatea detectorului de mișcare de la 1 la 5. Folosiți butonul direcțional jos pentru a ajusta setările. (5 este sensibilitatea cea mai ridicată, 3 este sensibilitatea recomandată).

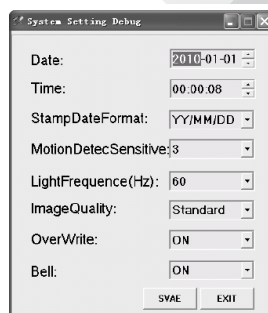
Light Frequency (Hz): Selectați frecvența luminii corespunzătoare țării dumneavoastră. De exemplu, pentru Europa este 50 Hz: pentru Statele Unite este de 60 Hz. Folosiți butonul direcțional jos pentru selectare.

Image Quality: Selectați calitatea înregistrării, regimul High-HD, Standard sau Low VGA. Folosiți butonul direcțional jos pentru selectare.

Overwrite: Dacă cardul SD trebuie suprascris când încăperea este plină, selectați ON. Dacă suprascrierea nu este dorită, selectați OFF. Folosiți butonul direcțional jos pentru selectare.

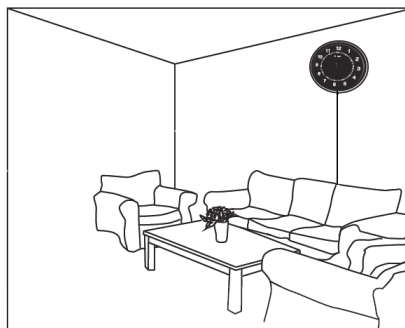
Bell: Dacă doriți să auziți un sunet de avertizare, apăsați butonul de pe telecomandă sau de pe detectorul de mișcare și selectați ON. Dacă nu, selectați OFF. Folosiți butonul direcțional jos pentru selectare.

După finalizarea setărilor, faceți clic pe SAVE și apoi apăsați timp de 3 până la 5 secunde butonul SETARE aflat pe partea din spate a camerei pentru a stoca setările în detectorul de mișcare.



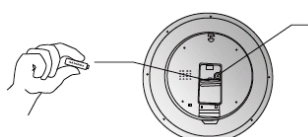
Instalarea ceasului

1. Găsiți un loc dorit pentru ceas, în apropierea unui perete. Înălțimea recomandată este în jurul a 2 metri. Notă: Camera este montată înăuntrul ceasului cu un unghi de 17 grade orientat în jos. Vederea unghiului lentilelor este de 45 grade.
2. Conectați adaptorul CA/CC. Notă: Vizionați fișierele înregistrate după instalare pentru a determina dacă înălțimea de instalare și unghiul de vedere îndeplinesc cerințele dvs.



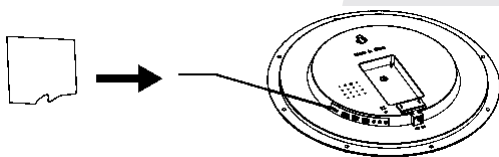
Funcționare

1. Introduceți o baterie AA 1,5 V în compartimentul pentru baterii al ceasului.

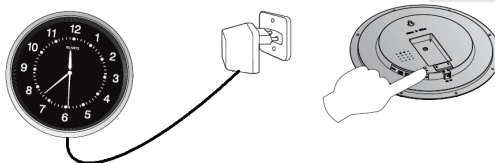


Setați ora cu ajutorul roțiței de reglare.

2. Introduceți un card Micro SD (maxim 32 GB).



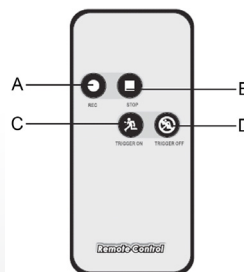
3. Introduceți cablul de alimentare cu electricitate în conectorul CC și în priza de perete. Cu ajutorul întrerupătorului, setați alimentarea cu electricitate la PORNIT. Beculețul pentru alimentarea cu electricitate și indicatorul de detectare se vor aprinde.



4. Pentru operarea funcției de detectare mișcare (sau pentru utilizarea telecomenzii), apăsați butonul de detectare pentru a activa funcția de detectare mișcare. Indicatorul se va aprinde de câteva ori și apoi se va stinge. Atunci când se detectează mișcare, indicatorul în așteptare se va aprinde o dată. Pentru a opri funcția, apăsați din nou butonul de detectare. Indicatorul în așteptare se va aprinde din nou. Două semnale sonore vor indica că funcția este activată. Un semnal sonor indică ca funcția este dezactivată.
5. Diferite funcții pot fi operate, de asemenea, cu ajutorul telecomenzii.

- A. Începeți înregistrarea manuală (detectarea mișcării este dezactivată, iar detectorul de mișcare va înregistra fără întrerupere până când va fi apăsat butonul de oprire)
- B. Oprirea înregistrării manuale
- C. Activarea detectării de mișcare
- D. Dezactivarea detectării de mișcare

Notă: Telecomanda efectuează transmitere prin infraroșii, ceea ce semnifică că trebuie să orientați telecomanda spre ceas pentru operarea acestuia.



6. Ceasul începe să înregistreze cu 3 secunde anterior detectării mișcării și după 15 secunde de la ultima detectare, cu o perioadă minimă de înregistrare de 18 secunde. Atunci când

mișcarea este detectată continuu, detectorul de mișcare va înregistra continuu. Timpul de înregistrare al oricărui fișier unic nu trebuie să depășească 15 minute.

7. Ceasul poate fi conectat direct la un monitor sau TV pentru vizionarea imaginilor în direct sau pentru redarea acestora. Utilizați cablul AV pentru conectare (AV OUT) și adaptorul CA/CC. Atunci când conectați ceasul la un monitor sau un TV, următorii indicatori pot fi afișați pe ecran.



A

B

C

D

 - A. Detectorul de mișcare înregistrează
 - B. Detectarea de mișcare
 - C. Data și ora actuale
 - D. Timpul de înregistrare
8. Pentru redarea sau transferarea fișierelor, conectați ceasul cu ajutorul unui cablu USB la un computer sau notebook. Porniți ceasul. Deschideți dosarul pentru a vedea fișierele. Deschideți folder-ul VIDEO pentru a reda înregistrările sau pentru a copia/șterge fișierele (pentru redarea fișierelor, este nevoie de un player care suportă fișierele AVI).

Date tehnice

- Rezoluție: 2 Mega pixel, Real 1280 x 720
- Format video: AVI 30FPS cu audio
- Timpul de înregistrare: 2 GB pentru 50 minute 1280 x 720 video, 2 GB pentru 110 minute 720 x 480 video
- Lentila camerei: 3 mm/720 TVL
- Unghiul de vizualizare: 45°
- Card SD suportat: Maxim 32 GB (cardul SD nu este inclus)
- Dimensiunea fișierelor video: 38 MB/min la rezoluție 1280 x 720, 18 MB/min la rezoluție 720 x 480
- Port USB: 2.0
- Ieșire AV: 3,5 mm
- Timp anterior înregistrării: 3 secunde
- Distanța de utilizare telecomandă: 10 metri
- Alimentare: 6 V/800 mA (pentru cameră și DVR)
- Baterie: 1x AA, 1,5 V (pentru ceas; nu sunt incluse)
- Dimensiuni: 363 x 45 mm

Măsuri de siguranță

Acest produs va fi desfăcut NUMAI de către un tehnician autorizat când este necesară depanarea. Deconectați produsul de la priza de rețea sau alte echipamente în cazul apariției unei probleme. Nu expuneți produsul apei sau umezelii.

Întreținere:

Curățați produsul doar cu o cârpă uscată. Nu folosiți solvenți sau agenți de curățare abrazivi.

Garanție:

Nu oferim nicio garanție și nu ne asumăm niciun fel de responsabilitate în cazul schimbărilor sau modificărilor aduse acestui produs sau în cazul deteriorării cauzate de utilizarea incorectă a produsului.

Generalități:

Designul și specificațiile produsului pot fi modificate fără o notificare prealabilă. Toate siglele mărcilor și denumirile produselor sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale proprietarilor de drept și prin prezenta sunt recunoscute ca atare. Păstrați acest manual și ambalajul pentru consultări ulterioare.

Atenție:

Pe acest produs se află acest marcaj. Acesta semnifică faptul că produsele electrice și electronice nu trebuie eliminate odată cu gunoiul menajer. Aceste produse au un sistem separat de colectare.

Acest produs a fost fabricat și furnizat în conformitate cu toate reglementările și directivele relevante, valabile în toate statele membre ale Uniunii Europene. Acesta este, de asemenea, conform cu toate specificațiile și reglementările aplicabile în toate țările în care se vinde.

Documentația originală este disponibilă la cerere. Aceasta include, fără a se limita la acestea, următoarele: Declarația de Conformitate (și identitatea produsului), Fișa de date pentru Siguranța Materialului, raportul de testare a produsului.

Vă rugăm să contactați biroul nostru de asistență clienți:

de pe site: <http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm>

prin e-mail: service@nedis.com

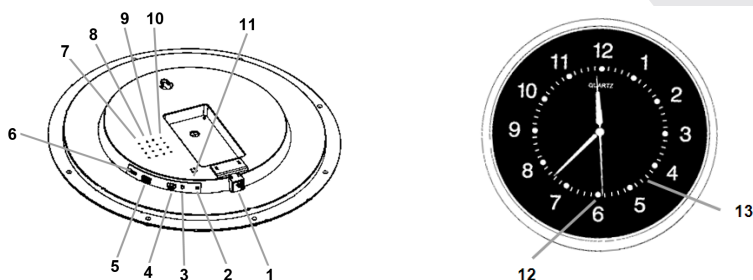
prin telefon: +31 (0)73-5993965 (în timpul orelor de lucru)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, Olanda

Εισαγωγή

Αυτό το κομψό ρολόι είναι ιδανικό για ασφάλεια και κρυφή παρακολούθηση. Το περίβλημα του ρολογιού διαθέτει λεπτή κάμερα και αναγνώστη καρτών Micro SD (δεν περιλαμβάνεται κάρτα Micro SD) για εγγραφή. Είναι ενσωματωμένη με μοναδική τεχνολογία ανίχνευσης κίνησης. Η συσκευή εγγραφής εγγράφει αλλά δεν αποθηκεύει δεδομένα αν δεν ανιχνευτεί κίνηση. Αν ανιχνευτεί κίνηση, η συσκευή εγγραφής θα ξεκινήσει την αποθήκευση δεδομένων 3 δευτερόλεπτα πριν την ανίχνευση. Αυτή η τεχνολογία διασφαλίζει ότι δεν υπάρχει απώλεια κίνησης και ότι αποτυπώνονται τα πάντα. Η συσκευή SAS-DVRWCA10 διαθέτει τηλεχειριστήριο για εύκολη λειτουργία.

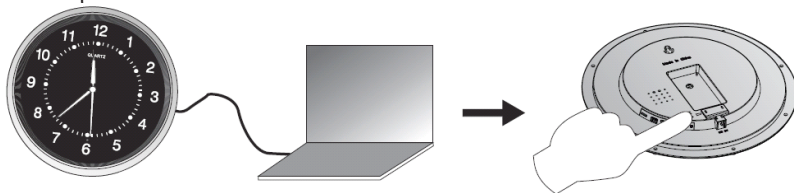
Περιγραφή ρολογιού



- | | |
|----------------------------|---|
| 1. Σύνδεσμος DC 6 V | 8. Κουμπί ΡΥΘΜΙΣΗ |
| 2. Ενδείκτης ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ | 9. Κουμπί ΑΝΙΧΝΕΥΣΗ |
| 3. Ενδείκτης ΑΝΙΧΝΕΥΣΗ | 10. ΒΟΜΒΗΤΗΣ |
| 4. Έξοδος AV | 11. Διακόπτης ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ/
ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ |
| 5. Σύνδεσμος USB | 12. Φακός ΚΑΜΕΡΑ |
| 6. Υποδοχή ΚΑΡΤΑΣ Micro SD | 13. Δέκτης IR RC |
| 7. Μικρόφωνο | |

Ρυθμίσεις

1. Συνδέστε το ρολόι στον φορητό υπολογιστή σας με ένα καλώδιο USB. Ενεργοποιήστε τη συσκευή.



2. Ανοίξτε τον φάκελο και επιλέξτε το αρχείο DvXSet.exe για είσοδο στις ρυθμίσεις.
Date: Κάντε κλικ στο έτος, τον μήνα και την ημερομηνία για ρύθμιση. Χρησιμοποιήστε το πάνω και κάτω κουμπί βέλους για τη διαμόρφωση των ρυθμίσεων.
Time: Κάντε κλικ στην ώρα, τα λεπτά και τα δευτερόλεπτα για ρύθμιση. Χρησιμοποιήστε το πάνω και κάτω κουμπί βέλους για τη διαμόρφωση των ρυθμίσεων.

Stamp Date Format: Επιλέξτε YY/MM/DD, DD/MM/YY ή MM/DD/YY. Χρησιμοποιήστε το κάτω κουμπί βέλους για τη διαμόρφωση των ρυθμίσεων.

Motion Detection Sensitivity: Επιλέξτε την ευαισθησία του ανιχνευτή κίνησης από 1 έως 5. Χρησιμοποιήστε το κάτω κουμπί βέλους για τη διαμόρφωση των ρυθμίσεων. (5 είναι η τιμή της πιο ευαίσθητης ρύθμισης, συνιστάται η τιμή 3).

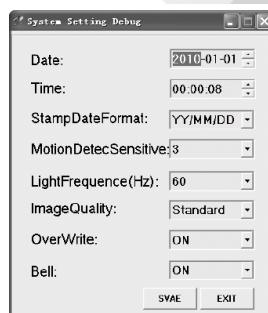
Light Frequency (Hz): Επιλέξτε τη συχνότητα φωτός για τη χώρα σας. Για παράδειγμα, για την Ευρώπη είναι 50 Hz: Για τις Ηνωμένες Πολιτείες είναι 60 Hz. Χρησιμοποιήστε το κάτω κουμπί βέλους για επιλογή.

Image Quality: Επιλέξτε την ποιότητα εγγραφής, High-HD, Standard ή Low VGA. Χρησιμοποιήστε το κάτω κουμπί βέλους για επιλογή.

Overwrite: Αν η κάρτα SD πρέπει να επανεγγραφεί όταν δεν υπάρχει ελεύθερος χώρος, τότε επιλέξτε ON. Αν δεν προτιμάτε την επανεγγραφή, τότε επιλέξτε OFF. Χρησιμοποιήστε το κάτω κουμπί βέλους για επιλογή.

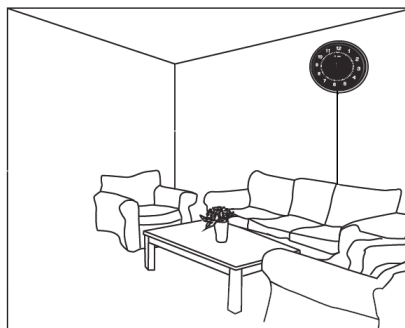
Bell: Όταν θέλετε να ακούσετε έναν χαρακτηριστικό ήχο, πατήστε το κουμπί στο τηλεχειριστήριο ή τον ανιχνευτή κίνησης και στη συνέχεια, επιλέξτε ON. Αν όχι, επιλέξτε OFF. Χρησιμοποιήστε το κάτω κουμπί βέλους για επιλογή.

Μετά τη διαμόρφωση όλων των ρυθμίσεων, κάντε κλικ στο στοιχείο SAVE και στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί ΡΥΘΜΙΣΗ που βρίσκεται στην πίσω μεριά της κάμερας για 3 με 5 δευτερόλεπτα για την αποθήκευση στον ανιχνευτή κίνησης.



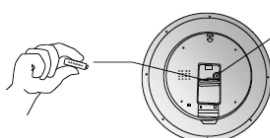
Εγκατάσταση ρολογιού

1. Βρείτε την επιθυμητή θέση για το ρολόι, κοντά σε έναν τοίχο. Το συνιστώμενο ύψος είναι γύρω στα 2 μέτρα.
Σημείωση: η κάμερα τοποθετείται στο εσωτερικό του ρολογιού με γωνία 17 μοιρών προς τα κάτω. Η πρόσοψη της γωνίας του φακού είναι 45 μοίρες.
2. Συνδέστε τον προσαρμογέα AC/DC.
Σημείωση: Εμφανίστε τα εγγεγραμμένα αρχεία μετά την εγκατάσταση για να καθορίσετε αν το ύψος και η γωνία της εγκατάστασης της πρόσοψης πληροί τις προϋποθέσεις.



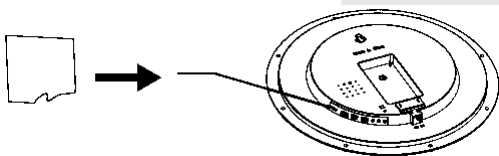
Λειτουργία

1. Εισάγετε μια μπαταρία AA 1,5 V στο διαμέρισμα μπαταριών του ρολογιού.

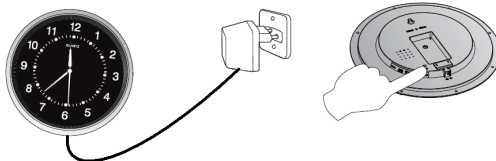


Ρυθμίστε την ώρα με τον τροχό ρύθμισης.

2. Εισάγετε μια κάρτα Micro SD Card (μεγ. 32 GB).

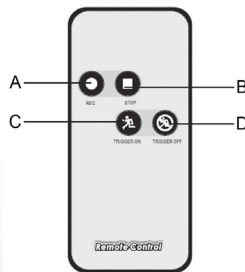


3. Εισάγετε το τροφοδοτικό στον σύνδεσμο DC και σε μια πρίζα. Ενεργοποιήστε τη συσκευή. Ο ενδείκτης λειτουργίας και ανίχνευσης ανάβει.



4. Για να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία ανίχνευσης κίνησης (ή για να χρησιμοποιήσετε το τηλεχειριστήριο), πιέστε το κουμπί ανίχνευσης της λειτουργίας ανίχνευσης κίνησης. Ο ενδείκτης θα ανάψει μερικές φορές και στη συνέχεια, θα σβήσει. Όταν ανιχνεύεται κίνηση, τότε ανάβει ο ενδείκτης αναμονής. Για τη διακοπή της λειτουργίας, πατήστε ξανά το κουμπί ανίχνευσης. Ο ενδείκτης αναμονής θα ανάψει ξανά. Οι δύο ήχοι υποδεικνύουν ότι η λειτουργία έχει ενεργοποιηθεί. Ένας ήχος υποδεικνύει ότι η λειτουργία απενεργοποιείται.
5. Με το τηλεχειριστήριο μπορούν να λειτουργήσουν και οι διαφορετικές λειτουργίες της συσκευής.

- A. Ξεκινήστε την μη αυτόματη εγγραφή (η ανίχνευση κίνησης απενεργοποιείται και ο ανιχνευτής κίνησης θα εγγράφει συνεχώς έως ότου πατηθεί το κουμπί διακοπής)
 - B. Διακοπή της μη αυτόματης εγγραφής
 - C. Ενεργοποίηση ανίχνευσης κίνησης
 - D. Απενεργοποίηση ανίχνευσης κίνησης
- Σημείωση: το τηλεχειριστήριο έχει υπέρυθρη μετάδοση που σημαίνει ότι πρέπει να στρέψετε το τηλεχειριστήριο προς το ρολόι για να λειτουργήσει.



6. Το ρολόι ξεκινάει την εγγραφή 3 δευτερόλεπτα πριν ανιχνευτεί κίνηση και 15 δευτερόλεπτα μετά από την τελευταία ανίχνευση με ελάχιστο χρόνο εγγραφής 18 δευτερολέπτων. Όταν ανιχνεύεται κίνηση, ο ανιχνευτής κίνησης θα εγγράφει συνεχώς. Ο χρόνος εγγραφής όλων των αρχείων δεν πρέπει να υπερβαίνει τα 15 λεπτά.

7. Το ρολόι μπορεί να συνδεθεί απευθείας σε μια οθόνη ή σε μια τηλεόραση για ζωντανή προβολή ή αναπαραγωγή. Χρησιμοποιήστε το καλώδιο AV για σύνδεση (AV OUT) και τον προσαρμογέα AC/DC. Όταν συνδεθεί σε μια οθόνη ή τηλεόραση, οι ακόλουθοι ενδείκτες μπορούν να εμφανιστούν στην οθόνη.

- A. Ο ανιχνευτής κίνησης εγγραφεί
- B. Ανιχνευτής κίνησης
- C. Τρέχουσα ημερομηνία και ώρα
- D. Ώρα εγγραφής



8. Για αναπαραγωγή ή μεταφορά αρχείων, συνδέστε το ρολόι με ένα καλώδιο USB σε έναν υπολογιστή ή φορητό υπολογιστή. Θέστε σε λειτουργία το ρολόι. Ανοίξτε τον φάκελο για προβολή των αρχείων. Ανοίξτε τον φάκελο VIDEO για να αναπαράξετε τις εγγραφές ή για να αντιγράψετε/διαγράψετε τα αρχεία (για την αναπαραγωγή των αρχείων, απαιτείται συσκευή αναπαραγωγής που υποστηρίζει αρχεία AVI).

Προδιαγραφές

- Ανάλυση: 2 Mega pixel, Real 1280 x 720
- Μορφή βίντεο: AVI, 30 FPS με ήχο
- Ώρα εγγραφής: 2 GB για 50 λεπτά βίντεο 1280 x 720, 2 GB για 110 λεπτά 720 x 480 βίντεο
- Φακός κάμερας: 3 mm/720 TVL
- Γωνία θέασης: 45°
- Υποστηριζόμενη κάρτα SD: Μεγ. 32 GB (δεν περιλαμβάνεται κάρτα SD)
- Μέγεθος αρχείου βίντεο: 38 MB/min σε ανάλυση 1280 x 720, 18 MB/min σε ανάλυση 720 x 480
- Θύρα USB: 2.0
- Έξοδος AV: 3,5 mm
- Χρόνος προ-εγγραφής: 3 δευτερόλεπτα
- Τηλεχειριστήριο απόστασης: 10 μέτρα
- Τροφοδοσία ισχύος: 6 V/800 mA (για κάμερα και DVR)
- Μπαταρία: 1x AA 1,5 V (για το ρολόι, δεν συμπεριλαμβάνεται)
- Διαστάσεις: 363 x 45 mm

Προφυλάξεις ασφαλείας

This product should ONLY be opened by an authorised technician when service is required.

Αποσυνδέστε το προϊόν από την πρίζα και άλλο εξοπλισμό αν παρουσιαστεί πρόβλημα.

Μην εκθέτετε το προϊόν σε νερό ή υγρασία.

Συντήρηση:

Καθαρίζετε το προϊόν μόνο με στεγνό πανί.

Μη χρησιμοποιείτε διαλύτες ή λειαντικά.

Εγγύηση:

Ουδεμία εγγύηση ή ευθύνη δεν είναι αποδεκτή σε περίπτωση αλλαγής ή μετατροπής του προϊόντος ή βλάβης που προκλήθηκε λόγω εσφαλμένης χρήσης του προϊόντος.

Γενικά:

Το σχέδιο και τα χαρακτηριστικά μπορούν να αλλάξουν χωρίς καμία προειδοποίηση. Όλα τα λογότυπα, οι επωνυμίες και οι ονομασίες προϊόντων είναι εμπορικά σήματα ή σήματα κατατεθέντα των αντίστοιχων κατόχων και δια του παρόντος αναγνωρίζονται ως τέτοια. Φυλάξτε το παρόν εγχειρίδιο και τη συσκευασία για μελλοντική αναφορά.

Προσοχή:

Το συγκεκριμένο προϊόν έχει επισημανθεί με αυτό το σύμβολο. Αυτό σημαίνει ότι οι μεταχειρισμένες ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές δεν πρέπει να αναμειγνύονται με τα κοινά οικιακά απορρίμματα. Υπάρχει ξεχωριστό σύστημα συλλογής για αυτά τα αντικείμενα.

Το προϊόν αυτό κατασκευάστηκε και παρέχεται σε συμμόρφωση με το σύνολο των αντίστοιχων κανονισμών και οδηγιών που ισχύουν για τα κράτη μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Επίσης, συμμορφώνεται με το σύνολο των ισχυουσών προδιαγραφών και κανονισμών της χώρας διάθεσης.

Επίσημη τεκμηρίωση διατίθεται κατόπιν αιτήματος. Η τεκμηρίωση περιλαμβάνει, χωρίς περιορισμό, τα εξής: Δήλωση Συμμόρφωσης (και ταυτότητα προϊόντος), Δελτίο Δεδομένων Ασφάλειας Υλικού, έκθεση δοκιμής προϊόντος.

Επικοινωνήστε με το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών μας για υποστήριξη:

από τον ιστότοπο: <http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm>

μέσω ηλεκτρονικού ταχυδρομείου: service@nedis.com

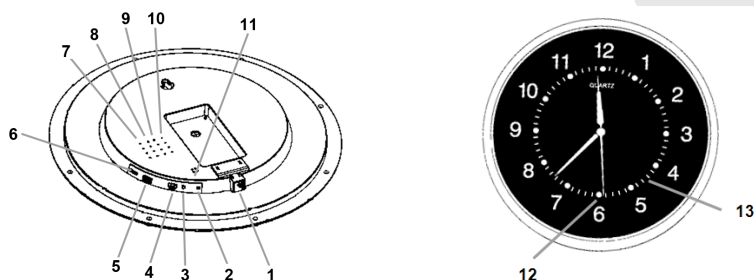
Τηλεφωνικά: +31 (0)73-5993965 (κατά τη διάρκεια των ωρών εργασίας)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, ΟΛΛΑΝΔΙΑ

Introduktion

Dette smarte ur er ideelt til skjult sikkerhed og overvågning. Urkassen har et knappenålshovedkamera og en Mikro SD kortlæser (Mikro SD kort er ikke inkluderet) til optagelser. Det er integreret med en enestående bevægelse påvisningsteknologi. Optagelse er hele tiden i gang men data opbevares ikke hvis der ikke påvises nogen bevægelser. Hvis der påvises bevægelser vil data blive opbevaret fra 3 sekunder før det blev påvist. Denne teknologi forsikrer at der ikke går glip af nogen bevægelser og at alt bliver optaget. SAS-DVRWCA10 har en fjernbetjening for at gøre betjening nem.

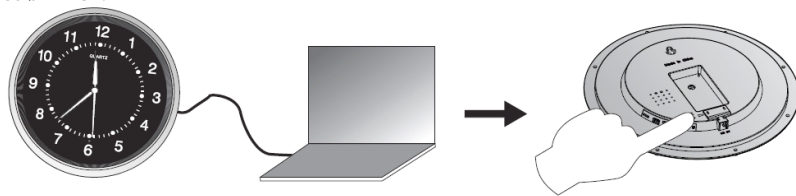
Beskrivelse af ur



- | | |
|------------------------|------------------------|
| 1. DC 6V forbindelse | 8. INDSTILLINGS knap |
| 2. STRØM lys | 9. PÅVISNINGS knap |
| 3. PÅVIS lys | 10. SUMMER |
| 4. AV udgang | 11. TÆNDT/SLUKKET knap |
| 5. USB forbindelse | 12. KAMERA linse |
| 6. Mikro SD KORT plads | 13. IR modtager RC |
| 7. Mikrofon | |

Indstillinger

1. Sæt uret til din notebook eller bærbare computer med en USB ledning. Tænd for strømmen.



2. Åbn mappen og vælg DvXSet.exe for at indtaste indstillingerne.
Date: Klik på år, måned og dato for at indstille. Brug knapperne op og ned til at justere indstillingerne.
Time: Klik på time, minut og sekund for at indstille. Brug knapperne op og ned til at justere indstillingerne.

Stamp Date Format: Vælg ÅÅ/MM/DD, DD/MM/ÅÅ eller MM/DD/ÅÅ. Brug knappen pil ned til at justere indstillingerne.

Motion Detection Sensitivity: Vælg følsomheden for bevægelsessensoren fra 1 til 5. Brug knappen pil ned til at justere indstillingen. (5 er den mest følsomme indstilling, 3 anbefales).

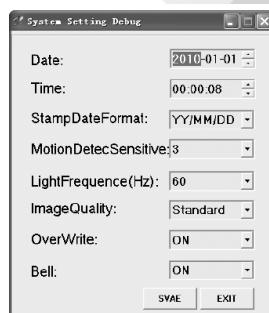
Light Frequency (Hz): Vælg lys frekvensen for dit land. For eksempel, for Europa er den 50 Hz: for USA er den 60 Hz. Brug knappen pil ned til at vælge.

Image Quality: Vælg optagekvalitet, High-HD, Standard eller lav VGA. Brug knappen pil ned til at vælge.

Overwrite: Hvis SD kortet skal overskrives når rummet er fuldt, skal du vælge ON. Hvis du foretrækker ikke at overskrive, skal du vælge OFF. Brug knappen pil ned til at vælge.

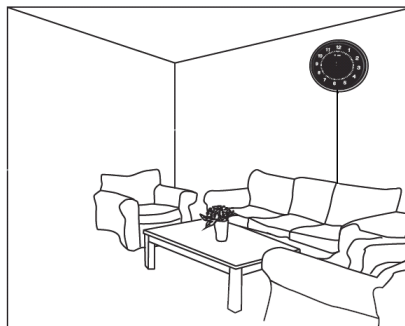
Bell: Når du ønsker at høre en pibende lyd, tryk på knappen på fjernbetjeningen eller bevægelsessensoren, vælg derefter ON. Hvis ikke vælg OFF. Brug knappen pil ned til at vælge.

Efter justering af alle indstillingerne, klik på SAVE og tryk derefter på knappen INDSTILLINGS på bagsiden af kameraet i 3 til 5 sekunder for at gemme indstillingerne i bevægelsessensoren.



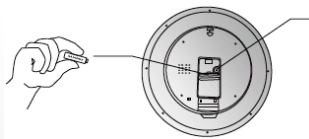
Installation af uret

1. Find en plads til uret, tæt på en væg. Den anbefalede højde er omkring 2 meter. Bemærk: kameraet er monteret inden i uret med en 17 graders nedadhældende vinkel. Synsvinklen på linsen er 45 grader.
2. Sæt AC/DC adapteren til. Bemærk: se de optagede filer efter installation for at bedømme om installationshøjden og vinklen opfylder kravene.



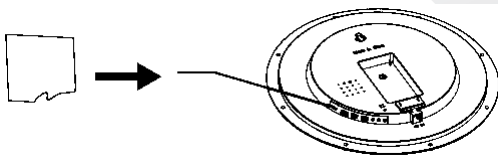
Betjening

1. Sæt et AA 1,5V batteri i batterirummet på uret.

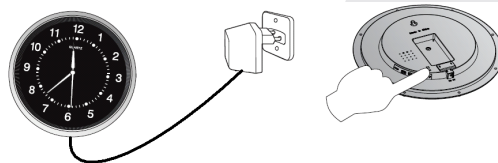


Indstil tiden med justeringshjulet.

2. Sæt et Mikro SD Kort i (maksimalt 32 GB).



3. Sæt ledningen til DC forbindelsen og i et stik. TÆND uret. Strømlýset og påvisningslýset vil lyse.

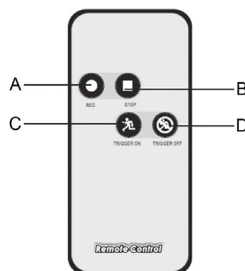


4. For at bruge bevægelse påvisningsfunktionen (eller bruge fjernbetjeningen), tryk på påvisningsknappen for at aktivere bevægelse påvisningen. Lyset vil blinke et par gange og vil så blive slukket. Når bevægelse påvises vil standby lyset blinke en gang. For at standse funktionen tryk på påvisningsknappen igen. Standby lyset vil lyse igen. To bip betyder at funktionen er aktiveret. Et bip betyder at funktionen er deaktiveret.

5. De forskellige funktioner kan også betjenes med fjernbetjeningen.

- A. Start manuel optagelse (bevægelses påvisning er ikke aktiv og bevægelsessensoren optager konstant indtil knappen stop trykkes)
- B. Stop manuel optagelse
- C. Aktivere påvisning af bevægelse
- D. Stoppe påvisning af bevægelse

Bemærk: fjernbetjeningen har en infrarød sender som betyder at du skal pege med fjernbetjeningen imod uret for at betjene det.



6. Uret begynder at optage 3 sekunder inden bevægelse påvises og standser 15 sekunder efter det sidst har påvist bevægelse med minimal optagelse på 18 sekunder. Når der konstant påvises bevægelse vil optagelse fortsætte konstant. Optagelsestid for en enkelt fil må ikke overstige 15 minutter.

7. Uret kan sættes direkte til en skærm eller et TV for at se live billeder eller til afspilning. Brug AV ledningen til at forbinde (AV UD) og AC/DC adapteren. Når det er sat til en skærm eller et TV kan det følgende vises på skærmen.

- A. Bevægelsessensoren optager
- B. Påvisning af bevægelse
- C. Aktuel tid og dato
- D. Optagelsestid



8. Til afspilning eller filoverførsel, slut uret til en computer eller en bærbar computer med USB ledningen. Tænd uret. Åbn mappen for at se filerne. Luk mappen VIDEO op for at afspille optagelserne eller kopiere/slette filer (til afspilning af filer skal du bruge en afspiller som understøtter AVI filer).

Specifikationer

- Opløsning: 2 Mega pixel, Real 1280 x 720
- Videoformater: AVI 30 FPS med lyd
- Optagelsestid: 2 GB i 50 minutter 1280 x 720 video, 2 GB i 110 minutter 720 x 480 video
- Kameralinser: 3 mm/720 TVL
- Visningsvinkel: 45°
- Understøttet SD kort: Maksimalt 32 GB (SD kort er ikke inkluderet)
- Video filstørrelse: 38 MB/min i 1280x720 opløsning, 18 MB/min i 720 x 480 opløsning
- USB port: 2.0
- AV ud: 3,5 mm
- Før Optagelsestid: 3 sekunder
- Afstand fjernbetjening: 10 meter
- Strømforsyning: 6 V/800 mA (til kamera og DVR)
- Batteri: 1x AA 1,5 V (til ur, ikke inkluderet)
- Dimensioner: 363 x 45 mm

Sikkerhedsforholdsregler

This product should **ONLY** be opened by an authorised technician when service is required.
Frakobl produktet stikkontakten og andet udstyr, hvis der opstår et problem.
Udsæt ikke produktet for vand eller fugt.

Vedligeholdelse:

Produktet må kun rengøres med en tør klud.
Brug ikke opløsningsmidler eller slibende rengøringsmidler.

Garanti:

Ingen garanti og ikke noget ansvar kan påtages for ændringer af produktet eller for skade på grund af forkert brug af dette produkt.

Generelt:

Design og specifikationer kan ændres uden varsel. Alle bomærker og produktnavne er varemærker eller registrerede varemærker tilhørende deres respektive ejere og anses herved som sådan.
Gem brugervejledningen og emballagen til senere brug.

Bemærk:

Dette produkt er mærket med dette symbol. Det betyder, at brugt elektrisk og elektronisk udstyr ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald. Der findes særlige indsamlingssystemer for disse produkter.

Dette produkt er fremstillet og leveres i overensstemmelse med alle relevante forordninger og direktiver, der er gældende for alle EUs medlemsstater. Produktet overholder ligeledes alle gældende specifikationer og forskrifter i de lande, hvor produktet sælges. Formel dokumentation kan fremlægges på forlangende. Dette omfatter, men er ikke begrænset til: Overensstemmelseserklæring (og produkt-ID), Sikkerhedsdatablad, testrapport for produktet.

Kontakt venligst vores kundeservice for support:

via hjemmeside: <http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm>

via e-mail: service@nedis.com

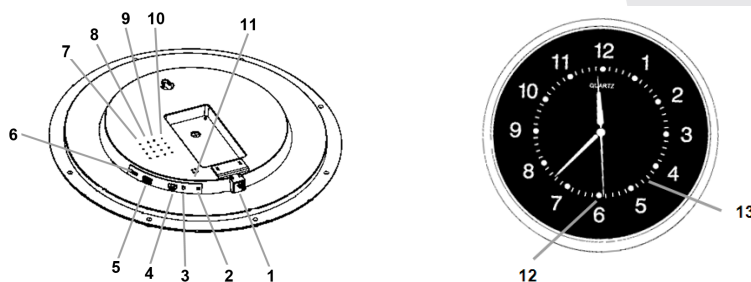
via telefon: +31 (0)73-5993965 (i kontortiden)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, NEDERLANDENE

Innledning

Denne stilige klokka er ideell overvåkning. Klokkehuset har et nøkkelhullskamera og en Micro SD-kort leser (Micro SD-kort er ikke inkludert) for opptak. Dette er integrert i hverandre med en unik bevegelsessensorteknologi. Opptakeren står på hele tiden, men tar bare opp om den oppfatter bevegelse. Hvis bevegelse oppdages vil den begynne å ta opp data 3 sekunder før denne ble oppdaget. Denne typen teknologi gjør at ingen bevegelser går tapt og at alt blir tatt opp. SAS-DVRWCA10 kommer med fjernkontroll.

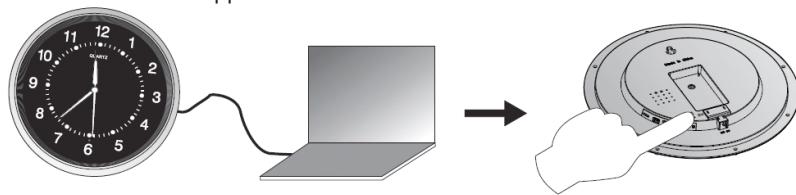
Beskrivelse av klokka



- | | |
|-------------------------|-----------------------|
| 1. DC 6 V kobling | 8. INNSTILLINGSKNAPP |
| 2. STRØM indikator | 9. REGISTRERINGSKNAPP |
| 3. REGISTRER bevegelse | 10. BUZZER |
| 4. AV utgang | 11. AV/PÅ bryter |
| 5. USB kobling | 12. KAMERALINSE |
| 6. Micro SD CARD åpning | 13. IR mottaker RC |
| 7. Mikrofon | |

Innstillinger

1. DU kan koble klokka opp mot den bærbare datamaskinen din med en USB kabel. Skru på.



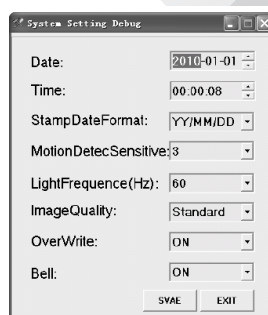
2. Åpne mappen og velg DvXSet.exe for å legge inn innstillinger.
Date: Klikk på år, måned og dato for å stille inn. Bruk opp- og ned-piltastene for å justere innstillingene.
Time: Klikk på time, minutt og sekund for å stille inn. Bruk opp- og ned-piltastene for å justere innstillingene.

Stamp Date Format: Velg YY/MM/DD, DD/MM/YY eller MM/DD/YY. Bruk opp- og ned-piltastene for å justere innstillingene.

Motion Detection Sensitivity: Velg følsomheten til bevegelsesdetektoren fra 1 til 5. Bruk opp- og ned-piltastene for å justere innstillingene. (5 er høyeste følsomhet, 3 er anbefalt).

Light Frequency (Hz): Velg ditt lands lysfrekvens. For eksempel, for Europa er det 50 Hz; for USA er det 60 Hz. Bruk piltast ned for å velge.

Image Quality: Velg bildekvalitet, Høy-HD, Standard eller Lav VGA. Bruk piltast ned for å velge.



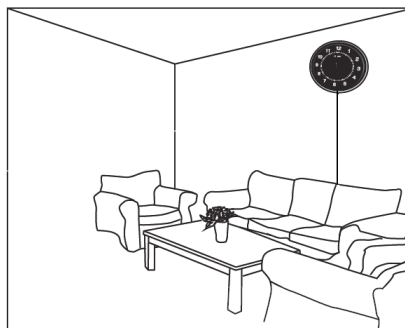
Overwrite: Hvis SD-kortet må overskrives når det blir fullt velg ON. Hvis du ikke ønsker overskriving av data så velg OFF. Bruk piltast ned for å velge.

Bell: Når du ønsker å høre en pipelyd, trykk knappen på fjernkontrollen eller bevegelsesdetektoren og velg ON. Hvis ikke velg OFF. Bruk piltast ned for å velge.

Etter du har justert innstillingene, trykk SAVE og trykk INNSTILLINGS knappen på baksiden av kameraet i 3 til 5 sekunder for å lagre innstillingene i bevegelsesdetektoren.

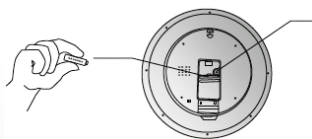
Klokkeinstallasjon

1. Finn ut hvor du vil plassere klokka.
Anbefalt høyde er 2 meter.
Merk: Kameraet er montert inni klokka med en 17 graders vinkel pekende nedover. Bredden av klokkelinsa er 45 grader.
2. Koble til AC/DC adapteren.
Merk: Se på de videoene du har tatt opp etter at du har installert klokka for beregning av høyde og vinkelinnstillingene.



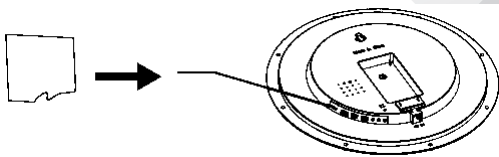
Bruk

1. Sett i et AA 1,5 V batteri i batterirommet bak klokka.

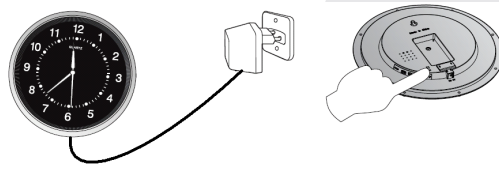


Still klokka med innstillingshjulet.

2. Sett inn Micro SD-kortet (maks 32 GB).



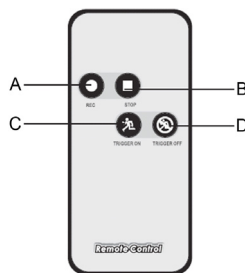
3. Koble strømforsyningen til DC adapteren og veggkoblingen. Skru enheten AV Strøm- og opptaksindikatoren vil da lyse.



4. Før bevegelsessensoren tas i bruk (gjennom fjernkontrollen), trykk på knappen som aktiverer bevegelsessensoren. Indikatoren vil blinke et par ganger. Når bevegelse oppdages, blinker den en gang. For å avslutte, trykk på knappen igjen. Standby-indikatoren vil da lyse på nytt. To pip indikerer at den er skrudd på. Ett pip viser at den er skrudd av.
5. De forskjellige funksjonene kan også betjenes av fjernkontrollen.

- A. Start manuelt opptak (bevegelsessensoren er frakoblet og bevegelsesføleren vil begynne å ta opp til du trykker på stoppknappen)
- B. Stopp manuelt opptak
- C. Skru på bevegelsesdeteksjon
- D. Skru av bevegelsesdeteksjon

Merk: Fjernkontrollen har infrarød overføring, noe som gjør at du må peke den mot klokka for å kunne betjene den.



6. Klokka starter 3 sekunder før bevegelsen oppdages, og 15 sekunder etter siste bevegelse er oppdaget, med et minimum av 18 sekunder av opptak. Med konstant bevegelse vil det også være konstant opptak. Et enkelt opptak bør ikke overskride 15 minutter.
7. Klokka kan kobles til TV-en eller en monitor for live opptak eller avspilling. Bruk AV kabelen for å koble (AV OUT) til AC/DC adapteren. Når du kobler til en monitor eller TV vil de følgende indikatorene vises på skjermen.

- A. Bevegelsesdetektoren tar opp
- B. Bevegelsesdeteksjon
- C. Klokkeslett og dato
- D. Opptakstid



8. For avspilling eller filoverføring, koble til klokka med USB kabelen til en datamaskin eller bærbar. Skru på klokka. Åpne mappen for å se filene. Åpne VIDEO-folderen for å spille av avspillingene eller kopiere/slette filer (for avspilling av filer trengs en spiller som støtter AVI filer).

Spesifikasjoner

- Oppløsning: 2 Megapiksler, Real 1280 x 720
- Videoformater: AVI 30 FPS med lyd
- Opptakstid: 2 GB for 50 minutter 1280 x 720 video, 2 GB for 110 minutter 720 x 480 video
- Kameraobjektiv: 3 mm/720 TVL
- Synsvinkel: 45°
- Støttet SD-kort: Maksimum 32 GB (SD-kort er ikke vedlagt)
- Videofil størrelse: 38 MB/min med 1280 x 720 oppløsning, 18 MB/min med 720 x 480 oppløsning
- USB-port: 2.0
- AV utgang: 3,5 mm
- Opptakstid: 3 sekunder
- Avstand for fjernkontroll: 10 meter
- Strømforsyning: 6 V/800 mA (for kamera og DVR)
- Batteri: 1x AA 1,5 V (til klokka, ikke inkludert)
- Mål: 363 x 45 mm



NORSK

Sikkerhetsforhåndsregler

Dette produktet bør KUN åpnes av en autorisert tekniker når det kreves reparasjoner. Koble produktet fra strømmen og annet utstyr dersom et problem oppstår. Ikke utsett produktet for vann eller fuktighet.

Vedlikehold:

Rengjør produktet kun med en tørr klut. Ikke bruk rensedmidler eller skuremidler.

Garanti:

Ingen garanti eller erstatningsansvar aksepteres ved endringer og modifiseringer av produktet eller skade forårsaket av uriktig bruk av dette produktet.

Generelt:

Utforming og spesifikasjoner kan endres uten forhåndsvarsel. Alle logoer, merker og produktnavn er varemerker eller registrerte varemerker til de respektive eierne, og skal behandles som dette. Behold denne veiledningen og innpakningen for fremtidig referanse.

OBS:



Dette produktet er markert med dette symbolet. Det betyr at brukte elektriske og elektroniske produkter ikke må blandes med vanlig husholdningsavfall. Det finnes egne innsamlingssystem for slike produkter.

Dette produktet har blitt produsert og levert i henhold til alle relevante bestemmelser og direktiver, gyldig for alle medlemsstater i EU. Det overholder også alle gjeldende spesifikasjoner og bestemmelser i landet det selges i. Formell dokumentasjon er tilgjengelig på forespørsel. Dette inkluderer, men begrenser seg ikke til: Samsvarserklæring (og produktidentitet) dataark for materialsikkerhet produkttestrapport.

Vennligst kontakt kundeservice for hjelp:

via nettstedet: <http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm>

via e-post: service@nedis.com

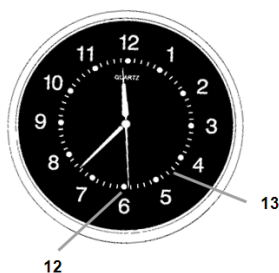
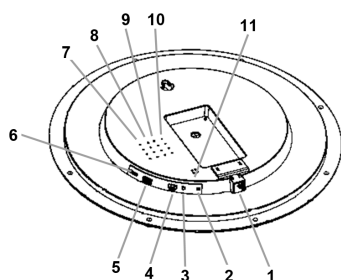
via telefon: +31 (0)73-5993965 (i kontortiden)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, THE NETHERLANDS

Введение

Эти стильные часы идеально подходят для скрытого наблюдения. В их корпус встроена крошечная камера и устройство чтения карт памяти micro SD (карта micro SD не прилагается) для выполнения записи. Кроме того, часы оснащены уникальной технологией обнаружения движения. Устройство непрерывно осуществляет запись, но не сохраняет данные, если движение не обнаружено. Если движение обнаружено, устройство записи начнет сохранение данных за 3 секунды до обнаружения движения. Данная технология обеспечивает сохранение всех движений и полной записи всех материалов. Устройство SAS-DVRWCA10 оснащено пультом ДУ для удобства использования.

Описание часов

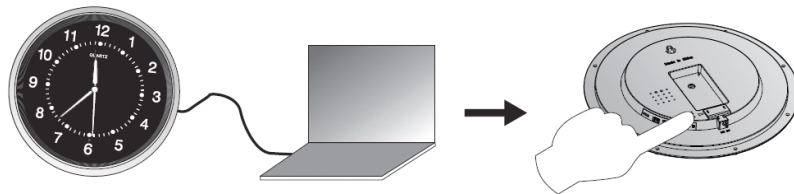


1. Разъем постоянного тока 6 В
2. Индикатор ПИТАНИЯ
3. Индикатор ОБНАРУЖИТЬ
4. Выход AV
5. Разъем USB
6. Разъем для карты памяти micro SD
7. Микрофон

8. Кнопка УСТАНОВИТЬ
9. Кнопка ОБНАРУЖЕНИЕ
10. ЗВУКОВОЙ СИГНАЛ
11. Переключатель ВКЛЮЧЕНИЕ/ВЫКЛЮЧАЕТСЯ
12. Объектив камеры
13. ИК-приемник RC

Настройки

1. Подключите часы к компьютеру или ноутбуку с помощью кабеля USB. Включите питание.



2. Откройте папку и выберите DvXSet.exe для ввода настроек.
Date: Нажмите год, месяц и дату для их установки. Для настройки параметров используйте кнопки со стрелками вверх и вниз.

Time: Нажмите часы, минуты и секунды их установки. Для настройки параметров используйте кнопки со стрелками вверх и вниз.

Stamp Date Format: Выберите YY/MM/DD, DD/MM/YY или MM/DD/YY. Для настройки параметров используйте кнопку со стрелкой вниз.

Motion Detection Sensitivity: Выберите чувствительность обнаружения движения от 1 до 5. Для настройки параметров используйте кнопку со стрелкой вниз. (5 — это самый высокий уровень чувствительности, рекомендуется устанавливать уровень 3).

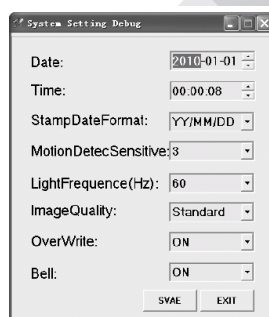
Light Frequency (Hz): Выберите оптическую частоту, используемую в вашей стране. Например, 50 Гц для Европы, 60 Гц для США. Для выбора используйте кнопку со стрелкой вниз.

Image Quality: Выберите качество записи, высокое HD, стандартное или низкое VGA. Для выбора используйте кнопку со стрелкой вниз.

Overwrite: Если требуется выполнить перезапись карты SD при ее заполнении, нажмите ON. Если перезапись не требуется, выберите OFF. Для выбора используйте кнопку со стрелкой вниз.

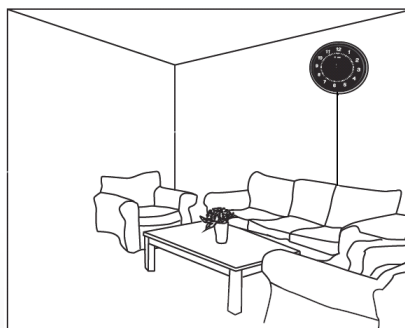
Bell: Если вы хотите, чтобы при нажатии кнопок воспроизводился звуковой сигнал на пульте ДУ или часах, выберите ON. В противном случае выберите OFF. Для выбора используйте кнопку со стрелкой вниз.

После выполнения всех настроек нажмите SAVE и удерживайте кнопку УСТАНОВИТЬ на задней стороне камеры в течение 3-5 секунд для сохранения настроек.



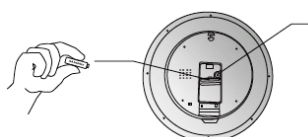
Установка часов

1. Найдите необходимое местоположение для часов на стене. Рекомендуемая высота установки составляет 2 метра. Примечание: Камера установлена в часах под углом 17 градусов вниз. Угол обзора объектива составляет 45 градусов.
2. Подключите адаптер постоянного/переменного тока. Примечание: Просмотрите записи после установки часов для проверки соответствия высоты установки и угла обзора требованиям.



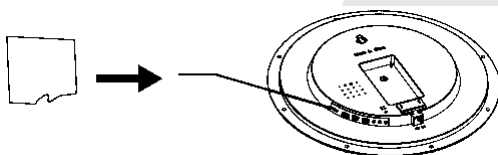
Эксплуатация

1. Вставьте батарею AA 1,5 В в отсек для батареек в часах.

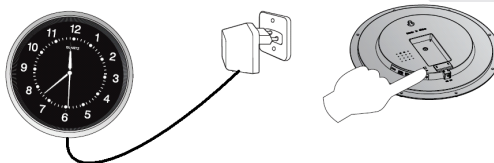


Установите время с помощью регулировочного колеса.

2. Вставьте карту памяти microSD (максимум 32 ГБ).



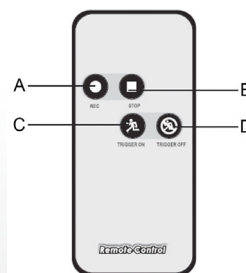
3. Подключите источник питания к разъему постоянного тока и к настенной розетке. Переведите переключатель питания в положение ВКЛЮЧЕНИЕ. Загорится индикатор питания и индикатор обнаружения.



4. Для работы с функцией обнаружения движения (или использования пульта ДУ) нажмите кнопку обнаружения для активации функции обнаружения движения. Индикатор мигнет несколько раз и погаснет. При обнаружении движения индикатор режима ожидания мигнет один раз. Для завершения работы функции нажмите кнопку обнаружения еще раз. Индикатор режима ожидания снова загорится. Два звуковых сигнала обозначают, что функция активирована. Один звуковой сигнал означает, что функция деактивирована.
5. Различными функциями можно также управлять с помощью пульта ДУ.

- A. Начало записи вручную (обнаружение движения отключено; детектор движения будет выполнять запись непрерывно, пока не будет нажата кнопка остановки)
- B. Остановка записи вручную
- C. Включение обнаружения движения
- D. Отключение обнаружения движения

Примечание: Пульт ДУ оснащен ИК-передачей, которая требует направления пульта ДУ непосредственно на часы для осуществления управления.



6. Часы начнут запись за 3 секунды до обнаружения движения и будут продолжать ее в течение 15 секунд после последнего обнаружения движения. Минимальная

продолжительность записи составляет 18 секунд. Если движение обнаруживается непрерывно, детектор движения будет выполнять запись непрерывно. Время записи одного файла не должно превышать 15 минут.

7. Часы можно подключить непосредственно к монитору или телевизору для выполнения просмотра в режиме реального времени или воспроизведения. Используйте кабель AV для подключения (AV OUT) и адаптер постоянного/переменного тока. При подключении к монитору или телевизору на экране будут отображены следующие индикаторы.



- A. Детектор движения выполняет запись
- B. Обнаружение движения
- C. Текущее время и дата
- D. Время записи

8. Для выполнения воспроизведения или передачи файлов подключите часы с помощью кабеля USB к компьютеру или ноутбуку. Включите часы. Откройте папку для просмотра файлов. Откройте папку VIDEO для воспроизведения записей или копирования/удаления файлов (для воспроизведения файлов требуется проигрыватель с поддержкой файлов AVI).

Спецификация

- Разрешение: 2 Мегапикселя, Real 1280 x 720
- Видеоформат: AVI 30 FPS с аудио
- Время записи: 2 Гб на 50 минут видео 1280 x 720, 2 Гб на 110 минут видео 720 x 480
- Объектив камеры: 3 мм/720 TVL
- Угол зрения: 45°
- Поддерживаемая карта памяти SD: Максимум 32 Гб (карта SD не прилагается)
- Размер видеофайла: 38 Мб/мин в разрешении 1280 x 720, 18 Мб/мин в разрешении 720 x 480
- USB порт: 2.0
- Выход AV: 3,5 мм
- Время записи до обнаружения движения: 3 секунды
- Рабочий диапазон пульта ДУ: 10 метров
- Источник питания: 6 В/800 мА (для камеры и устройства видеозаписи)
- Батарея: 1x AA 1,5 В (для часов, не прилагается)
- Габариты: 363 x 45 мм

Меры безопасности

В случае необходимости ремонта этот продукт должен открываться ТОЛЬКО уполномоченным специалистом. Отключите устройство от сети и другого оборудования, если возникнут проблемы. Не допускайте воздействия воды или влаги.

Техническое обслуживание:

Очищайте устройство только сухой тканью. Не производите очистку, используя растворители или абразивы.

Гарантия:

В случае изменения и модификации устройства или в случае, повреждения устройства вследствие его неправильного использования гарантия или обязательства не действуют.

Общие положения:

Дизайн и технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления. Все логотипы брендов и названия продуктов являются товарными знаками или зарегистрированными торговыми марками их соответствующих владельцев и следовательно признаются таковыми.

Храните это руководство и упаковку для дальнейшего использования.

Внимание:

Данный продукт отмечен этим символом. Это означает, что эти электрические или электронные изделия не должны смешиваться с обычными домашними отходами. Для этих продуктов существует отдельная система сбора отходов.

Данное изделие было изготовлено и поставлено в соответствии со всеми применимыми положениями и директивами, действующими для всех стран-членов Европейского Союза. Оно также соответствует всем нормам и правилами, действующим в стране продажи.

Официальная документация предоставляется по запросу. Эта документация включает (но не ограничивается этим): Декларация соответствия (и изделий), паспорт безопасности, отчет по проверке продукта.

Для получения помощи обратитесь в нашу службу поддержки клиентов:

через веб-сайт: <http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm>

по эл. почте: service@nedis.com

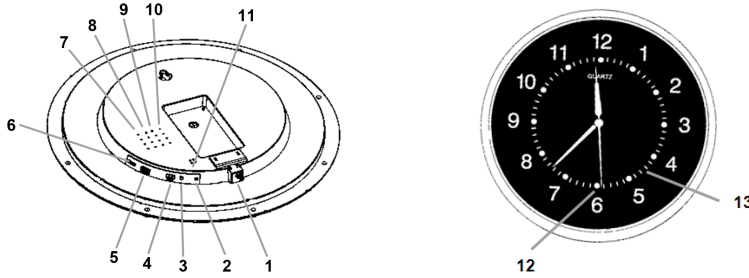
по телефону: +31 (0)73-5993965 (в рабочие часы)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, THE NETHERLANDS (НИДЕРЛАНДЫ)

Giriş

Bu şık saat gizli güvenlik ve gözetleme için idealdir. Gövdesinde kayıt için bir iğne delikli kamera ve bir Mikro SD kart okuyucu (Mikro SD kart ürüne dâhil değildir) bulunur. Ayrıca saatte benzersiz bir hareket algılama teknolojisi vardır. Kaydedici sürekli olarak kaydeder ancak algılanan hareket olmazsa veriler kaydedilmez. Hareket algılanırsa kaydedici, veriyi asıl hareket algılanmadan 3 saniye önce depolamaya başlar. Bu teknoloji, hareketin kaybedilmemesini ve her şeyin yakalanmasını sağlar. SAS-DVRWCA10, kolay kullanım için bir uzaktan kumandayla birlikte gelir.

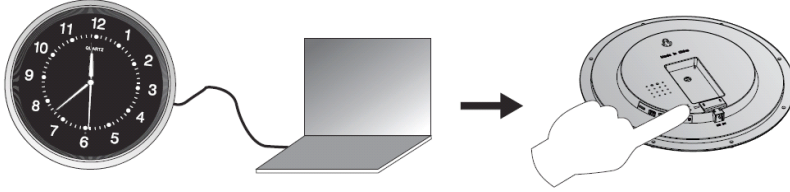
Saatın Tanıtımı



- | | |
|-------------------------|----------------------------|
| 1. DC 6 V konektörü | 8. AYAR tuşu |
| 2. GÜÇ göstergesi | 9. ALGILAMA düğmesi |
| 3. ALGILAMA göstergesi | 10. ZİL |
| 4. AV çıkışı | 11. AÇILIR/KAPANIR düğmesi |
| 5. USB bağlantısı | 12. KAMERA lensi |
| 6. Mikro SD KART yuvası | 13. IR alıcı RC |
| 7. Mikrofon | |

Ayarlar

1. Saati bir USB kablosuyla bilgisayarınıza ya da dizüstü bilgisayarınıza takın. Gücü açın.

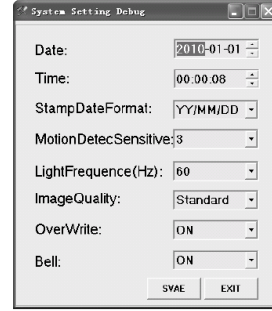


2. Ayarları girmek için klasörü açarak DvXSet.exe dosyasını seçin.
Date: Ayarlama için yıl, ay ve tarihe tıklayın. Ayarları ayarlamak için yukarı ve aşağı ok tuşlarını kullanın.
Time: Ayarlamak için saat, dakika ve saniyeye tıklayın. Ayarları ayarlamak için yukarı ve aşağı ok tuşlarını kullanın.

Stamp Date Format: YY/MM/DD, DD/MM/YY veya MM/DD/YY seçeneğini seçin. Ayarları ayarlamak için aşağı ok tuşunu kullanın.

Motion Detection Sensitivity: Hareket algılayıcısının hassasiyetini 1 ile 5 arasında seçin. Ayarı ayarlamak için aşağı ok tuşunu kullanın. (5 en hassas ayardır, 3 önerilir). Light Frequency (Hz): Ülkeniz için ışık frekansını seçin. Örneğin, Avrupa için 50 Hz, Amerika için 60 Hz. Seçmek için aşağı ok tuşunu kullanın.

Image Quality: Kayıt kalitesini seçin, Yüksek-HD, Standart veya Düşük VGA. Seçmek için aşağı ok tuşunu kullanın.



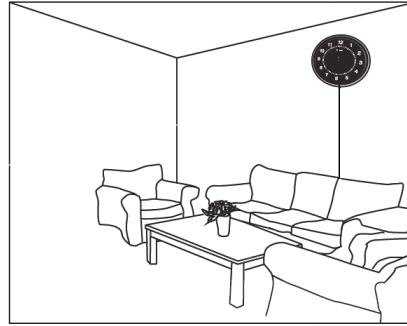
Overwrite: Dolduğunda SD kartın üzerine yazılması gerekiyorsa bu durumda ON seçeneğini seçin. Üzerine yazdırma tercih edilmezse bu durumda OFF seçeneğini seçin. Seçmek için aşağı ok tuşunu kullanın.

Bell: Uzaktan kumanda veya saat üzerindeki tuşlara basıldığında bir bip sesi duymak istediğinizde ON seçeneğini seçin. Duymak istemediğinizde OFF seçeneğini seçin. Seçmek için aşağı ok tuşunu kullanın.

Tüm ayarların ayarlanmasının ardından ayarları saate kaydetmek için SAVE düğmesine tıklayın ve kameranın arka tarafında bulunan AYAR düğmesine 3 ila 5 saniye süreyle basın.

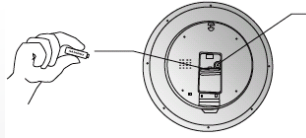
Saat Kurulumu

1. Saat için duvara yakın istediğiniz bir konumu bulun. Önerilen yükseklik yaklaşık 2 metredir.
Not: kamera saatin içine aşağıya 17 derecelik bir açıyla takılmıştır. Lensin görüş açısı 45 derecedir.
2. AC/DC adaptörü takın.
Not: montajın ardından montaj yüksekliğinin ve görüş açısının gerekliliklerini karşılayıp karşılamadığını belirlemek için kaydedilen videoları izleyin.



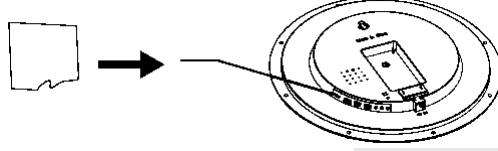
Çalıştırma

1. Saatin pil yuvasına bir AA 1,5 V pil takın.

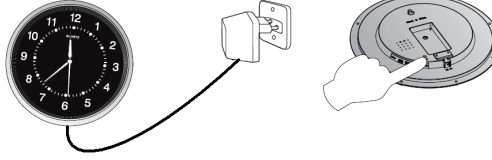


Ayarlama tekerleği ile saati ayarlayın.

2. Bir Mikro SD Kart (maksimum 32 GB) takın.



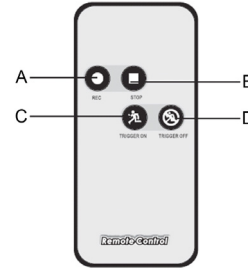
3. Güç kaynağını DC girişine ve bir elektrik prizine takın. Gücü AÇILIR. Güç ve algılama göstergesi yanar.



4. Hareket algılama fonksiyonunun kullanılması için (veya uzaktan kumandayı kullanın) hareket algılama fonksiyonunu etkinleştirmek üzere algılama düğmesine basın. Gösterge birkaç dakika yanıp söner ve ardından tamamen söner. Hareket algılandığında bekleme modu göstergesi bir kez yanıp söner. Fonksiyonu sonlandırmak için algılama düğmesine tekrar basın. Bekleme göstergesi tekrar yanar. İki bip sesi fonksiyonun etkinleştirildiğini belirtir. Bir bip sesi fonksiyonun devre dışı bırakıldığını belirtir.

5. Farklı fonksiyonlar ayrıca uzaktan kumanda ile kullanılabilir.

- A. Manüel kaydı başlat (hareket algılama devre dışı bırakılır ve hareket algılayıcı durdurma düğmesine basılana kadar sürekli olarak kaydeder)
 - B. Manüel kaydı durdurma
 - C. Hareket algılamayı etkinleştirin
 - D. Hareket algılamayı devre dışı bırakın
- Not: uzaktan kumanda kızıltötesi aktarıma sahiptir yani kullanmak için uzaktan kumanda cihazını saate doğrultmalısınız.



6. Hareket algılanmadan 3 saniye önce ve son algılamadan sonra 15 saniye sonra en az 18 saniyelik süreyle saat kayda başlar. Hareket sürekli olarak algılandığında hareket sensörü sürekli olarak kaydeder. Herhangi bir tek dosyanın kayıt süresi 15 dakikayı geçmemelidir.

7. Saat doğrudan bir ekrana veya TV'ye canlı görünüm veya kayıttan çalma için bağlanabilir. (AV ÇIKIŞINI) AC/DC adaptörüne bağlamak için AV kablusunu kullanın. Bir ekrana ya da TV'ye bağlandığında aşağıdaki göstergeler ekranda görüntülenebilir.

- A. Hareket sensörü kaydediyor
- B. Hareket algılama
- C. Güncel saat ve tarih
- D. Kayıt süresi



8. Kayıttan çalma veya dosya aktarımı için saati USB kablosuyla bir bilgisayara ya da dizüstü bilgisayara bağlayın. Saati açın. Dosyaları görmek için klasörü açın. Kayıtları oynatmak veya dosyaları kopyalamak/silmek için VIDEO klasörünü açın (dosya oynatmak için AVI dosyalarını destekleyen bir oynatıcı gereklidir).

Özellikler

- Çözünürlük: 2 Mega piksel, Asıl 1280 x 720
- Video formatı: AVI 30 FPS sesli
- Kayıt süresi: 50 dakikalık 1280 x 720 video için 2 GB, 110 dakikalık 720 x 480 video için 2 GB
- Kamera lensi: 3 mm/720 TVL
- Görüntü açısı: 45°
- Desteklenen SD kart: En fazla 32 GB (SD kart dâhil değildir)
- Video dosyası boyutu: 1280 x 720 çözünürlükte 38 MB/dak., 720 x 480 çözünürlükte 18 MB/dak
- USB girişi: 2.0
- AV çıkışı: 3,5 mm
- Ön kayıt süresi: 3 saniye
- Uzaktan kumanda mesafesi: 10 metre
- Güç kaynağı: 6 V/800 mA (kamera ve DVR için)
- Pil: 1x AA 1,5 V (saat için, dâhil değildir)
- Boyutlar: 363 x 45 mm



TÜRKÇE

Güvenlik önlemleri

Bu ürün, servis gerektiğinde SADECE yetkili bir teknisyen tarafından açılmalıdır. Bir sorun meydana geldiğinde ürünün elektrik ve diğer aygıtlarla olan bağlantısını kesin. Ürünü su veya neme maruz bırakmayın.

Koruyucu Bakım:

Ürünü sadece kuru bir bezle temizleyin. Temizlik solventleri veya aşındırıcılar kullanmayın.

Garanti:

Ürün üzerindeki değişiklikler veya modifikasyonlar ya da ürünün hatalı kullanılmasından kaynaklanan ürün hasarlarında garanti geçersizdir veya sorumluluk Kabul edilmez.

Genel:

Tasarımlar ve özellikler önceden haber verilmeksizin değiştirilebilir. Tüm logolar, markalar ve ürün adları ticari markalardır veya ilgili sahiplerinin kayıtlı ticari markalardır ve bundan dolayı böyle geçerlidir. Daha sonra kullanmak üzere bu kılavuzu ve ambalajı saklayın.

Dikkat:



Bu ürün bu işaretle işaretlenmiştir. Bu, eski elektrikli ve elektronik ürünlerin genel evsel atıklarla karıştırılmaması gerektiği anlamına gelmektedir. Bu ürünler için ayrı bir toplama sistemi mevcuttur.

Bu ürün tüm Avrupa Birliği üye ülkeleri için geçerli olan ilgili tüm yönetmelikler ve yönergelerle uygun olarak üretilmiş ve tedarik edilmiştir. Ayrıca satıldığı ülkedeki tüm geçerli şartnameler ve yönetmeliklere uygundur.

Talep edilmesi durumunda resmi belgelendirme sağlanabilir. Bu aşağıdakileri içerir ancak bunlarla sınırlı değildir: Uygunluk Beyanı (ve ürün kimliği), Malzeme Güvenliği Veri Sayfası, ürün test raporu.

Lütfen destek için müşteri hizmetleri masamızla irtibat kurun:

web sitesi aracılığıyla: <http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm>

e-posta aracılığıyla: service@nedis.com

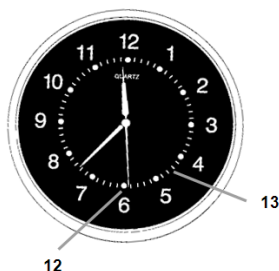
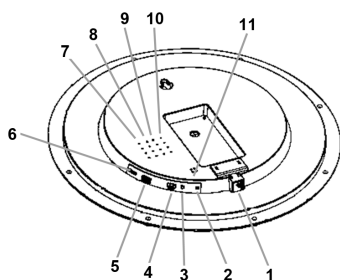
telefonla: +31 (0)73-5993965 (mesai saatlerinde)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, THE NETHERLANDS (HOLLANDA)

Sissejuhatus

See stiilne kell on täiuslik varjatud turvamiseks ja jälgimiseks. Korpus on varustatud punktavakaamera ja salvestamiseks Micro SD kaardilugejaga (Micro SD kaart ei ole kaasas). Lisaks on kell varustatud ainulaadse liikumise tuvastamise tehnoloogiaga. Kaamera filmib pidevalt, kuid ei salvesta andmeid ilma liikumist tuvastamata. Liikumise tuvastamisel alustab kaamera andmete salvestamist alates ajast 3 sekundit enne tegeliku liikumise tuvastamist. See tehnoloogia tagab, et mingit liikumist ei kaotata ja kõik salvestatakse. SAS-DVRWCA10 komplektis on kaugjuhtimispult lihtsaks kasutamiseks.

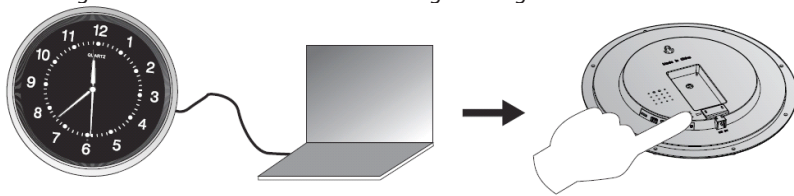
Kella kirjeldus



- | | |
|---------------------------|---|
| 1. AV 6 V ühendus | 8. SEADISTAMISE nupp |
| 2. TOITEINDIKAATOR | 9. TUVASTAMISE nupp |
| 3. TUVASTAMISE indikaator | 10. SUMISTI |
| 4. AV väljund | 11. SISSE/VÄLJA lüliti |
| 5. USB ühendus | 12. KAAMERA objektiiv |
| 6. Micro SD KAARDI pesa | 13. Kaugjuhtimispuldi infrapunavastuvõtja |
| 7. Mikrofon | |

Seadistused

1. Ühendage kell USB-kaabli abil oma sülearvutiga. Lülitage toide sisse.



2. Avage kaust ja valige seadistuste sisestamiseks DvXSet.exe.
Date: Klõpsake seadistamiseks aastale, kuule ja kuupäevale. Kasutage seadistuste reguleerimiseks noolenuppe üles ja alla.
Time: Klõpsake seadistamiseks tundidele, minutitele ja sekunditele. Kasutage seadistuste reguleerimiseks noolenuppe üles ja alla.

Stamp Date Format: Valige YY/MM/DD, DD/MM/YY või MM/DD/YY. Kasutage seadistuste reguleerimiseks noolenuppu alla.

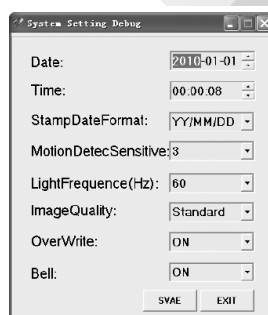
Motion Detection Sensitivity: Valige liikumisanduri tundlikkus vahemikus 1 kuni 5. Kasutage seadistuste reguleerimiseks noolenuppu alla. (5 on kõige tundlikum seadistus, 3 on soovitatud).

Light Frequency (Hz): Valige oma riigi valgustuse sagedus. Näiteks 50 Hz Euroopas, 60 Hz Ameerika Ühendriikides. Valimiseks kasutage noolenuppu alla. Image Quality: Valige salvestamise kvaliteet, kõrg-HD, standardne või madal VGA. Valimiseks kasutage noolenuppu alla.

Overwrite: Kui SD kaart tuleb selle täitumisel üle kirjutada, valige ON. Kui üle kirjutamist ei soovita, valige OFF. Valimiseks kasutage noolenuppu alla.

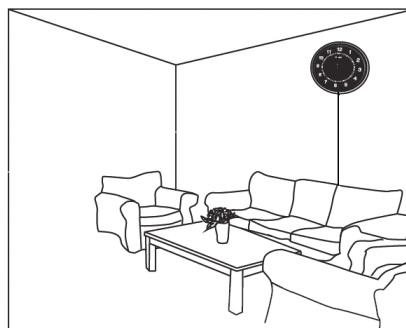
Bell: Kui soovite kaugjuhtimispuldi või kella nuppude vajutamisel kuulda piiksu, valige ON. Kui mitte, valige OFF. Valimiseks kasutage noolenuppu alla.

Pärast kõigi seadistuste reguleerimist klõpsake SAVE ja hoidke seadistuste kellas salvestamiseks 3 kuni 5 sekundit kaamera taga asuvat SEADISTAMISE nuppu.



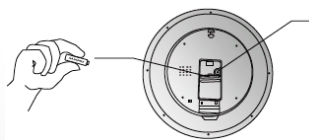
Kella paigaldamine

1. Leidke kella jaoks soovitud koht seina lähedal. Soovitatav kõrgus on umbes 2 meetrit.
Märkus: Kaamera on kella paigaldatud 17-kraadise allapoole suunatud nurga all. Objektiivi nurga vaade on 45 kraadi.
2. Ühendage VV/AV adapter.
Märkus: Vaadake pärast paigaldamist salvestatud faile, et teha kindlaks, kas paigalduskõrgus ja vaatenurk vastavad teie vajadustele.



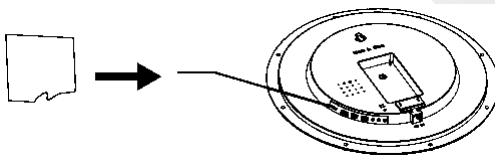
Kasutamine

1. Sisestage AA 1,5 V patarei kella patareikambris.

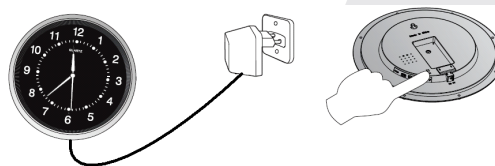


Seadistage reguleerimisratta abil kellaaeg.

2. Sisestage Micro SD kaart (maksimaalselt 32 GB).

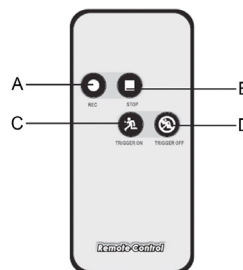


3. Ühendage toiteplokk AV pessa ja seinakontakti. Lülitage toide SISSE. Toite ja tuvastamise indikaatorid süttivad.



4. Liikumise tuvastamise funktsiooni kasutamiseks vajutage selle aktiveerimiseks tuvastamise nuppu (või kasutage kaugjuhtimispulti). Indikaator vilgub mõned korrad ning seejärel kustub. Liikumise tuvastamisel vilgub ooterežiimi indikaator ühe korra. Funktsiooni lõpetamiseks vajutage uuesti tuvastamise nuppu. Ooterežiimi indikaator süttib uuesti. Kaks piiksu näitavad, et funktsioon on aktiveeritud. Üks piik näitab, et funktsioon on deaktiveeritud.
5. Erinevaid funktsioone saab juhtida ka kaugjuhtimispuldiga.

- A. Käsitsi salvestamise alustamine (liikumise tuvastamine on keelatud ja liikumisandur salvestab pidevalt kuni peatamise nupule vajutamiseni)
 - B. Käsitsi salvestamise lõpetamine
 - C. Liikumise tuvastamise lubamine
 - D. Liikumise tuvastamise keelamine
- Märkus: Kaugjuhtimispult kasutab infrapunaseid, mis tähendab, et kasutamiseks peate kaugjuhtimispuldi suunama kella poole.



6. Kell alustab salvestamist 3 sekundit enne liikumise tuvastamist ja salvestab 15 sekundit pärast viimast tuvastamist, salvestades minimaalselt 18 sekundit. Liikumise pideval tuvastamisel salvestab liikumisandur pidevalt. Üksiku faili salvestuspikkus ei tohi ületada 15 minutit.

7. Otsepildi vaatamiseks või taasesituseks saab kella ühendada otse monitori või teleriga. Kasutage ühendamiseks AV-kaablit (AV VÄLJA) ja VV/AV adaptrit. Monitori või teleriga ühendamisel võidakse ekraanil kuvada järgmised indikaatorid.

- A. Liikumisandur on hetkel salvestamas
- B. Liikumise tuvastamine
- C. Käesolev kellaaeg ja kuupäev
- D. Salvestuse aeg



8. Taasesitamiseks või failide ülekandmiseks ühendage kell USB-kaabli abil laua- või sülearvutiga. Lülitage kell sisse. Avage failide vaatamiseks kaust. Salvestuste taasesitamiseks või failide kopeerimiseks/kustutamiseks avage kaust VIDEO (failide taasesitamiseks on vajalik AVI faile toetav mängija).

Tehnilised andmed

- Eraldusvõime: 2 megapikslit, tegelik 1280 x 720
- Video vorming: AVI 30 FPS koos heliga
- Salvestusaeg: 2 GB = 50 minutit 1280 x 720 videot, 2 GB = 110 minutit 720 x 480 videot
- Kaamera objektiiv: 3 mm/720 TVL
- Vaatenurk: 45°
- Toetatav SD kaart: Maksimaalselt 32 GB (SD kaart ei ole kaasas)
- Videofaili suurus: 38 MB/min eraldusvõimega 1280 x 720, 18 MB/min eraldusvõimega 720 x 480
- USB-pesa: 2.0
- AV väljund: 3,5 mm
- Eelsalvestamisaeg: 3 sekundit
- Kaugjuhtimispuldi ulatus: 10 meetrit
- Toide: 6 V/800 mA (kaamera ja DVR)
- Patarei: 1x AA 1,5 V (kell, ei ole kaasas)
- Mõõtmed: 363 x 45 mm



EESTI

Ohutusabinõud

Toodet tohib avada AINULT volitatud tehnik hoolduse vajamise korral. Rikke korral ühendage seade toitevõrgust ja teistest seadmetest lahti. Ärge laske tootel kokku puutuda vee ega niiskusega.

Hooldus:

Puhastage toodet ainult kuiva lapiga. Ärge kasutage lahustavaid ega abrasiivseid puhastusvahendeid.

Garantii:

Tootja ei anna garantiid toote mistahes muudatuste või teisenduste ega käesoleva toote valest kasutamisest tuleneva kahju korral.

Üldist:

Väliskuju ja tehnilised andmed võivad muutuda ilma ette teatamata. Kõik logod, kaubamärgid ja tootenimed on nende vastavate omanike kaubamärgid või registreeritud kaubamärgid ning neid tunnustatakse sellistena. Hoidke kasutusjuhend ja pakend hilisemaks alles.

Tähelepanu:



Toode on tähistatud järgneva märgistusega. See tähendab, et kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmeid ei tohi panna olmeprügi hulka. Nende toodete jaoks on olemas eraldi jäätmekäitluse kord.

Toode on valmistatud ja tarnitud kooskõlas kõigi asjaomaste määruste ja direktiividega, mis kehtivad kõigis Euroopa Liidu liikmesriikides. Samuti vastab see kõigile asjakohastele spetsifikatsioonidele ja eeskirjadele, mis kehtivad riigis, kus see osteti. Ametlik dokumentatsioon on saadaval nõudmisel. See sisaldab järgnevat (kuid ei piirdu sellega): Vastavusdeklaratsioon (ja toote identiteet), ohutuskaart ja toote katsearuanne.

Palun võtke küsimuste korral ühendust meie klienditeenindusega:

kodulehel: <http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm>

e-postiga: service@nedis.com

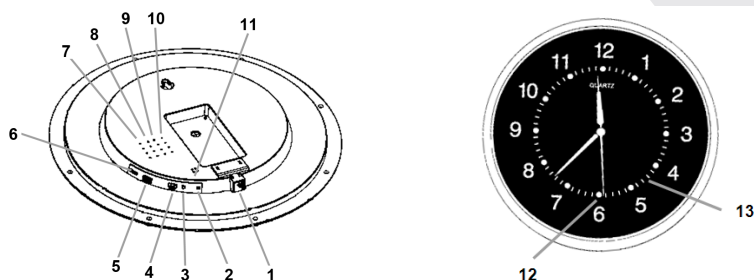
telefonitsi: +31 (0)73-5993965 (tööajal)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, HOLLAND

Úvod

Tieto štýlové hodiny sú ideálne na skryté sledovanie a zabezpečenie. Skrinka je vybavená bodovou kamerou a čítačkou kariet Micro SD (karta Micro SD nie je súčasťou balenia) na nahrávanie. Hodinu sú okrem toho vybavené jedinečnou technológiou zisťovania pohybu. Záznamník neustále zaznamenáva, ale ak nie je zistený pohyb, žiadne údaje sa neuložia. Ak dôjde k zisteniu pohybu, záznamník začne ukladať údaje 3 sekundy pred zistením skutočného pohybu. Táto technológia zabezpečuje, že žiadny pohyb sa nestratí, a všetko sa zaznamená. Model SAS-DVRWCA10 je dodávaný s diaľkovým ovládačom umožňujúcim jednoduchú obsluhu.

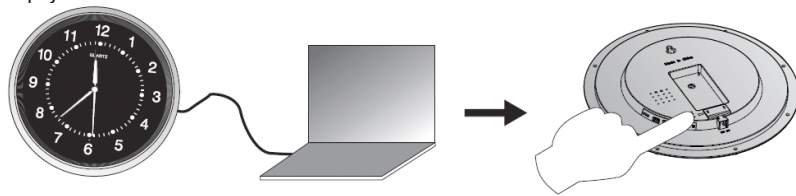
Opis hodín



- | | |
|--|--|
| 1. Konektor na napájanie 6 V jednosmerným prúdom | 8. Tlačidlo NASTAVIŤ |
| 2. Indikátor NAPÁJANIA | 9. Tlačidlo ZISŤOVANIE POHYBU |
| 3. Indikátor ZISTENIA POHYBU | 10. BZUČIAK |
| 4. Výstup AV | 11. Hlavný vypínač |
| 5. USB konektor | 12. Objektív KAMERY |
| 6. Štrbina na kartu Micro SD | 13. Infračervený prijímač diaľkového ovládania |
| 7. Mikrofón | |

Nastavenia

1. Pomocou USB kábla pripojte hodiny k notebooku alebo k prenosnému počítaču. Zapnite napájanie.



2. Otvorte priečinok, zvolte súbor DvXSet.exe a vstúpte do nastavení.
Date: Kliknite na rok, mesiac a deň a nastavte hodnoty. Pomocou tlačidla so šípkou nahor alebo nadol upravte hodnoty nastavení.

Time: Kliknite na hodinu, minútu a sekundu a nastavte hodnoty. Pomocou tlačidla so šípkou nahor alebo nadol upravte hodnoty nastavení.

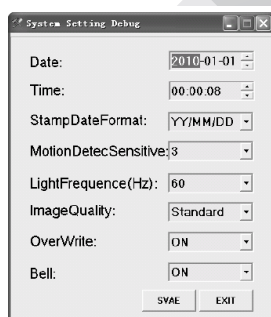
Stamp Date Format: Zvoľte YY/MM/DD, DD/MM/YY alebo MM/DD/YY. Pomocou tlačidla so šípkou nadol upravte hodnoty nastavení.

Motion Detection Sensitivity: Zvoľte citlivosť pohybového detektora v rozsahu 1 až 5. Pomocou tlačidla so šípkou nadol upravte hodnotu nastavenia. (5 je najcitlivejšie nastavenie, 3 je odporúčané nastavenie).

Light Frequency (Hz): Zvoľte frekvenciu svetla pre svoju krajinu. Napríklad 50 Hz pre Európu a 60 HZ pre USA.

Voľbu vykonajte pomocou tlačidla so šípkou nadol.

Image Quality: Zvoľte kvalitu záznamu: vysoká s vysokým rozlíšením, štandardná a nízka VGA. Voľbu vykonajte pomocou tlačidla so šípkou nadol.



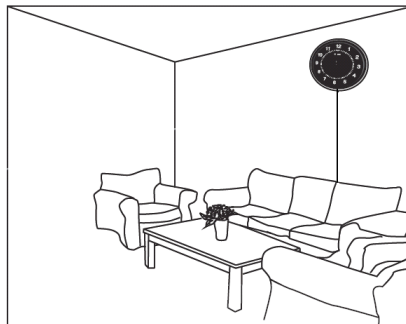
Overwrite: Ak je karta SD plná a údaje na nej treba prepísať, zvoľte ON. Ak nechcete údaje na karte prepísať, zvoľte OFF. Voľbu vykonajte pomocou tlačidla so šípkou nadol.

Bell: Ak chcete počuť zvuk pípnutia pri stlačení tlačidiel na diaľkovom ovládači alebo na hodinách, zvoľte ON. Ak to nepožadujete, zvoľte OFF. Voľbu vykonajte pomocou tlačidla so šípkou nadol.

Po úprave hodnôt všetkých nastavení kliknite na SAVE a na 3 až 5 sekúnd stlačte tlačidlo NASTAVIŤ na zadnej strane kamery, čím nastavenia hodín uložíte.

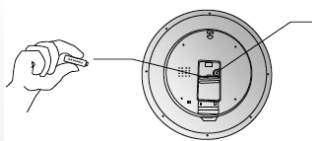
Inštalácia hodín

1. Na stene nájdite požadovanú polohu na umiestnenie hodín. Odporúčaná výška je asi 2 metre.
Poznámka: kamera je namontovaná vnútri hodín a smeruje pod 17-stupňovým uhlom nadol. Zorný uhol objektívu je 45 stupňov.
2. Pripojte sieťový adaptér.
Poznámka: po nainštalovaní si pozrite nahraté súbory s cieľom stanoviť, či výška inštalácie a zorný uhol spĺňajú požiadavky.



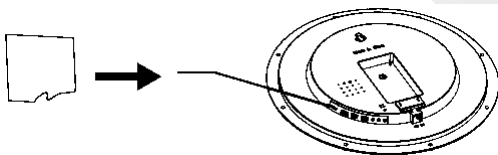
Používanie

1. Do priehradky na batérie v hodinách vložte 1,5 V batériu typu AA.

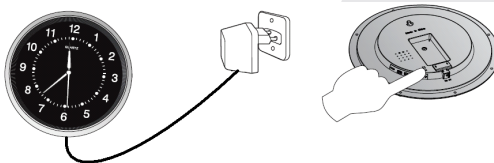


Pomocou kolieska na nastavenie nastavte čas.

2. Vložte kartu Micro SD (maximálne 32 GB).

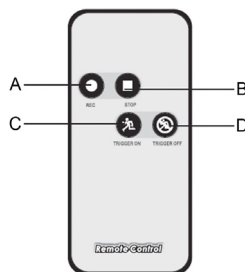


3. Zapojte prívod do konektora na napájanie jednosmerným prúdom a do stenovej zásuvky. Zapnite napájanie. Rozsvieti sa indikátor napájania a indikátor zistenia pohybu.



4. Ak chcete používať funkciu zistenia pohybu (alebo chcete používať diaľkový ovládač), stlačením tlačidla funkcie zistenia pohybu zapnete funkciu zistenia pohybu. Indikátor bude niekoľko minút blikať a potom zhasne. Pri zistení pohybu indikátor pohotovostného režimu raz blikne. Ak chcete skončiť používanie funkcie, znova stlačte tlačidlo funkcie zistenia pohybu. Indikátor pohotovostného režimu sa znova rozsvieti. Dve pípnutia znamenajú zapnutie funkcie. Jedno pípnutie znamená vypnutie funkcie.
5. Rôzne funkcie možno taktiež obsluhovať diaľkovým ovládačom.

- A. Spustenie manuálneho záznamu (funkcia zistenia pohybu je vypnutá a pohybový detektor bude neustále zaznamenávať až do stlačenia tlačidla na zastavenie)
 - B. Zastavenie manuálneho záznamu
 - C. Zapnutie funkcie zistenia pohybu
 - D. Vypnutie funkcie zistenia pohybu
- Poznámka: diaľkový ovládač využíva infračervený prenos, čo znamená, že ak chcete hodiny obsluhovať, musíte diaľkový ovládač na ne nasmerovať.



6. Hodiny spustia záznam 3 sekundy pred zistením pohybu a 15 sekúnd po poslednom zistení pohybu; minimálna dĺžka záznamu je 18 sekúnd. Pri trvalom zisťovaní pohybu bude pohybový detektor zaznamenávať nepretržite. Dĺžka nahrávky v rámci jedného súboru by nemala prekročiť 15 minút.

7. Hodiny možno priamo pripojiť k monitoru alebo k televízoru s cieľom pozerieť v live režime alebo prehrávať záznam. Na pripojenie (VÝSTUP AV) použite AV kábel a sieťový adaptér. Po pripojení k monitoru alebo k televízoru sa môžu na obrazovke zobraziť nasledujúce indikátory.

- A. Pohybový detektor realizuje záznam
- B. Zistenie pohybu
- C. Aktuálny dátum a čas
- D. Čas záznamu



8. Ak chcete prehrať alebo preniesť súbor, pripojte hodiny pomocou USB kábla k počítaču alebo k notebooku. Hodiny zapnite. Otvorte priečinok, kde uvidíte súbory. Otvorte priečinok VIDEO na prehrávanie záznamov alebo súbory skopírujte/odstráňte (na prehrávanie súborov je potrebný prehrávač s podporou súborov vo formáte AVI).

Technické parametre

- Rozlíšenie: 2 megapixel, reálne, 1280 x 720
- Formát obrazu: AVI, 30 snímok/s so zvukom
- Čas záznamu: 2 GB pre 50-minútové video v rozlíšení 1280 x 720, 2 GB pre 110-minútové video v rozlíšení 720 x 480
- Objektív kamery: 3 mm/720 TV riadkov
- Zorný uhol: 45°
- Podporovaná karta SD: maximálne 32 GB (karta SD nie je súčasťou balenia)
- Veľkosť súboru s videom: 38 MB/min v rozlíšení 1280 x 720, 18 MB/min v rozlíšení 720 x 480
- USB port: 2.0
- Výstup AV: 3,5 mm
- Čas predbežného záznamu: 3 sekundy
- Dosah diaľkového ovládača: 10 metrov
- Zdroj napájania: 6 V/800 mA (pre kameru a digitálny videorekordér)
- Batéria: 1x AA/1,5 V (pre hodiny, nie je súčasťou balenia)
- Rozmery: 363 x 45 mm

Bezpečnostné opatrenia

Tento produkt smie otvárať LEN autorizovaný technik v prípade potreby servisu.
Ak sa vyskytne nejaký problém, odpojte výrobok a ostatné zariadenia z elektrickej siete.
Nevystavujte výrobok pôsobeniu vody alebo vlhkosti.

Údržba:

Výrobok čistíte len suchou tkaninou.
Nepoužívajte čistiace prostriedky ani abrazívne materiály.

Záruka:

V prípade akýchkoľvek úprav výrobku alebo poškodenia spôsobeného nesprávnym používaním výrobku sa neposkytuje žiadna záruka ani spoločnosť nepreberá žiadnu zodpovednosť.

Všeobecné:

Vzhľad a technické údaje môžu byť bez oznámenia zmenené. Všetky logá, značky a názvy výrobkov sú ochranné známky alebo registrované ochranné známky príslušných vlastníkov a ako také ich uznávame.
Tento návod a obal výrobku uschovajte pre možnú potrebu v budúcnosti.

Upozornenie:

Výrobok je označený týmto symbolom. Znamená to, že použité elektrické alebo elektronické výrobky nesmú byť zamiešané do bežného odpadu z domácností. Pre tieto výrobky existuje systém separovaného zberu.

Tento výrobok bol vyrobený a dodaný v súlade so všetkými príslušnými predpismi a smernicami platnými pre všetky členské štáty Európskej únie. Je tiež v súlade so všetkými normami a predpismi platnými v krajine, kde sa predáva.

Formálna dokumentácia je k dispozícii na vyžiadanie. Okrem iného sem patrí: Vyhlásenie o zhode (a identite výrobku), karta bezpečnostných údajov a správa o testovaní výrobku.

So žiadosťou o podporu sa obráťte na zákaznícku službu:

cez webovú lokalitu: <http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm>

e-mailom: service@nedis.com

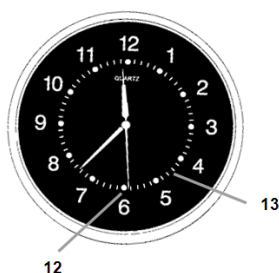
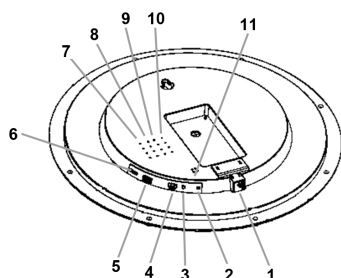
telefonicky: +31 (0)73-5993965 (v pracovnom čase)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, THE NETHERLANDS

Ievads

Šis stilīgais pulkstenis ir ideāli piemērots slepenai apsardzei un novērošanai. Korpus ir aprīkots ar kameru un micro SD kartes lasītāju (micro SD karte nav iekļauta komplektā) ieraksta nodrošināšanai. Turklāt pulkstenis ir aprīkots ar unikālu kustības noteikšanas tehnoloģiju. Ierakstītājs pastāvīgi veic ierakstīšanu, bet nesaglabā datus, ja netiek noteikta kustība. Ja tiek noteikta kustība, ierakstītājs sāk saglabāt datus 3 sekundes pirms faktiskās kustības noteikšanas. Šī tehnoloģija nodrošina, ka netiek palaista garām neviena kustība - viss tiek uzņemts. SAS-DVRWCA10 komplektā ir iekļauta tālvadības pults ērtai lietošanai.

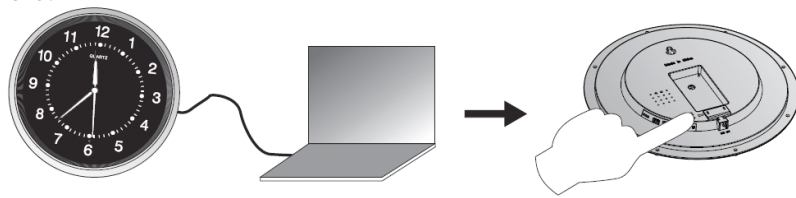
Pulksteņa apraksts



- | | |
|--------------------------------|---|
| 1. Līdzstrāvas 6 V savienotājs | 8. IESTATĪŠANAS poga |
| 2. STRĀVAS indikators | 9. NOTEIKŠANAS poga |
| 3. NOTEIKŠANAS indikators | 10. ZUMMERS |
| 4. AV izeja | 11. IESLĒGŠANAS/IZSLĒGŠANAS slēdzis |
| 5. USB savienotājs | 12. KAMERAS objektīvs |
| 6. Micro SD KARTES slots | 13. Tālvadības pults infrasarkanais uztvērējs |
| 7. Mikrofons | |

Iestatījumi

1. Savienojiet pulksteni ar piezīmjdatoru vai klēpj datoru, izmantojot USB kabeli. Ieslēdziet ierīci.



2. Atveriet mapi un izvēlieties DvXSet.exe, lai ievadītu iestatījumus.
Date: Noklikšķiniet uz gada, mēneša un datuma, lai tos iestatītu. Izmantojiet augšup un lejup vērstās bultiņas, lai pielāgotu iestatījumus.
Time: Noklikšķiniet uz stundas, minūtes un sekundes, lai tās iestatītu. Izmantojiet augšup un lejup vērstās bultiņas, lai pielāgotu iestatījumus.

Stamp Date Format: Izvēlieties YY/MM/DD, DD/MM/YY vai MM/DD/YY. Izmantojiet lejup vērsto bultiņas pogu, lai pielāgotu iestatījumus.

Motion Detection Sensitivity: Izvēlieties kustības

detektora jutības līmeni no 1 līdz 5. Izmantojiet lejup vērsto bultiņas pogu, lai pielāgotu iestatījumu. (5 ir visaugstākais jutības iestatījums, 3 ir ieteicamais).

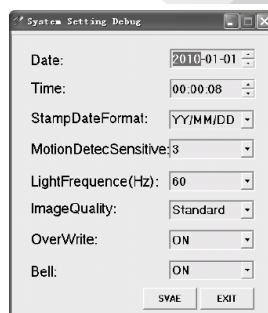
Light Frequency (Hz): Izvēlieties gaismas frekvenci savai valstij. Piemēram, 50 Hz Eiropai, 60 Hz ASV. Izmantojiet pogu ar lejup vērsto bultiņu, lai iestatītu.

Image Quality: Izvēlieties ieraksta kvalitāti, Augstu - HD, Standarta vai Zemu VGA. Izmantojiet pogu ar lejup vērsto bultiņu, lai iestatītu.

Overwrite: Ja SD karte ir jāpārraksta, kad tā ir pilna, izvēlieties ON. Ja pārrakstīšana nav vēlama, izvēlieties OFF. Izmantojiet pogu ar lejup vērsto bultiņu, lai iestatītu.

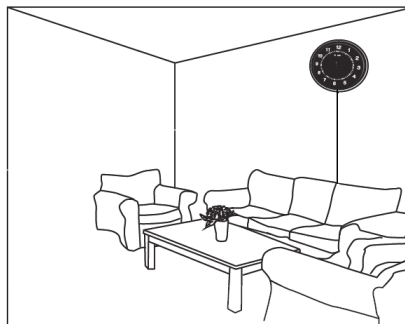
Bell: Kad vēlaties dzirdēt signālu, nospiežot tālvadības pults vai pulksteņa pogas, izvēlieties ON. Ja nevēlaties, izvēlieties OFF. Izmantojiet pogu ar lejup vērsto bultiņu, lai iestatītu.

Pēc visu iestatījumu pielāgošanas uz 3 līdz 5 sekundēm noklikšķiniet pogu SAVE un pogu IESTATĪŠANAS kameras aizmugurē, lai saglabātu pulksteni iestatījumus.



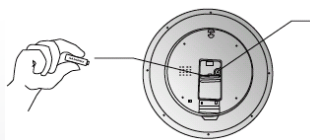
Pulksteņa uzstādīšana

1. Atrodiet vēlamo pulksteņa atrašanās vietu pie sienas. Ieteicamais augstums ir aptuveni 2 metri.
Piezīme: kamera ir iebūvēta pulkstenī 17 grādu lejupvērstā leņķī. Objektīva skats leņķis ir 45 grādi.
2. Savienojiet strāvas adapteri.
Piezīme: pēc uzstādīšanas skatiet ierakstītos failus, lai noteiktu, vai uzstādīšanas augstums un leņķis atbilst prasībām.



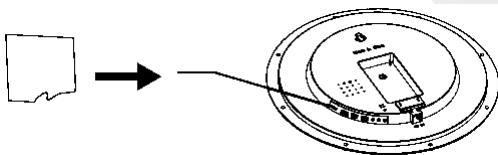
Ekspluatācija

1. Ievietojiet AA 1,5 V akumulatoru pulksteņa akumulatora nodalījumā.

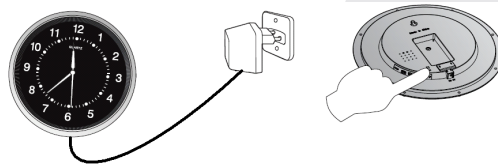


Iestatiet laiku, izmantojot regulēšanas ritenīti.

2. Ievietojiet micro SD karti (maksimums 32 GB).



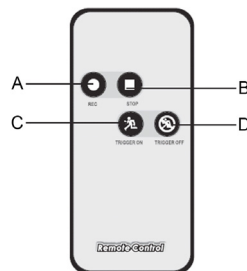
3. Ievietojiet barošanas vadu līdzstrāvas savienotājā un sienas kontaktligzdā. Iestatiet barošanas slēdzi pozīcijā IESLĒGŠANAS. Iedegsies barošanas un kustības noteikšanas indikators.



4. Lai ieslēgtu kustības noteikšanas funkciju (vai izmantotu tālvadības pulti), nospiediet kustības noteikšanas pogu. Indikators vairākas reizes mirgos un izslēgsies. Nosakot kustību, gaidstāves indikators vienu reizi iemirgosies. Lai izslēgtu funkciju, nospiediet kustības noteikšanas pogu vēlreiz. Gaidstāves indikators iedegsies vēlreiz. Divi signāli norādīs, ka funkcija ir aktivizēta. Viens signāls norāda, ka funkcija ir deaktivizēta.
5. Dažādas funkcijas var ieslēgt un izslēgt arī ar tālvadības pulti.

- A. Sākt manuālu ierakstīšanu (kustības noteikšana ir atspējota, un kustības detektors veic nepārtrauktu ierakstīšanu, līdz tiek nospiesta apturēšanas poga)
- B. Apturēt manuālu ierakstīšanu
- C. Iespējot kustības noteikšanu
- D. Atspējot kustības noteikšanu

Piezīme: tālvadības pults izmanto infrasarkanā pārraidi, kas nozīmē, ka jums jāvērs tālvadības pults uz pulksteni.



6. Pulkstenis sāk ierakstīšanu 3 sekundes pirms kustības noteikšanas un 15 sekundes pēc pēdējās kustības noteikšanas. Ieraksta minimālais laiks ir 18 sekundes. Ja kustība ir nepārtraukta, kustības detektors veic nepārtrauktu ierakstīšanu. Viena faila ieraksta laiks nepārsniedz 15 minūtes.

7. Pulkstēni var savienot tieši ar monitoru vai televizoru, lai skatītu tiešraidi vai veiktu atskaņošanu. Izmantojiet AV kabeli savienošanai (AV OUT) un strāvas adapteri. Kad ierīce ir savienota ar monitoru vai televizoru, ekrānā var parādīties zemāk minētie indikatori.
- A. Kustības detektors veic ierakstīšanu
 - B. Kustības noteikšana
 - C. Pašreizējais laiks un datums
 - D. Ierakstīšanas laiks
8. Lai veiktu atskaņošanu vai failu pārsūtīšanu, savienojiet pulkstēni ar datoru vai piezīmjdatoru, izmantojot USB kabeli. Ieslēdziet pulkstēni. Atveriet mapi, lai skatītu failus. Atveriet mapi VIDEO, lai atskaņotu ierakstus vai kopētu/izdzēstu failus (failu atskaņošanai nepieciešams atskaņotājs, kas atbalsta AVI failus).



Specifikācijas

- Izšķirtspēja: 2 megapikseli, reālā 1280 x 720
- Video formāts: AVI 30 kadri sekundē ar audio
- Ierakstīšanas laiks: 2 GB 50 minūšu 1280 x 720 video, 2 GB 110 minūšu 720 x 480 video
- Kameras objektīvs: 3 mm/720 TVL
- Skatīšanas leņķis: 45°
- Atbalstītā SD karte: Maksimums 32 GB (SD karte nav iekļauta komplektā)
- Video faila izmērs: 38 MB/min ar izšķirtspēju 1280 x 720, 18 MB/min ar izšķirtspēju 720 x 480
- USB ports: 2.0
- AV izeja: 3,5 mm
- Pirmsierakstīšanas laiks: 3 sekundes
- Tālvadības pults diapazons: 10 metri
- Barošanas avots: 6 V/800 mA (kamerai un ciparvideo ierakstītājam)
- Akumulators: 1x AA 1,5 V (pulkstenim, nav iekļauts komplektā)
- Izmēri: 363 x 45 mm

Drošības pasākumi

Šo iekārtu atļauts atvērt tikai pilnvarotam speciālistam gadījumā, ja nepieciešama apkalpošana. Ja radusies problēma, atvienojiet izstrādājumu no strāvas un cita aprīkojuma. Nepakļaujiet izstrādājumu ūdens un mitruma iedarbībai.

Apkope:

Tīriet izstrādājumu tikai ar sausu drānu. Tīrīšanas nolūkos nelietojiet šķīdinātājus un abrazīvus līdzekļus.

Garantija:

Izstrādājuma nepareizas lietošanas gadījumā garantija uz izstrādājuma izmaiņām neattiecas.

Vispārīgi:

Dizains un specifikācijas var tikt mainīti bez paziņojuma. Visi logotipi, zīmoli, zīmolu logotipi un izstrādājumu nosaukumi ir to attiecīgo turētāju preču zīmes vai reģistrētas preču zīmes un tiek atzīti kā tādi. Saglabājiet šo rokasgrāmatu un iepakojumu turpmākai uzziņai.

Uzmanību:

Šis izstrādājums ir apzīmēts ar šādu simbolu. Tas nozīmē, ka noliektas elektroierīces un elektroniskās ierīces nedrīkst jaukt ar vispārīgiem sadzīves atkritumiem. Pastāv atsevišķa šo izstrādājumu savākšanas sistēma.

Šis izstrādājums ir izgatavots un tiek piegādāts atbilstoši attiecīgajām regulām un direktīvām, kas ir spēkā visās Eiropas Savienības dalībvalstīs. Tas atbilst arī visiem piemērojamajiem noteikumiem un tehniskajiem noteikumiem pārdošanas valstī. Oficiāli dokumenti ir pieejami pēc pieprasījuma. Tas ietver, bet ne tikai, šādus dokumentus: Atbilstības (un izstrādājuma identiskuma) deklarācija, materiālu drošības datu lapa un izstrādājuma pārbaudes atskaite.

Lai saņemtu atbalstu, sazinieties ar mūsu klientu apkalpošanas dienestu:

timeklā vietne: <http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm>

e-pasts: service@nedis.com

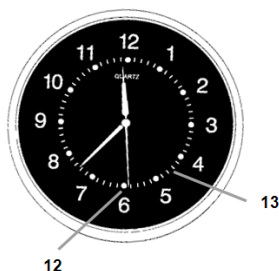
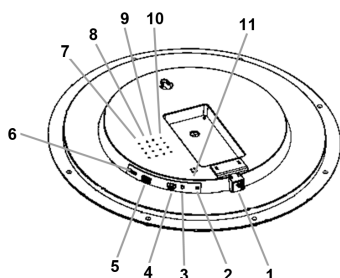
tālrunis: +31 (0)73-5993965 (darba laikā)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, THE NETHERLANDS

Įvadas

Šis stilingas laikrodis puikiai tinka slapta apsaugai ir stebėjimui. Korpusė įtaisyta mažytė kamera ir SD mikrokortelių skaitytuvas (SD kortelės pakuotėje nėra) įrašams atlikti. Laikrodyje taip pat yra įdiegta unikali judesio aptikimo technologija. Rašytuvas nuolat įrašinėja, tačiau duomenų nesaugo, jei neaptinka judėjimo. Jei aptinkamas judesys, rašytuvas pradeda išsaugoti duomenis 3 sekundėmis anksčiau nei aptinkamas faktinis judesys. Ši technologija užtikrina, kad nebus praleistas nė vienas judesys ir viskas bus nufilmuota. Įrenginys SAS-DVRWCA10 pateikiamas su nuotolinio valdymo pultu, kad būtų lengviau valdyti.

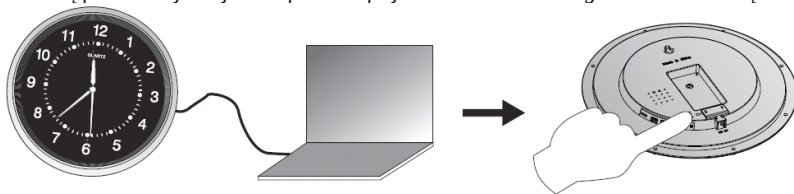
Laikrodžio aprašymas



- | | |
|----------------------------|------------------------|
| 1. DC 6 V jungtis | 8. NUSTATYMO mygtukas |
| 2. MAITINIMO indikatorius | 9. APTIKIMO mygtukas |
| 3. APTIKIMO indikatorius | 10. SKAMBUTIS |
| 4. AV išvestis | 11. ĮJ./IŠJ. mygtukas |
| 5. USB jungtis | 12. KAMEROS objektyvas |
| 6. SD mikrokortelės lizdas | 13. IR imtuvas RC |
| 7. Mikrofonas | |

Nuostatos

- Laikrodį prie nešiojamojo kompiuterio prijunkite USB kabeliu. Įjunkite maitinimą.



- Atidarykite apklanką ir pasirinkite „DvXSet.exe“, kad įvestumėte nuostatas.
Date: Spustelėkite metus, mėnesį ir dieną, kad nustatytumėte datą. Spauskite mygtukus su rodyklėmis į viršų arba žemyn, kad pareguliuotumėte nuostatas.
Time: Spustelėkite valandas, minutes ir sekundes, kad nustatytumėte laiką. Spauskite mygtukus su rodyklėmis į viršų arba žemyn, kad pareguliuotumėte nuostatas.

Stamp Date Format: Pasirinkite YY/MM/DD, DD/MM/YY arba MM/DD/YY. Spauskite mygtuką su rodykle žemyn, kad pareguliuotumėte nuostatas.

Motion Detection Sensitivity: Pasirinkite judesio detektoriaus jautrumą nuo 1 iki 5. Spauskite mygtuką su rodykle žemyn, kad pareguliuotumėte nuostatą. (5 – jautriausia nuostata, 3 – rekomenduojama).

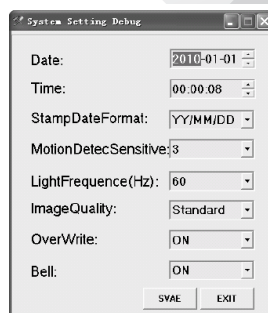
Light Frequency (Hz): Pasirinkite savo šalies apšvietimo dažnį. Pavyzdžiui, 50 Hz Europoje, 60 Hz Jungtinėse Valstijose. Pasirinkite mygtuku su rodykle žemyn.

Image Quality: Pasirinkite įrašymo kokybę, didelę raišką, standartinę arba žemą VGA. Pasirinkite mygtuku su rodykle žemyn.

Overwrite: Jei reikia perrašyti SD kortelę, kai ši pilna, pasirinkite ON. Jei nenorite perrašyti, pasirinkite OFF. Pasirinkite mygtuku su rodykle žemyn.

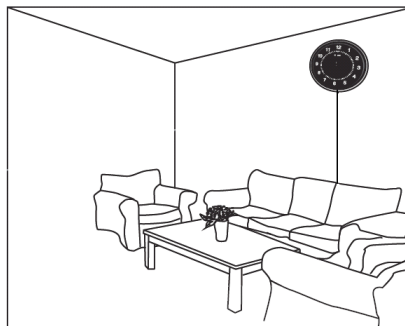
Bell: Jei spausdami nuotolinio valdymo arba laikrodžio mygtukus norite girdėti pyptelėjimą, pasirinkite ON. Jei ne, pasirinkite OFF. Pasirinkite mygtuku su rodykle žemyn.

Paregulavę visas nuostatas, spustelėkite SAVE ir 3–5 sekundes spauskite mygtuką NUSTATYKITE užpakalinėje kameros pusėje, kad išsaugotumėte laikrodžio nuostatas.



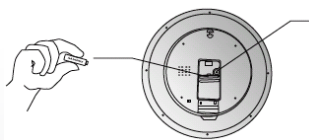
Laikrodžio įrengimas

1. Susiraskite norimą vietą, prie sienos. Rekomenduojamas apie 2 metrų aukštis. Pastaba: kamera įtaisyta laikrodyje, nukreipta žemyn 17 laipsnių kampu. Objektyvo žiūros kampas – 45 laipsniai.
2. Prijunkite AC/DC adapterį. Pastaba: sumontavę peržiūrėkite įrašytus failus, kad nustatytumėte, ar sumontavimo aukštis ir kampas atitinka reikalavimus.



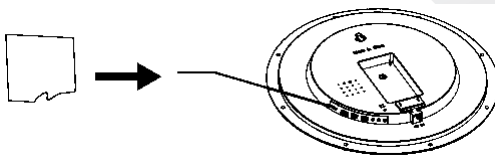
Naudojimas

1. Į laikrodžio maitinimo elementų skyrių įdėkite AA tipo 1,5 V maitinimo elementą.

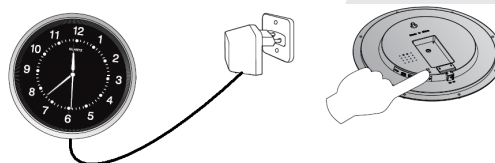


Reguliavimo ratuku nustatykite laiką.

2. Įdėkite SD mikrokortelę (daugiausiai 32 GB).

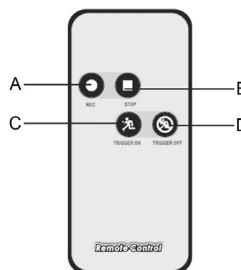


3. Maitinimo tiekimo įrenginį įjunkite į DC jungtį ir sieninį el. lizdą. Maitinimo jungikliu nustatykite J. Maitinimo ir detektoriaus indikatorius užsidega.



4. Kad veiktų judesio aptikimo funkcija (arba nuotolinio valdymo pultas), paspauskite detektoriaus mygtuką, kad aktyvintumėte judesio aptikimo funkciją. Indikatorius sumirksės kelis kartus, paskui užges. Kai aptinkamas judesys, parengties indikatorius mirkteli vieną kartą. Norėdami baigti funkciją, vėl paspauskite detektoriaus mygtuką. Parengties indikatorius vėl užsidega. Du pytelėjimai reiškia, kad funkcija aktyvinta. Vienas pytelėjimas reiškia, kad funkcija pasyvinta.
5. Nuotolinio valdymo pultu taip pat galima valdyti įvairias funkcijas.

- A. Pradėti rankinį įrašymą (judesio aptikimo funkcija pasyvinta, judesio detektorius įrašinėja nepertraukiamai, kol paspaudžiamas „stop“ mygtukas)
 - B. Rankinio įrašymo sustabdymas
 - C. Aktyvinamas judesio aptikimas
 - D. Pasyvinamas judesio aptikimas
- Pastaba: nuotolinio valdymo pultas perduoda infraraudonąjį spindulį, tai reiškia, kad nuotolinio valdymo pultą turite nukreipti į laikrodį, kad galėtumėte valdyti.



6. Laikrodis pradeda įrašinėti 3 sekundėmis anksčiau nei aptinkamas judesys ir 15 sekundžių po paskutinio judesio aptikimo, rašoma mažiausiai 18 sekundžių. Jei judesys aptinkamas nepertraukiamai, detektorius taip pat įrašinėja nepertraukiamai. Vieno failo įrašymo trukmė neturi viršyti 15 minučių.

7. Laikrodį galima tiesiogiai prijungti prie monitoriaus arba televizoriaus tiesioginei peržiūrai arba įrašui atkurti. Prijunkite AV kabeliu (AV OUT) ir AC /DC adapteriu. Prijungus prie monitoriaus arba televizoriaus, ekrane matomi šie indikatoriai.

- A. Judesio detektorius įrašinėja
- B. Judesio aptikimas
- C. Dabartinis laikas ir data
- D. Įrašymo laikas



8. Norėdami atkurti įrašą arba perduoti failą, laikrodį USB kabeliu prijunkite prie televizoriaus arba nešiojamojo kompiuterio. Įjunkite laikrodį. Atidarykite aplanką, kad peržiūrėtumėte failus. Atidarykite aplanką VIDEO, kad atkurtumėte įrašus arba kopijuotumėte/panaikintumėte failus (norint atkurti failus, reikia AVI failus palaikančio leistuvo).

Specifikacijos

- Raiška: 2 megapikseliai, tikrasis 1280 x 720
- Vaizdo formatas: AVI 30 FPS su garsu
- Įrašymo laikas: 2 GB 50 minučių 1280 x 720 vaizdo įrašui, 2 GB 110 minučių 720 x 480 vaizdo įrašui
- Kameros objektyvas: 3 mm/720 TVL
- Žiūros kampas: 45°
- Palaikoma SD kortelė: daugiausiai 32 GB (SD kortelės pakuotėje nėra)
- Vaizdo failo dydis: 38 MB/min, kai skyra 1280 x 720, 18 MB/min, kai skyra 720 x 480
- USB prievadas: 2.0
- AV išvestis: 3,5 mm
- Parengtinio įrašymo laikas: 3 sekundės
- Nuotolinio valdymo pulto atstumas: 10 metrų
- Maitinimas: 6 V/800 mA (kamerai ir skaitmeniniam vaizdo rašytuvui)
- Maitinimo elementas: 1 AA tipo 1,5 V elementas (laikrodžiui, pakuotėje nėra)
- Matmenys: 363 x 45 mm

Saugos priemonės

Šį gaminį kai reikia aptarnavimo gali atidaryti TIK kvalifikuotas technikas.
Iškilius nesklandumams, įrenginį atjunkite nuo maitinimo šaltinio ir kitų įrenginių.
Saugokite gaminį nuo vandens ar drėgmės poveikio.

Techninė priežiūra:

Gaminį valykite tik sausa šluoste.
Nenaudokite valymo tirpiklių arba abrazyvinių valiklių.

Garantija:

Garantija nesuteikiama, taip pat neprisiimama atsakomybė, jei buvo atlikti įrenginio pakeitimai ar modifikacijos arba jis buvo sugadintas netinkamai naudojant.

Bendroji informacija:

Konstrukcija ir techniniai duomenys gali būti keičiami be įspėjimo. Visi logotipai, ženklai arba ženklų logotipai ir gaminių vardai yra juos turinčių savininkų prekių ženklai arba registruotieji prekių ženklai ir šiame dokumente pripažįstami tokiais.
Saugokite šį naudojimo vadovą ir pakuotę, jei prireiktų ateityje.

Dėmesio:

Gaminys pažymėtas šiuo ženklu. Tai reiškia, kad naudoti elektros ir elektroniniai gaminiai negali būti išmetami kartu su bendromis namų ūkio atliekomis. Šiems gaminiams surinkti yra atskira sistema.

Šis gaminys gaminamas ir tiekiamas laikantis atitinkamų visose Europos Sąjungos valstybėse narėse galiojančių įstatymų ir reglamentų. Jis taip pat atitinka visas pardavimo šalyje taikomas specifikacijas ir taisykles.
Oficialius dokumentus galima gauti paprašius. Jie apima, bet neapsiriboja: Atitikties deklaracija (ir gaminio identifikacija), medžiagų saugos duomenų lapas ir gaminio bandymo ataskaita.

Jei reikia pagalbos, kreipkitės į mūsų klientų aptarnavimo skyrių:

per svetainę: <http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm>

elektroniniu paštu: service@nedis.com

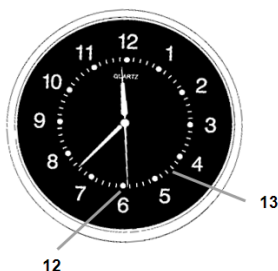
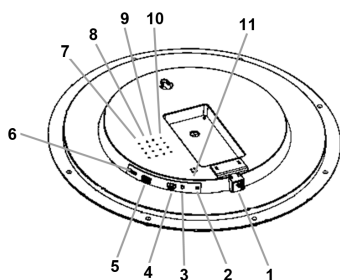
telefonu: +31 (0)73-5993965 (darbo valandomis)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, THE NETHERLANDS

Uvod

Ovaj elegantan sat idealan je za skriveno osiguranje i nadzor. Kućište je opremljeno kamerom s rupicom i čitačem Micro SD kartice (Micro SD kartica nije uključena) za snimanje. Sat je nadalje opremljen jedinstvenom tehnologijom otkrivanja pokreta. Snimač neprekidno snima ali ne pohranjuje podatke ako nema otkrivenog pokreta. Ako je otkriven pokret, snimač počinje pohranjivati podatke 3 sekunde prije nego je pokret otkriven. Ova tehnologija osigurava da nikakav pokret ne prođe neopaženo i sve se bilježi. SAS-DVRWCA10 opremljen je daljinskim upravljačem za jednostavno rukovanje.

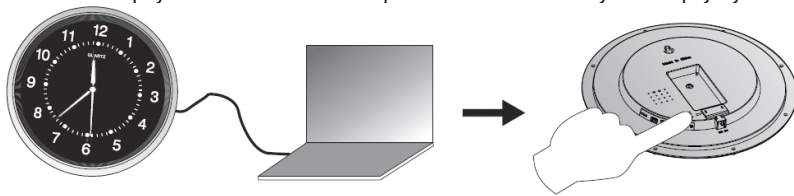
Opis sata



- | | |
|-----------------------------|-------------------------------|
| 1. DC 6 V priključak | 8. Gumb POSTAVI |
| 2. Indikator NAPAJANJA | 9. Gumb OTKRIVANJE |
| 3. Indikator OTKRIJ | 10. ZVONO |
| 4. AV izlaz | 11. Prekidač UKLJUČI/ISKLJUČI |
| 5. USB priključak | 12. Objektiv kamere |
| 6. Utor za Micro SD karticu | 13. IR prijemnik DU |
| 7. Mikrofon | |

Postavke

1. Povežite sat s prijenosnim računalom uz pomoć USB kabela. Uključite napajanje.



2. Otvorite mapu i odaberite DvXSet.exe za ulaz u postavke.
Date: Kliknite na godinu, mjesec i datum za podešavanje. Koristite gumb gore i dolje za namještanje postavki.
Time: Kliknite na sat, minutu i sekundu za podešavanje. Koristite gumb gore i dolje za namještanje postavki.

Stamp Date Format: Odaberite YY/MM/DD, DD/MM/YY ili MM/DD/YY. Za podešavanje postavki koristite gumb strelica dolje.

Motion Detection Sensitivity: Odaberite osjetljivost otkrivača pokreta od 1 do 5. Za podešavanje postavki koristite gumb strelica dolje. (5 je najosjetljivija postavka, 3 je preporučena).

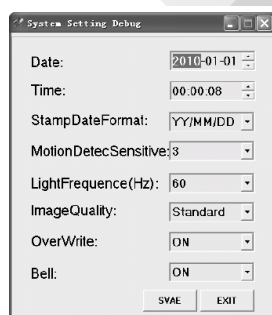
Light Frequency (Hz): Odaberite frekvenciju svjetla za vašu državu. Na primjer, 50 Hz za Europu, 60 Hz za Sjedinjene Države. Za odabir koristite gumb strelica dolje.

Image Quality: Odaberite kvalitetu snimanja, High-HD, standardni ili niski VGA. Za odabir koristite gumb strelica dolje.

Overwrite: Ako na SD karticu treba upisati nove zapise preko postojećih, odaberite ON. Ako ne želite upisati nove zapise preko postojećih, odaberite OFF. Za odabir koristite gumb strelica dolje.

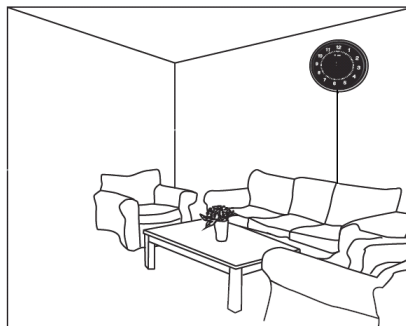
Bell: Ako želite čuti zvuk kod pritiska gumba na daljinskom upravljaču ili satu, odaberite ON. Ako ne, odaberite OFF. Za odabir koristite gumb strelica dolje.

Nakon namještanja svih postavki, kliknite SAVE i pritisnite gumb **PODEŠAVANJE** na stražnjoj strani kamere 3 do 5 sekundi kako bi pohranili postavke u satu.



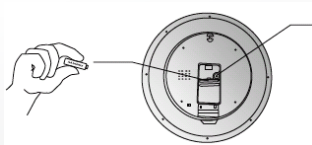
Postavljanje sata

1. Pronađite željeno mjesto za sat, u blizini zida. Preporučena visina je oko 2 metra. Napomena: kamera je unutar sata postavljena pod kutom od 17 stupnjeva prema dolje. Kut pregleda objektiva je 45 stupnjeva.
2. Priključite AC/DC adapter. Napomena: pregledajte snimljene datoteke nakon postavljanja kako bi odredili je li visina i kut pregleda zadovoljavajuća.



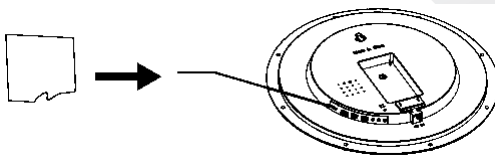
Rad

1. Umetnite AA 1,5 V bateriju u baterijski odjeljak sata.

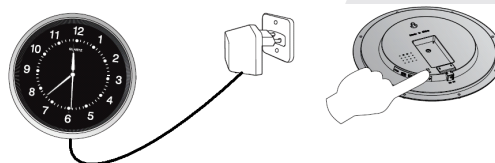


Namjestite vrijeme uz pomoć kotačića za podešavanje.

2. Umetnite Micro SD karticu (najviše 32 GB).



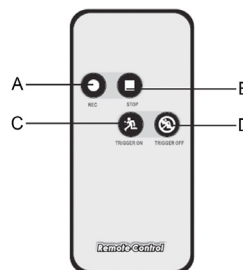
3. Umetnite izvor napona u DC priključak i zidnu utičnicu. Uključite napajanje. Indikator napona i otkrivanja će zasvijetliti.



4. Za rad funkcije otkrivanja pokreta (ili uporabe daljinskog upravljača), pritisnite gumb otkrivanja za uključenje funkcije otkrivanja pokreta. Indikator će zabljesnuti nekoliko puta i zatim se isključiti. Kada je otkriven pokret indikator spremnosti bljesne jedanput. Za isključenje funkcije ponovno pritisnite gumb otkrivanja. Indikator stanja spreman se ponovno uključuje. Dva zvuka označavaju uključenje funkcije. Jedan zvuk označavaju isključenje funkcije.
5. Različitim funkcijama može se upravljati uz pomoć daljinskog upravljača.

- A. Započnite ručno snimanje (otkrivanje pokreta je isključeno i otkrivač pokreta neprestano snima dok se ne pritisne gumb stop)
- B. Zaustavi ručno snimanje
- C. Uključi ručno snimanje
- D. Isključi ručno snimanje

Napomena: daljinski upravljač ima infracrveni prijenos, što znači da je potrebno usmjeriti daljinski upravljač prema satu kako bi radio.



6. Sat započinje snimanje 3 sekunde prije otkrivanja pokreta i 15 sekundi nakon zadnjeg otkrivenog pokreta s najmanje 18 sekundi snimanja. Kada je neprekidno otkriven pokret, otkrivač pokreta neprekidno snima. Vrijeme snimanja svake pojedine datoteke ne smije premašiti 15 minuta.

7. Sat se može priključiti izravno na monitor ili TV za pregled uživo ili reprodukciju. Koristite AV kabel za priključenje (AV IZLAZ) i AC/DC adapter. Kada je priključen na monitor ili TV, na ekranu mogu biti prikazani sljedeći indikatori.

- A. Otkrivač pokreta snima
- B. Otkrivanje pokreta
- C. Trenutno vrijeme i datum
- D. Vrijeme snimanja



8. Za reprodukciju ili prijenos datoteke, spojite sat uz pomoć USB kabela na stolno ili prijenosno računalo. Uključite sat. Otvorite mapu za pregled datoteka. Otvorite mapu VIDEO za reprodukciju snimaka ili kopiranje/brisanje datoteka (za reprodukciju datoteka potreban je uređaj za reprodukciju koji podržava AVI datoteke).

Podaci

- Razlučivost: 2 Mega piksela, stvarni 1280 x 720
- Video format: AVI 30 FPS s audiom
- Vrijeme snimanja: 2 GB za 50 minuta 1280 x 720 videa, 2 GB za 110 minuta 720 x 480 videa
- Objektiv kamere: 3 mm/720 TVL
- Kut prikaza: 45°
- Podržana SD kartica: Najviše 32 GB (SD kartica nije uključena)
- Veličina video datoteke: 38 MB/min u 1280 x 720 razlučivosti, 18 MB/min u 720 x 480 razlučivosti
- USB priključnica: 2.0
- AV izlaz: 3,5 mm
- Vrijeme prije snimanja: 3 sekundi
- Udaljenost daljinskog upravljača: 10 metara
- Mrežno napajanje: 6 V/800 mA (za kameru i DVR)
- Baterija: 1x AA 1,5 V (za sat, nije uključena)
- Dimenzije: 363 x 45 mm

Sigurnosne mjere opreza

U slučaju potrebnog servisa, uređaj smije otvarati ISKLJUČIVO ovlašteni tehničar.
Isključite proizvod i ostalu opremu iz mrežnog napajanja u slučaju pojave problema.
Ne izlažite proizvod vodi ili vlazi.

Održavanje:

Čistite samo suhom krpom.
Ne koristite otapala ili abrazivna sredstva za čišćenje.

Jamstvo:

Jamstvo ili odgovornost neće biti prihvaćeni u slučaju promjena i izmjena proizvoda ili oštećenja nastalih uslijed nepravilne uporabe ovog proizvoda.

Općenito:

Modeli i specifikacije podložni su promjeni bez najave. Svi logotipi, marke i nazivi proizvoda su trgovačke marke ili registrirane trgovačke marke njihovih vlasnika i ovdje su kao takve prepoznate.
Čuvajte ovaj priručnik i pakiranje za buduće potrebe.

Pozor:

Proizvod je označen ovim simbolom. On označava da iskorištene električne i elektroničke proizvode ne treba miješati s općim komunalnim otpadom. Postoje zasebni sustavi za prikupljanje ovih proizvoda.

Ovaj proizvod je proizveden i isporučen u skladu sa svim relevantnim propisima i direktivama koje vrijede za sve države članice Europske Unije. Također je u skladu sa svim važećim specifikacijama i propisima zemlje u kojoj se prodaje.
Službena dokumentacija dostupna je na zahtjev. Ovo uključuje ali bez ograničenja na: Izjavu o sukladnosti (i osobinama proizvoda), listu sa podacima o sigurnosti materijala i izvješće o testiranju proizvoda.

Molimo, obratite se našoj službi za korisničku podršku:

putem web-mjesta: <http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm>

putem e-pošte: service@nedis.com

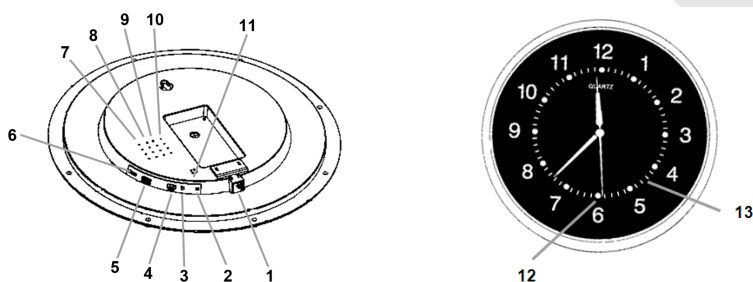
putem telefona: +31 (0)73-5993965 (za vrijeme radnog vremena ureda)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, NIZOZEMSKA

Въведение

Този стилизиран часовник е идеален за скрита защита и наблюдение. Корпусът е оборудван с пинхол камера и четец на Micro SD карта (Micro SD картата не се включва) за запис. Освен това часовникът е оборудван с уникална технология за разпознаване на движение. Записващото устройство непрекъснато прави запис, но не съхранява данните, ако не бъде разпознато движение. При разпознаване на движение, записващото устройство започва да съхранява данните 3 секунди преди реалното разпознаване на движението. Тази технология гарантира, че няма да бъде изгубено движение, ако всичко се заснема. SAS-DVRWCA10 се предлага с дистанционно управление за улесняване на работата.

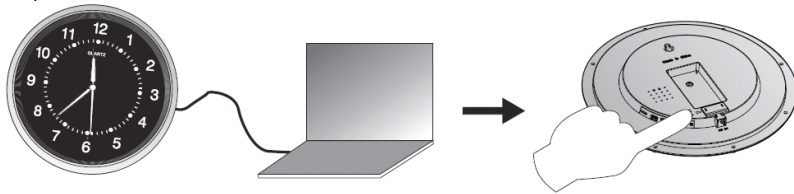
Описание на часовника



- | | |
|------------------------------|---------------------------------|
| 1. DC 6 V конектор | 8. бутон за НАСТРОЙКА |
| 2. Индикатор за захранване | 9. бутон за РАЗПОЗНАВАНЕ |
| 3. индикатор за РАЗПОЗНАВАНЕ | 10. ЗВЪНЕЦ |
| 4. Аудио-видео изход | 11. Превключвател за вкл./изкл. |
| 5. USB конектор | 12. Обектив за камера |
| 6. Слот за микро SD карта | 13. Инфрачервен предавател RC |
| 7. Микрофон | |

Настройки

1. Свържете часовника към персонален или преносим компютър с USB кабел. Включете захранването.



2. Отворете папката и изберете DvXSet.exe, за да въведете настройките.
Date: Щракнете върху годината, месеца и датата, за да ги установите. Използвайте бутоните със стрелки нагоре и надолу, за да регулирате настройките.

Time: Щракнете върху обозначенията за час, минути или секунди, за да ги установите. Използвайте бутоните със стрелки нагоре и надолу, за да регулирате настройките.

Stamp Date Format: Изберете YY/MM/DD, DD/MM/YY или MM/DD/YY. Използвайте бутона със стрелка надолу, за да регулирате настройките.

Motion Detection Sensitivity: Изберете чувствителността на детектора за движение от 1 до 5. Използвайте бутона със стрелка надолу, за да регулирате настройките. (5 е настройката за най-голяма чувствителност, 3 е препоръчваната настройка).

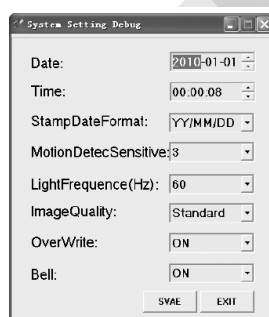
Light Frequency (Hz): Изберете светлинната честота за страната. Например 50 Hz за Европа, 60 Hz за САЩ. За избор използвайте бутона със стрелка надолу.

Image Quality: Изберете качеството на записа - High-HD, стандартно или ниско VGA. За избор използвайте бутона със стрелка надолу.

Overwrite: Ако е необходимо да презапишете SD картата, когато е пълна, изберете ON. Ако не се препоръчва презапис, изберете OFF. За избор използвайте бутона със стрелка надолу.

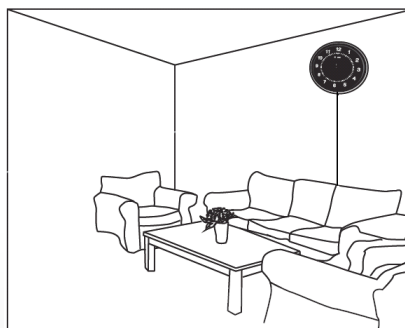
Bell: Когато желаете да чувате звуков сигнал при натискане на бутоните на дистанционното управление, натиснете ON. В противен случай изберете OFF. За избор използвайте бутона със стрелка надолу.

След като регулирате всички настройки щракнете върху SAVE и натиснете бутона НАСТРОЙКА от задната страна на камерата за 3-5 секунди, за да съхраните настройките в часовника.



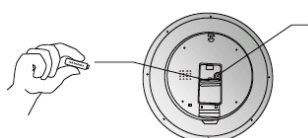
Инсталиране на часовника

1. Намерете подходящо място на часовника в близост до стена. Препоръчваната височина е около 2 метра. Забележка: камерата е монтирана в часовника насочена надолу под ъгъл 17 градуса. Зрителният ъгъл на обектива е 45 градуса.
2. Свържете AC/DC адаптера. Забележка: прегледайте записаните файлове след инсталирането, за да определите дали инсталационната височина и зрителният ъгъл удовлетворяват изискванията.



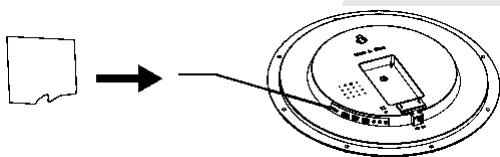
Действие

1. Поставете батерия AA 1,5 V в отделението за батерии на часовника.

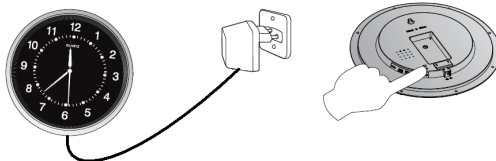


Задайте времето с колелото за настройка.

2. Поставете Micro SD карта (максимум 32 GB).



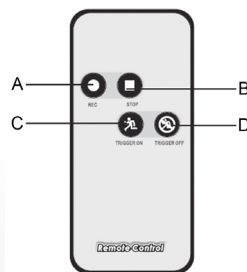
3. Поставете захранването в постоянотоковия конектор и в стенния контакт. Включете захранването. Светват индикаторите на захранването и за разпознаване.



4. За да работи функцията за разпознаване на движение (или да използвате дистанционното управление), натиснете бутона за разпознаване за активиране на функцията на детектора на движение. При това индикаторът примигва за няколко секунди и изгасва. Индикаторът примигва веднъж при разпознаване на движение. За да изключите функцията, натиснете отново бутона за разпознаване. Отново задейства индикаторът за готовност. Активирането на функцията се обозначава с два звукови сигнала. Изключването ѝ се обозначава с един звуков сигнал.
5. С дистанционното управление можете да управлявате различни функции.

- A. Започнете ръчно записване (разпознаването на движение се деактивира и детекторът за движение ще записва постоянно до натискане на бутона за спиране)
- B. Спиране на ръчно записване
- C. Активиране на разпознаването на движение
- D. Деактивиране на разпознаването на движение

Забележка: дистанционното управление има инфрачервено излъчване, което означава, че трябва да го насочите към часовника, за да работи.



6. Часовникът започва запис 3 секунди преди разпознаване на движение и 15 секунди след последното разпознаване при запис от минимум 18 секунди. При непрекъснато разпознаване на движение детекторът на движение записва непрекъснато. Времето за запис на един файл не трябва да надхвърля 15 минути.
7. Часовникът може да се свърже директно към монитор или телевизор за преглед на живо или възпроизвеждане. За свързване използвайте AV кабел (AV OUT) и AC/DC адаптер. При свързване към монитор или телевизор на екрана могат да се показват следните индикатори.

The diagram shows a monitor displaying a video feed of a living room. Four labels with lines pointing to specific elements on the screen are provided: A points to a small icon in the top left corner; B points to a status indicator in the top left corner; C points to the date and time '22/01/2010 10:20:30' in the top right corner; and D points to the recording time '00:00:30' in the bottom right corner.

 - A. Детекторът на движение записва
 - B. Разпознаване на движение
 - C. Настояща дата и време
 - D. Време за запис
8. За възпроизвеждане или прехвърляне на файлове свържете часовника с USB кабел към компютър или преносим компютър. Включете часовника. Отворете папката, за да прегледате файловете. Отворете папката VIDEO, за да възпроизведете записи или да копирате/изтриете файлове (възпроизвеждането на файлове използва плейър, поддържащ AV файлове).

Спецификации

- | | |
|--|---|
| • Разделителна способност: | 2 мегапиксела, реални 1280 x 720 |
| • Видео формат: | AVI 30 FPS с аудио |
| • Време за запис: | 2 GB за 50 минути 1280 x 720 видео, 2 GB за 110 минути 720 x 480 видео |
| • Обектив на камерата: | 3 mm/720 TVL |
| • Ъгъл на обзора: | 45° |
| • Поддържани SD карти: | Максимум 32 GB (SD картата не се включва) |
| • Размер на видеофайла: | 38 MB/мин. при резолюция 1280 x 720, 18 MB/мин. при резолюция 720 x 480 |
| • USB порт: | 2.0 |
| • AV изход: | 3,5 mm |
| • Време преди запис: | 3 секунди |
| • Разстояние на дистанционното управление: | 10 метра |
| • Захранване: | 6 V/800 mA (за камера и DVR) |
| • Батерия: | 1x AA 1,5 V (за часовника, не се включват) |
| • Размери: | 363 x 45 mm |

Предохранителни мерки

Когато се налага ремонт, този продукт трябва да бъде отворен САМО от оторизиран техник. Изключете продукта от захранването и останалото оборудване, ако възникне проблем. Не излагайте продукта на влияния на времето или на влага.

Поддръжка:

Почиствайте само със суха кърпа. Не използвайте за почистване разтворители или абразиви.

Гаранция:

Не се поемат гаранции и отговорност за каквито и да е промени или модификации на продукта или щети, причинени поради неправилното му използване.

Общи положения:

Дизайнът и спецификациите са предмет на промяна без предизвестие. Всички емблеми, търговски марки и имена на продукти са търговски марки или регистрирани търговски марки на съответните притежатели и се признават за такива. Запазвайте ръководството и опаковката за бъдещи справки.

Внимание:

Продуктът е обозначен с този символ. Това означава, че електрическите и електронни продукти не трябва да се смесват с обикновените домакински отпадъци. За тези продукти съществува друга система за събиране на отпадъци.

Продуктът е произведен и доставен в съответствие с всички приложими разпоредби и директиви, валидни за всички страни-членки на Европейския съюз. Освен това съответства на всички приложими спецификации и разпоредби в страните, в които се предлага.

Можете да получите официалната документация при поискване. Тя включва, но не се ограничава до: Декларация за съответствие (и идентичност на продукта), паспорт за безопасност на веществата и доклад от тестовите на продукта.

Свържете с с бюрото за обслужване на клиенти за допълнителна информация:

чрез мрежата: <http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm>

чрез имейл: service@nedis.com

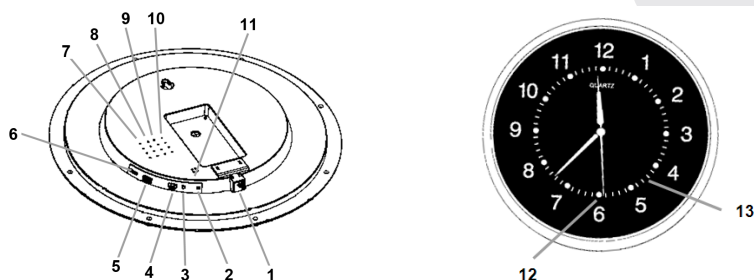
по телефона: +31 (0)73-5993965 (през работно време)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC's-Hertogenbosch, ХОЛАНДИЯ

Wprowadzenie

Stylowy zegar jest idealny do ukrytej ochrony i obserwacji. W obudowie znajduje się kamera szparkowa oraz czytnik kart mikro SD (karta mikro SD nie jest dołączona) do nagrywania. Ponadto zegar posiada unikalną technologię wykrywania ruchu. Rejestrator nagrywa ciągle, jednak nie zapisuje danych, jeśli nie wykryje ruchu. Po wykryciu ruchu rejestrator zacznie zapisywać dane 3 sekundy przed właściwym wykryciem ruchu. Ta technologia zapewnia, że żaden ruch nie zostanie utracony i wszystkie zdarzenia zostaną zarejestrowane. SAS-DVRWCA10 posiada pilota umożliwiającego łatwą obsługę.

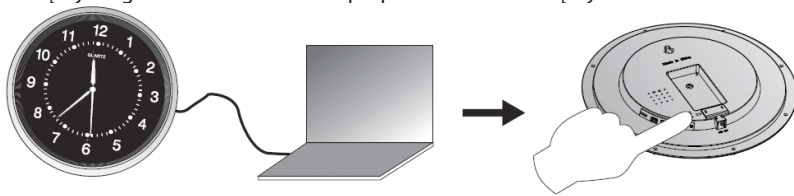
Opis zegara



- | | |
|---------------------------|------------------------|
| 1. Złącze DC 6 V | 8. Przycisk USTAWIENI |
| 2. Wskaźnik ZASILANIA | 9. Przycisk WYKRYWANIA |
| 3. Wskaźnik WYKRYWANIA | 10. BRZĘCZYK |
| 4. Wyjście AV | 11. Przełącznik WŁ/WYŁ |
| 5. Złącze USB | 12. Obiektyw KAMERY |
| 6. Gniazdo KARTY mikro SD | 13. Odbiornik IR RC |
| 7. Mikrofon | |

Ustawienia

1. Podłączyć zegar do notebooka lub laptopa kablem USB. Włączyć zasilanie.



2. Otworzyć folder i wybrać plik DvXSet.exe, aby wprowadzić ustawienia.
Date: Kliknąć rok, miesiąc i datę do ustawienia. Przyciskiem strzałek w górę i w dół reguluje się ustawienia.
Time: Kliknąć godzinę, minutę i sekundę do ustawienia. Przyciskiem strzałek w górę i w dół reguluje się ustawienia.

Stamp Date Format: Wybrać YY/MM/DD, DD/MM/YY lub MM/DD/YY. Przyciskiem strzałki w dół reguluje się ustawienia.

Motion Detection Sensitivity: Wybrać czułość wykrywacza ruchu od 1 do 5. Przyciskiem strzałki w dół reguluje się ustawienie. (5 oznacza najbardziej czułe ustawienie, a 3 jest zalecane).

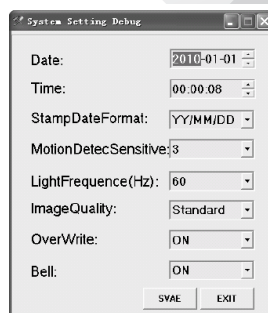
Light Frequency (Hz): Wybrać częstotliwość światła dla swojego kraju. Na przykład 50 Hz dla Europy, 60 Hz dla Stanów Zjednoczonych. Wyboru należy dokonać przyciskiem strzałki w dół.

Image Quality: Wybrać jakość nagrywania, wysoki HD, standard lub niski VGA. Wyboru należy dokonać przyciskiem strzałki w dół.

Overwrite: Jeśli na zapelnionej karcie SD pliki mają być nadpisywane, należy wybrać ON. Jeśli pliki nie mają być nadpisywane, należy wybrać OFF. Wyboru należy dokonać przyciskiem strzałki w dół.

Bell: Jeśli podczas naciskania przycisków na pilocie lub zegarze ma się rozlegać dźwięk, należy wybrać ON. Jeśli nie, należy wybrać OFF. Wyboru należy dokonać przyciskiem strzałki w dół.

Po wyregulowaniu wszystkich ustawień należy kliknąć SAVE i nacisnąć przycisk USTAWIEŃ z tyłu kamery przez 3 do 5 sekund, aby zapisać ustawienia w zegarze.



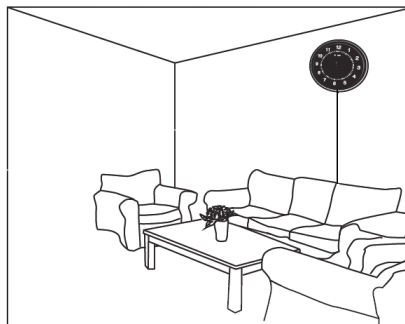
Instalacja zegara

1. Znaleźć żądaną lokalizację dla zegara obok ściany. Zalecana wysokość wynosi około 2 metrów.

Uwaga: kamera jest zamontowana w zegarze pod kątem 17 stopni w dół. Kąt widzenia obiektywu wynosi 45 stopni.

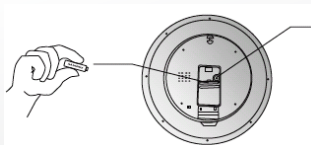
2. Podłączyć przejściówkę AC/DC.

Uwaga: należy obejrzeć pliki po instalacji, aby sprawdzić, czy wysokość instalacji i kąt widzenia są zgodne z potrzebami.



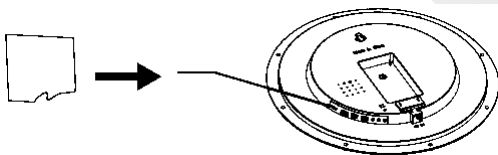
Obsługa

1. Włożyć baterię 1,5 V AA w komorę baterii zegara.

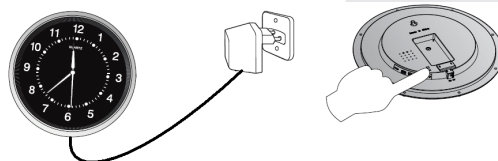


Ustawić czas za pomocą pokrętki regulacji.

2. Włożyć kartę mikro SD (maksymalnie 32 GB).



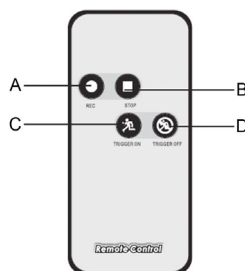
3. Włożyć zasilacz w gniazdko ściennego. Włączyć zasilanie. Wskaźnik zasilania i wykrywania zaświeci się.



4. Aby rozpocząć obsługę funkcji wykrywania ruchu (lub używać pilota), należy nacisnąć przycisk wykrywania w celu aktywowania funkcji wykrywania ruchu. Wskaźnik zamiga kilka razy, a następnie zgaśnie. Po wykryciu ruchu wskaźnik czuwania mignie raz. Aby zakończyć tę funkcję, należy ponownie nacisnąć przycisk wykrywania. Wskaźnik czuwania zaświeci się ponownie. Dwa sygnały dźwiękowe oznaczają, że funkcja jest aktywna. Jeden sygnał dźwiękowy oznacza, że funkcja jest nieaktywna.
5. Różne funkcje można również obsługiwać pilotem.

- A. Ręcznie rozpocząć nagrywanie (wykrywanie ruchu jest wyłączone, wykrywacz ruchu będzie nagrywał stale do momentu naciśnięcia przycisku zatrzymania)
- B. Zatrzymanie nagrywania ręcznego
- C. Włączenie wykrywania ruchu
- D. Wyłączenie wykrywania ruchu

Uwaga: pilot posiada funkcję przesyłania podczerwieni, co oznacza, że w celu obsługi należy skierować pilota na zegar.



6. Zegar zaczyna nagrywanie 3 sekundy przed wykryciem ruchu i 15 sekund po ostatnio wykrytym ruchu, przy czym minimalny czas nagrywania wynosi 18 sekund. Jeśli ruch jest wykrywany stale, wykrywacz ruchu będzie nagrywał ciągle. Czas nagrywania pojedynczego pliku nie powinien przekraczać 15 minut.

7. Zegar można podłączyć bezpośrednio do monitora lub telewizora, do oglądania na żywo bądź odtwarzania. Używać kabel AV do podłączenia (AV WYŁ) i przejściówkę AC/DC. Po podłączeniu do monitora lub telewizora na ekranie pojawią się poniższe wskaźniki.

- A. Wykrywacz ruchu nagrywa
- B. Wykrywanie ruchu
- C. Wstępnie ustawiona godzina i data
- D. Czas nagrywania



8. W celu odtwarzania lub przesłania pliku należy podłączyć zegar za pomocą kabla USB do komputera lub notebooka. Włączyć zegar. Otworzyć folder, aby obejrzeć pliki. Otworzyć folder VIDEO, aby odtworzyć nagrania lub skopiować/usunąć pliki (do odtwarzania plików wymagany jest odtwarzacz obsługujący format AVI).

Specyfikacje

- Rozdzielczość: 2 megapiksele, w rzeczywistości 1280 x 720
- Formaty wideo: AVI 30 FPS z audio
- Czas nagrywania: 2 GB na 50 minut, wideo 1280 x 720, 2 GB na 110 minut, wideo 720 x 480
- Obiektyw kamery: 3 mm/720 TVL
- Kąt widzenia: 45°
- Obsługiwana karta SD: Maksymalnie 32 GB (karta SD nie jest dołączona)
- Rozmiar pliku wideo: 38 MB/min w rozdzielczości 1280 x 720, 18 MB/min w rozdzielczości 720 x 480
- Port USB: 2.0
- Wyjście AV: 3,5 mm
- Czas wstępnego nagrywania: 3 sekundy
- Odległość od pilota: 10 metrów
- Zasilanie: 6 V/800 mA (do kamery i DVR)
- Bateria: 1 bateria AA/1,5 V (do zegara, nie jest dołączona)
- Wymiary: 363 x 45 mm



POLSKI

Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

Produkt ten powinien być otwierany WYŁĄCZNIE przez wykwalifikowanego technika w przypadku potrzeby naprawy. W przypadku napotkania problemu należy odłączyć produkt od zasilania oraz od innych urządzeń. Nie wystawiać produktu na działanie wody i wilgoci.

Konserwacja:

Czyścić wyłącznie suchą szmatką.
Nie stosować płynów do czyszczenia ani środków ściernych.

Gwarancja:

Producent nie udziela żadnych gwarancji ani nie ponosi odpowiedzialności za żadne zmiany i modyfikacje produktu ani za uszkodzenia spowodowane nieprawidłowym użyciem niniejszego produktu.

Informacje ogólne:

Wszystkie projekty i specyfikacje mogą zostać zmienione bez uprzedniego powiadomienia. Wszystkie loga oraz nazwy marek i produktów są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi ich właścicieli i niniejszym są za takie uznawane. Niniejszą instrukcję oraz opakowanie należy zachować celem wykorzystania w przyszłości.

Uwaga:



Produkt ten jest oznaczony następującym symbolem. Oznacza to, że zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego nie można mieszać z innymi odpadami domowymi. Istnieje oddzielny system zbierania takich produktów.

Produkt ten został wyprodukowany i dostarczony zgodnie z przepisami i dyrektywami obowiązującymi we wszystkich państwach członkowskich Unii Europejskiej. Produkt jest również zgodny ze wszystkimi obowiązującymi specyfikacjami i przepisami krajów, w których jest sprzedawany.

Oficjalna dokumentacja dostępna jest na żądanie. Dokumentacja ta obejmuje, ale nie ogranicza się do: Deklaracji zgodności (i tożsamości produktu), Karty charakterystyki substancji niebezpiecznej oraz raportu z testów produktu.

Prosimy o kontakt z naszym działem obsługi klienta w celu uzyskania pomocy:

na stronie internetowej: <http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm>

wysyłając wiadomość e-mail: service@nedis.com

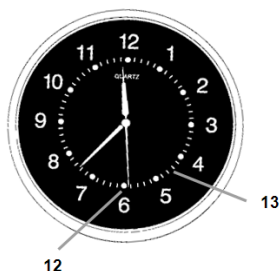
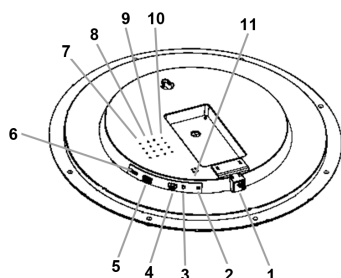
telefonicznie: +31 (0)73-5993965 (w godzinach pracy biura)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, HOLANDIA

Uvod

Ta stilska ura je idealna za skrivno varovanje in opazovanje. Ohišje je opremljeno s kamero s točkasto odprtino in čitalnikom mikro SD-kartic (mikro SD-kartica ni priložena) za snemanje. Ura je opremljena tudi z edinstveno tehnologijo zaznavanja gibanja. Snemalnik neprestano snema, a ne shranjuje podatkov, če ne zazna nobenega gibanja. Če je gibanje zaznano, bo snemalnik začel shranjevati podatke 3 sekunde, preden je bilo zaznano gibanje. Ta tehnologija zagotavlja, da nobeno gibanje ne ostane nezaznano. Uri SAS-DVRWCA10 je priložen daljinski upravljalnik za enostavno upravljanje.

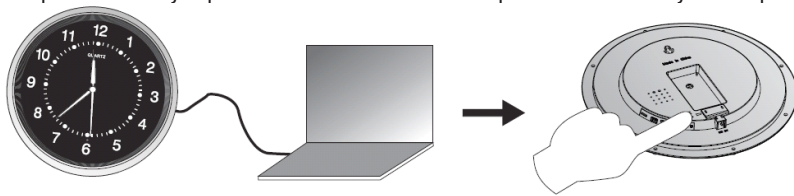
Opis ure



- | | |
|-----------------------------|-----------------------------|
| 1. DC 6 V-konektor | 8. Gumb za NASTAVITVE |
| 2. Indikator NAPAJANJA | 9. Gumb za ZAZNAVANJE |
| 3. Indikator ZAZNAVANJA | 10. BUDILKA |
| 4. AV-izhod | 11. Stikalo za VKLOP/IZKLOP |
| 5. USB-konektor | 12. Leča KAMERE |
| 6. Reža za mikro SD-kartico | 13. IR-sprejemnik RC |
| 7. Mikrofon | |

Nastavitve

1. Uro povežite s svojim prenosnikom ali računalnikom prek USB-kabla. Vključite napravo.



2. Odprite mapo in izberite DvXSet.exe za vstop v nastavitve.
Date: Kliknite na leto, mesec in datum za nastavev. Za nastavev uporabite gumba s puščicama gor in dol.
Time: Kliknite na uro, minuto in sekundo za nastavev. Za nastavev uporabite gumba s puščicama gor in dol.

Stamp Date Format: Izberite YY/MM/DD, DD/MM/YY ali MM/DD/YY. Za izbiro nastavitev uporabite gumb s puščico dol.

Motion Detection Sensitivity: Izberite občutljivost senzorja gibanja od 1 do 5. Za izbiro nastavitve uporabite gumb s puščico dol. (5 je najbolj občutljivejša nastavev, 3 je priporočena).

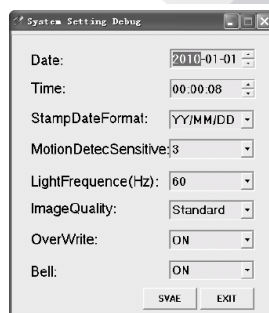
Light Frequency (Hz): Izberite omrežno frekvenco za svoje območje. Na primer 50 Hz za Evropo, 60 Hz za Združene države. Za izbor uporabite gumb s puščico dol.

Image Quality: Izberite kakovost snemanja, High-HD, Standard ali Low VGA. Za izbor uporabite gumb s puščico dol.

Overwrite: Če naj bo SD-kartica prepisana, ko je polna, izberite ON. Če prepisovanje ni zaželeno, izberite OFF. Za izbor uporabite gumb s puščico dol.

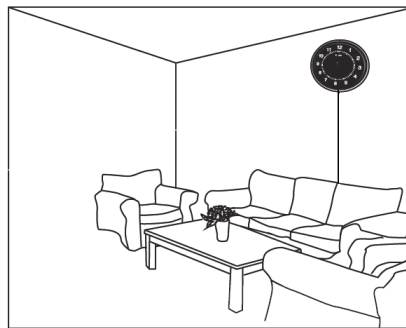
Bell: Ko želite slišati pisk, medtem ko pritisnete gumbe na daljinskem upravljalniku ali uri, izberite ON. Če tega ne želite, pritisnite OFF. Za izbor uporabite gumb s puščico dol.

Po izbranih nastavitvah kliknite na SAVE in nato pritisnite in držite gumb NASTAVITVE na zadnji strani kamere za od 3 do 5 sekund, da shranite nastavitve na uri.



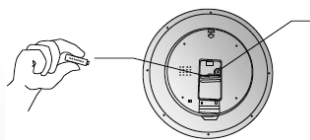
Namestitev ure

1. Poiščite zeleno mesto za uro, blizu stene. Priporočena višina je okoli 2 metrov. Opomba: kamera je nameščena znotraj ure pod kotom 17 stopinj navzdol. Kot gledanja leče je 45 stopinj.
2. Priključite AC/DC-adapter. Opomba: po namestitvi preglejte posnetke, da ugotovite, ali sta višina in kot primerna.



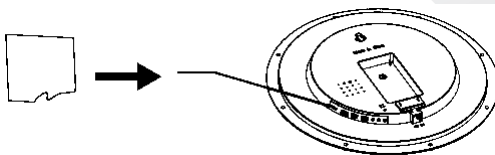
Postopek

1. Vstavite AA 1,5V-baterijo v predel za baterijo na uri.

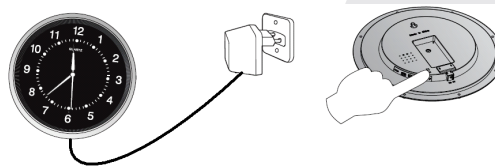


Nastavite čas s pomočjo vrtljivega gumba.

2. Vstavite mikro SD-kartico (največ 32 GB).

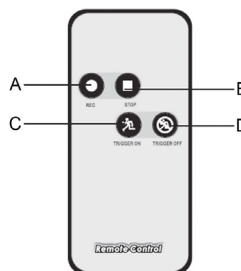


3. Napravo vključite v DC-konektor in stensko vtičnico. Stikalo vključite na VKLOP. Indikatorja napajanja in zaznavanja zasvetita.



4. Za delovanje funkcije zaznavanja gibanja pritisnite gumb za zaznavanje (ali uporabite daljinski upravljalnik). Indikator bo nekajkrat zasvetil in nato ugasnil. Ko je gibanje zaznano, indikator pripravljenosti enkrat zasveti. Za izključitev funkcije znova pritisnite gumb za zaznavanje. Indikator pripravljenosti bo znova zasvetil. Dva piska naznanjata, da je funkcija aktivirana. En pisk naznanja, da je funkcija deaktivirana.
5. Različne funkcije lahko upravljate tudi z daljinskim upravljalnikom.

- A. Začnete ročno snemanje (zaznavanje gibanja je onemogočeno in senzor gibanja bo snemal stalno, dokler ne pritisnete gumba za prekinitvev)
 - B. Prekinite ročno snemanje
 - C. Omogočite zaznavanje gibanja
 - D. Onemogočite zaznavanje gibanja
- Opomba: daljinski upravljalnik ima infrardeče oddajanje, kar pomeni, da ga morate usmeriti proti uri, če želite, da deluje.



6. Ura začne snemati 3 sekunde, preden je gibanje zaznano, in snema 15 sekund po zadnjem zaznanem gibanju, torej najmanj 18 sekund. Če stalno zaznava gibanje, bo stalno tudi snemala. Čas snemanja posameznega posnetka naj ne bi presegal 15 minut.
7. Ura je lahko povezana neposredno z monitorjem ali TV-jem za predvajanje v živo ali vnovično predvajanje. Uporabite AV-kabel za povezavo (AV-izhod) in AC/DC-adapterja. Ko je povezana z monitorjem ali TV-jem, se na zaslonu lahko prikažejo naslednji indikatorji.

- A. Senzor gibanja snema
- B. Zaznavanje gibanja
- C. Trenutna čas in datum
- D. Čas snemanja



8. Za vnovično predvajanje ali prenos datotek prek USB-kabla povežite uro z računalnikom ali prenosnikom. Vključite uro. Odprite mapo za pregled datotek. Odprite mapo VIDEO za vnovičen pregled posnetkov ali kopiranje/brisanje datotek (za vnovičen pregled datotek potrebujete predvajalnik, ki podpira AVI-datoteke).

Specifikacije

- Ločljivost: 2 megapikslov, resnična 1280 x 720
- Video format: AVI 30 FPS z avdiem
- Čas snemanja: 2 GB za 50 minut 1280 x 720 video, 2 GB za 110 minut 720 x 480 video
- Leča kamere: 3 mm/720 TVL
- Kot gledanja: 45°
- Podprta SD-kartica: Največ 32 GB (SD-kartica ni priložena)
- Velikost video datotek: 38 MB/min v ločljivosti 1280 x 720, 18 MB/min v ločljivosti 720 x 480
- Vrata USB: 2.0
- AV-izhod: 3,5 mm
- Čas predsnemanja: 3 sekunde
- Domet daljinskega upravljalnika: 10 metrov
- Napajanje: 6 V/800 mA (za kamero in DVR)
- Baterija: 1x AA 1,5 V (za uro, ni priložena)
- Mere: 363 x 45 mm

Varnostni ukrepi

Ta izdelek lahko odpre SAMO pooblašeno tehnično osebje, ko je to potrebno.

Če se pojavi napaka v napravi, prekinite omrežno napajanje in jo odklopite od drugih naprav.

Naprave ne izpostavljajte vodi ali vlagi.

Vzdrževanje:

Napravo čistite samo s suho krpo.

Ne uporabljajte čistilnih raztopin ali abrazivnih sredstev.

Garancija:

Ne sprejemamo nobenega jamstva ali odgovornosti za kakršnekoli spremembe in modifikacije izdelka oz. škodo, ki je povzročena zaradi nepravilne uporabe tega izdelka.

Splošno:

Pridržujemo si pravico do spreminjanja specifikacij in oblike brez predhodnega opozorila. Vsi logotipi in imena izdelkov so prodajne ali registrirane prodajne znamke lastnikov in so tudi tako označene.

Shranite ta navodila in embalažo za poznejšo uporabo.

Opozorilo:

Ta izdelek je označen s tem simbolom. To pomeni, da se dotrajani električni in elektronski izdelki ne smejo mešati z običajnimi gospodinjstskimi odpadki. Za ta izdelek obstaja poseben zbirni center za odlaganje odpadkov.

Ta izdelek je bil izdelan in dobavljen v skladu z vsemi ustreznimi predpisi in direktivami, ki veljajo za vse države članice Evropske unije. Prav tako je v skladu z vsemi veljavnimi zahtevami in predpisi v državi, kjer se izdelek prodaja.

Dokumentacija je na voljo na vašo zahtevo. To vključuje, vendar ni omejeno na: Izjavo o skladnosti (in identiteta izdelka), Varnostni list in Poročilo o preskusu izdelka.

Obrnite se na službo za pomoč strankam:

preko spletne strani: <http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm>

preko e-pošte: service@nedis.com

ali na tel. št.: +31 (0)73-5993965 (med delovnim časom)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, THE NETHERLANDS